



ang *Tigmantala* sa
REPORMASYON

Vol. 55 No. 6

ANG PANAW
SA *SALIN*

Semana sa Pag'ampo, December 5–14, 2014

Niini nga Gulâ

- **Ang Hataas nga Pagkatinawag sa Salin**
Higayon na nga mosidlak dinhi sa kalibutan pinaagi sa Gugma ni Cristo.
- **Ang Tahas sa Salin**
Pag'uliay, pag'ayo, pagtambal, ug pagwali.
- **Ang Salin—Kasaysayan ug mga Leksyon**
Magkat'on sa nangagi, nagapangandam sa umalabut.
- **Ang mga Hagit sa Salin**
Nahibalo sa mga hisgutanan nga namiligro.
- **Mga Ilhanan sa Salin**
Pinasaheng mga kalidad sa nakabig nga katawohan.
- **Ang Doctrina sa Salin**
Putli, walay nahugawe nga kamatuoran mapadayunon.
- **Higugmaa ang Inyong mga Kaaway**
Usa ka katungdanan nga dili mahimo sa tawo nahimong posible pinaagi sa tabang sa usa ka langitnon mapasayloong Manluluwas.
- **Ang Kadaugan sa Salin**
Katapusang pagdaug alang sa matinud'anon.
- **Ang Panaw sa Salin**

Opisyal nga pinatik sa Iglesia'ng Seventh Day Adventist Reform Movement

“Ang katuigan nga atong ginapuy'an nagatawag sa marepormahong kalihukan.”
Testimonies vol. 4, p. 488

Editor D. P. Silva
Assistant to the Editor B. Montrose
Layout and Design D. Lee
B. L. Montrose

ANG REFORMATION HERALD (ISSN 0482-0843) nagapadayag sa mga artikulo sa doktrina sa Biblia nga mopalambo sa spirituhanong kinabuhi niadtong nagapangita nga madungagan ang kahibalo mahitungod sa Dios. Kini ginapatik ka usa sa duha ka bulan sa Seventh Day Adventist Reform Movement General Conference, P.O. Box 7240, Roanoke, VA 24019-0240, U.S.A.

Web: <http://www.sdarm.org>
e-mail: info@sdarm.org

Pagpamalandong sa Panaw

Lain na usab nga tuig ang hapit na mola-bay—ug uban niini usa ka mahinungdanong aniversaryo. Kini nagtimaan sa ika-100 ka tuig sukad sa krisis sa 1914, sa dihang ang mga matinud’anong magpanaw midumili sa paglapas sa Napulo ka Sugo, bisan nag’atubang sa *world war*. Unsay nahitabo sukad niadto? Unsay napadayag sa atong lakaw? Kita ba sa gihapon padulong sa langit ingon sa atong mga amahan kaniadto? Ang ato bang kaliwatan karon mailhan sa mas dakung konsekrasyon ug debosyon sa kawsa sa repormasyon—aron sa pagtukod sa karaang mga dapit nga biniyaan, sa pag’ayo sa mga nangaguba diha sa moral nga balaod sa Dios, ug mobarug sa pagpahayag sa kamatuoran sa bisan unsang bili?

Kini maoy mga solemning mga pangutana nga angay natong hinuktukan niining higayon sa Semana sa Pag’ampo, usa ka panahon alang kanato

sa pagsusi sa atong mga kasingkasing ug magbag-o sa atong pakigsaad uban sa atong Dios—sa halalum magah nahuna sa tanang nagalangkob sa atong tinguha nga maapil sa katapusang salin aron makatagbo Kaniya diha sa kalinaw.

Palihog sulaye usab ang pagpahat sa uban kini nga mga basahon, tingale pinaagi sa personal nga pagbisita sa mga tumooto kinsa nahalayo o nagapus sa puloy’anan—ug atong ibutang sa hunahuna kining mga mosunod nga mga petsa:

Pag’ampo uban ang pagpuasa:
Igpapahulay, Desyembre 13

Halad alang sa mga misyon:
Dominggo, Desyembre 14

Hinaut ang Manluluwas mopabaskog sa atong kasinatian niining higayuna sa Semana sa Pag’ampo! Hinaut unta kita mapuno pag’ayo sa Iyang Balaang Espiritu sa pagsunod niini nga panaw hangtud sa pagkatapus, sa tininuod magkinabuhi sa kinabuhi sa salin.

Usa ka Halayo nga Panaw

Unsa ba ang panaw? Kini labaw pa sa usa ka byahe. Kini sagad nagpasabut og usa ka malisud, masingkamuton, madimilion sa kaugalingon nga lakaw uban sa balaanon nga kalab'uton sa hunahuna. Ang apostol nga si Juan naghigut sa kasinatian niadtong kinsa napasantop ingon nga nagapangandam alang sa langitnong Canaan: "Hingbaloan nato nga bisan kinsa nga gipanganak sa Dios, dili magapakasala; apan ang gipanganak sa Dios nagamatngon siya sa iyang kaugalingon, ug ang dautan dili magatandug kaniya. Hingbaloan nato nga iya kita sa Dios, ug ang tibook nga kalibutan nahaluna diha sa dautan. Ug hingbaloan nato nga mianhi ang Anak sa Dios, ug mihatag kanato sa salabutan sa pag-ila nga kita nakaila kaniya nga matuod, ug anaa kita kaniya nga matuod, nga mao ang iyang Anak nga si Jesucristo" (1 Juan 5:18-20).

Ingon nga kita nagapaabut sa ikaduhang pag'anhi ni Cristo niining higayon sa katapusang takna sa kaluwasan sa tawo, ang atong kasinatian niining katapusang mga adlaw nagalangkob sa pagkahibalo kang Cristo—ug sa pagkooperar sa Iyang Espiritu sa buhat sa pagputli. "Mga hinigugma, kita karon mga anak sa Dios; kon maunsa unya kita, kini wala pa ipakita, apan kita nasayud nga sa igapadayag na Siya, kita mahisama kaniya, kay kita magasud-ong man unya kaniya sa iyang pagkamao. Ug ang tanan nga nagabaton sa maong paglaum diha kaniya nagaputli sa ilang kaugalingon maingon nga siya putli man" (1 Juan 3:2,3). Ang Ginoo wala magsaad kanato og sayon nga dalan—apan Siya nagsaad og usa ka sigurado.

Sulod sa 100 ka mga tuig ang Dios naga'aghat kanato sa pagpahat sa Iyang kahayag sa kalibutan. Siya naga'aghat kanato nga mahimo Niyang mga kamot, Iyang tiil, ug Iyang tingog sa pagpahat sa Iyang gugma sa kalibutan nga nagadaut-sa-kaugalingon.

Giunsa nato pag'atiman ang atong responsibilidad? Atong napadayag ang mga kusog ug mga kaluyahon sa tawohanong kinaiyahan. Sa ubang mga gutlo kita misalig sa Dios ug nangayo sa Iyang grasya. Atong giapud-apud ang linibo ka mga kopya sa Espiritu sa Tagna sa mga nasud diin kana nagkahulugan sa kamatayon. Atong gipahat ang evangelyouban sa mga tribo sa kanibal sa India ug sa Brazil. Atong gisulti ang gugma sa Dios sa dihang kini may ka sayon ug sa higayon nga dili.

Apan kita mga tawo usab. Wala kitay nahimo sa dihang ang Dios magasugo kanato sa pagbuhat sa usa ka butang. Kita talawan sa diha nga ang Dios nagsugo kanato nga magmaisugon. Kita naglalisay sa usag-usa sa dihang ang Dios nagsugo kanato nga makilalis sa kalibutan. Kita wala magkauyonay sa usag-usa sa dihang ang Dios nagsugo kanato nga dili makig'uyon sa sala.

Sa gatusan ka mga tuig sa mga pagdaug ug mga kasaypanan, kalampusan ug mga kapakyasan, ang Dios nagapanalipud kanato gikan sa pagbiya sa mga kamatuoran nga Iyang gihatag kanato. Sa dihang ang sala nagtintal kanato, nagadani kanato sa pagpaluya sa mga gikinahanglan sa Dios, pagsakripisyo sa kasugoan, ug pagpaluya sa bisan unsang gihandum Niya sa pagtapus sa Iyang buhat dinhi kanato, kita mibarug nga malig'on, bisan sa ponto sa pagsakripisyo sa atong mga kinabuhi kay sa pagsakripisyo sa pulong sa Dios. Sa dihang ang mga tentasyon miabot kanato aron sa pag'usab sa pagtoo nga sa makausa gikahatag sa mga balaan aron sa pagtagad sa tawohanong pangatarungan ug tawohanong kadalo, ang Dios naghatag kanatog kusog sa pag'ingon "dili." Diha sa atong panumpa sa ika-pitong adlawng Igpapahulay ug sa pagsupak sa gubat, sa atong panumpa sa kaminyoon, ug sa atong bisti, sa walay pagpasagol diha sa tolomanon sa pagpaambit ug diha sa atong kamaunongon sa buhat sa Manalagna sa Dios, ug sa daghan pa nga mga mahinungdanong butang, kita ginayudyud sa pagsalikway sa Dios ug sa pagdawat nga ipuli ang tawohanong mga estandarte. Sa subli-subling higayon, ang Dios naghatag kanatog grasya sa pag'ingon nga "dili."

Hinaut ang Dios magapasaylo kanato diin kita nagpakyas Kaniya ug magahatag kanatog grasya sa pagpahat sa Iyang mga kamatuoran sa kalibutan palibut nato pinaagi sa linihokan, ug diin gikinahanglan, pinaagi sa mga pinulongan usab.

Sa tinuod, kita ania sa usa ka pagpanaw ug wala pa nahiabut. Apan sa pagkakaran, pinaagi sa kalooy sa Dios, kita sa gihapon adunay kahigayunan sa paghimo sa atong pagkatinawag ug pagkapinili nga siguro. Dyutay lamang kaayo ang moagi sa hiktin nga dalan sa pagsulod sa diha sa sigpiti nga ganghaan uban sa mapaubsanong Nazareno. Itutok ta ang atong mga mata sa atong Manluluwas ug motinuod nga malakip nianang salin nga mohimo usab! "Bisan pa kon ang gidaghanon sa mga anak ni Israel ingon sa balas sa dagat, sila lamang nga mahisalin mao ang mangaluwas; kay uban sa pagkamapiuton ug pagkadali, pagatumanon sa Ginoo ang iyang gihukom sa yuta" (Roma 9:27,28). *R*

Biernes, Dec. 5, 2014

Ang Hataas nga *Pagkatinawag* sa *Salin*

Kinutlo gikan sa mga sinulat ni E. G. White

Usa ka tininuod nga pagtawag

Unsay gisaad sa Dios, Siya sa bisan unsang panahon makahimo sa pagtuman. Ug ang buhat nga Iyang gikahatag sa Iyang katawohan nga buhaton, Siya makahimo sa pagtapus pinaagi kanila. Kon kita magkinabuhi sa usa ka kinabuhi sa hingpit nga pagsunod, ang Iyang mga saad matuman dinhi kanato.

Ang Dios nagkinahanglan sa Iyang mga katawohan nga mosidlak ingon nga mga kahayag sa kalibutan. Dili lang kay ang mga ministro ang gikinahanglan nga mohimo niini, apan ang matag disipolo ni Cristo. Ang ilang pagstoryahay kinahanglan langitnon . . .

Ang Espiritu, ang kaalam, ug kaayo sa Dios, sumala sa gipadayag diha sa Iyang pulong, kinahanglan mapakita pinaagi sa mga disipolo ni Cristo. Ang mga gikinahanglan sa Dios sa Iyang katawohan maoy mga sumala sa grasya ug kamatuoran nga gikahatag ngadto kanila. Ang tanan sa Iyang matarung nga mga gimando kinahanglan sa hingpit matuman. Ang mga hingtungdan kinahanglan molakaw diha sa kahayag nga midan'ag sa ilang dalan. Kon sila mapakyas sa paghimo niini, ang kahayag mahimong kangitngit, ug ang sukod sa kangitngit pariho sa kadagaya sa kahayag nga nabatnan.

Dili tungod sa kakulang sa kahibalo nga ang mga katawohan sa Dios nagakalaglag karon. Sila dili pagahukman tungod kay sila wala makahibalo sa dalan, sa kamatuoran, ug sa kinabuhi. Ang

kamatuoran nga misantop sa ilang panabut, ang kahayag nga midan'ag sa kalag, nga wala gihangop, ug nga ilang gisalikway o gidumilian nga magiyahan niini, maoy mohukom kanila. Unsa pay angayng buhaton alang sa parasan sa Dios kay sa nahimo na? Kahayag, hamiling kahayag, midan'ag sa Iyang katawohan; apan ang kahayag dili magluwas kanila, gawas kon sila mouyon nga maluwas pinaagi niini.¹

Mapailubong pagpadayon sa pagbuhat og maayo—mao kini ang angay natong baruganan. Atong ibutang ang malahutayong paningkamot, magaabante lakang ug lakang hangtud ang lumba matapus ug ang kadaugan mabatnan. . . .

Padayon ngadto sa unahan nga nagkahiusa alang sa tabang sa Ginoo, ang tanan usa sa kasingkasing ug usa sa hunahuna. Wala magsalig sa tawohanong kaalam. Tan'aw lapas pa sa tawohanon ngadto sa Usa nga gitudlo sa Dios nga magdala sa atong mga kagulan ug mga kasub'anan. Magasalig sa Dios diha sa Iyang pulong, maga-abante uban sa malig'on, malahutayong pagtoo.²

Ang Dios nagtawag sa Iyang katawohan sa pagbuhat. Kini maoy usa ka tinagsa'tagsa nga buhat sa pagsugid ug pagsalikway sa mga sala ug ang pagbalik ngadto sa Ginoo nga maoy gikinahanglan. Ang usa dili makahimo niining buhata alang sa uban Daghan nga sa daghan na nga mga tuig walay nahimo nga pag'uswag sa kahibalo ug sa tinuod nga pagkabalaan. Sila mga unano sa espirituhanon. Inay sa pagabante ngadto sa kahingpitan, sila miatras balik ngadto sa kangitngit ug pagkaulipon sa Egypto. Ang ilang mga hunahuna wala napaugnat ngadto sa pagkadiosnon ug sa tinuod nga pagkabalaan.

Ang Israel ba sa Dios nagmata? Ang tanan ba kinsa nagaangkon sa pagkadiosnon maninguha sa paghiklin sa matag sayup, mosugid ngadto sa Dios sa matag tinaguang sala, ug magpasakit sa kalag atubangan Niya? Sila ba, uban sa dakung pagpaubos, magasusi sa mga motibo sa matag buhat, ug mohunahuna nga ang mata sa Dios nakabasa sa tanan, nagasusi sa matag tinago nga butang? . . . Mga dagkung kaayohan ang iya sa katawohan sa Dios. Dakung kahayag ang gikahatag kanila, aron sila makaabut sa ilang hataas nga pagkatinawag.³

Alang sa bag'ong tuig . . .

Aduna bay atong mga nasaypan kinsa motindog batok nato sa adlaw sa Dios? Kon mao, ang lista nadala na ngadto sa langit, ug kadto atong matagbo pag'usab. Kita kinahanglan magabuhat alang

sa panan'aw sa Tigdumala, bisan pa kon ang ato ba nga mga mabudlayong paningkamot nakita ug ginadayeg sa mga tawo o wala. Walay lalaki kun babaye, kun bata ang makaalagad sa Dios nga madawat kinsa tamhangan, wala sa plano, pakaaron-ingnong buhat, bisan pa kon sa pangkasagaran o sa relihiyosong serbisyo. Ang tinuod nga Cristohanon adunay usa ka tininuod nga tinguha alang sa himaya sa Dios sa tanang butang, mapadasig sa Iyang mga katuyoan ug magapalig'on sa Iyang mga baruganan uban niining hunahunaa, "Gibuhat ko kini alang kang Cristo."

Kon ang tanan kinsa nag'angkon nga mga ulipon ni Cristo mga matinud'anon nianang labing dyutay, sila mahimong mga matinud'anon nianang daghan. Kon adunay mga utang nga wala pa mabayri, buhata ang pinasaheng paningkamot sa pagbayad kanila. Kon aduna kay napundong utang sa tindahan o sa mga tigpamalingya, bayri sila kon imong mahimo. Kon dili nimo mahimo, adtoi sila nga imong nautangan ug padaygi sila sa kadili mahimo nga matubag ang gikinahanglan; bag'oha ang imong talaan, ug pasaligi sila nga imong tangtangan ang utang sa pinakadali nga imong mahimo. Unya dumilii ang imong kaugalingon sa bisan unsang butang nga mahimo rag wala, ug pagdaginot og maayo sa imong mga paggasto, hangtud ang imong mga saad matuman. Ayaw patuyangi ang imong kaugalingon sa paggamit sa kwarta sa uban alang sa pagtagbaw sa imong gana o sa gugma sa pagpasundayag. Sa ingon ikaw magakuha og usa ka kapangdulan diin ang daghan nababagan sa pagtoo sa kamatuoran; ug ang imong mga tingusbawan dili tamayon. Dili ba ang atong mga kaigsoonan magahimo og makugihong paningkamot sa pagkoreher niining haloag, pasulagma nga paagi sa patigayon? Ang daang tuig moagiay na; kini hapit mawala. Himoa ang pinakamahimo sa nahibiling pipila ka mga adlaw.

Ang Bag'ong Tuig sa *Chinese* magsugod sa Febrero ug molungtad og usa ka semana. Sila adunay usa ka kagawian sa paghusay sa tanang kasamok tali sa ilang mga kaugalingon ug sa tanang nahibiling utang; ug kon adunay bisan kinsa nga dili makabayad sa ilang mga utang, sila pagapasayloon nila. Sa ingon ang bag'ong tuig magsugod nga ang tanang kalisdanan ug mga tulubagon nahusay. Usa kini ka kagawian sa hentil nga ang Cristohanong kalibutan makahimog maayo kon mosuon. Ang balaod sa Dios nagkinahanglan niining tanan kanato, ug labaw pa—atong higugmaon ang atong mga silingan sama sa atong kaugalingon. Sa ato pa, atong buhatan ang atong mga silingan sa bisan unsa nga buut natong ilang buhaton

nganhi nato. Kon kita naghandum kanila nga mohimo sa makiangayon ug matarung nganhi nato, busa atong buhaton ang makiangayon ug matarung ngadto kanila. Ato lang buhaton ngadto sa uban ang buut nato nga buhaton nila nganhi nato.

Sa matag patigayon tali sa mga tawo, ang gawi sa usag'usa maoy usa ka haum nga hulad sa iyang kinaiya. Kon ang usa ka tawo matarung sa panan'aw sa Dios, ang iyang pagpatigayon matarung usab atubangan sa isigkatawo. Ang iyang integridad dili usa ka kaduha-duhaan, kini mosidlak ingon sa inulay nga bulawan nga napalunsay pinaagi sa kalayo. Aduna ba siyay kwarta nga dili pa gamitonon? Dili siya mamintaha sa mga panginahanglan sa iyang mas kabus nga mga kaigsoonan sa pagpangayo og subra sa angayan nga madawat. Siya dili mangayo og nanghinubra nga tubo tungod kay siya makapamintaha sa kahimtang. Ang usa ka tinuod nga matinud'anong tawo dili mamintaha sa kalisud sa uban aron sa pagdugang sa iyang tinigom; kay sa katapusan kini mahimong usa ka dakung kalugi. Kon labut man sa prinsipyo ang hisgutan, sa atubangan sa Dios sama ra nga siya usa ka kriminal nga misulod sa balay sa iyang sili-ngan ug nangawat og daghang bulawan ug salapi. Ang gawi ug lagda sa kalibutan dili maoy atong basihanan, gawas kon pinaagi sa pulong sa Dios kita makapamatuod kanila nga insakto. "Siya nga kasaligan sa gamay kaayong butang kasaligan usab sa daghan; ug siya nga malimbungon sa gamay kaayong butang malimbungon usab sa daghan" (Lukas 16:10). Dili sa kadaku o sa kagamay sa usa ka buhat nga maghimong matinud'anon o malimbongon. Ang Dios nagkinahanglan nga sa tanan natong pagpatigayon kita magasubay nianang matul'id nga latid sa katungdanan.

Kon kita aduna apan dyutay lang nga panahon, atong gamiton kanang dyutay nga mainiton. Ang Biblea nagpasalig kanato nga kita aniana sa dakung adlaw sa pagtabon. Ang tipong adlaw sa pagtabon maoy usa ka adlaw nga ang Israel magpasakit sa ilang mga kalag atubangan sa Dios, magasugid sa ilang mga sala, ug moduol sa Dios uban ang pagpaubos sa kalag, magbasol sa ilang mga sala, tinuod nga paghinulsol, ug buhing pagtoo sa matabunong sakripisyo.

Kon adunay mga kasungian nga igsoon—kon ang kasina, kayugot, kapaitan, mga dautang katahap, nga naglungtad, **e-sugid kining mga salaa, dili diha sa kadaghanan, apan adtoa ang imong igsoon sa personal. E-klaro. Kon ikaw nakasala og usa (1) unya sila baynte (20). isugid kanang usa ingon nga daw ikaw ang labawng sad'an.** Dawata sila, himoa nga ang imong kasingkasing mapahumok ilalum sa inpluwensya sa Espiritu sa Dios, ug ma-

gaingon, “Pasayloon mo ba ako? Wala koy maayong buut nganha nimo. Buut kong himoon nga sakto ang matag sayup, aron walay mobarug nga nalista batok nako sa basahon sa langit. Kinahanglan aduna koy hinlo nga lista.” Kinsa, sa imong hunahuna, makasukol sa usa ka buhat nga sama niini? Adunay hilabihan ka kabugnaw ug pagkawalay pagtagad—hilabihan sa “dili ko igsapayan” nga espiritu—nga ginabuhat diha nag’angkong sumosunod ni Cristo. Ang tanan kinahanglan mobatig pagsapayan sa usag’usa, sa kama-pangabughuon magabantay sa mga ikaayo sa usa. “Maghigugmaay kamo ang usa sa usa” (Juan 13:34). Dayon magpatindog kita og lig’on nga kuta batok sa mga debuho ni Satanas. Taliwala sa pag-supak ug paglutos kita dili moipon sa mga madumtanon, dili mohiusa sa mga suosunod sa dakung magsusukol, kansang pinasaheng buhat mao ang pag’akusar sa mga kaigsoonan, sa pagpakaulaw ug sa pagmansa sa ilang mga kinaiya.

Himoa nga ang salin niining tuiga molambo sa pagguba sa matag lanot sa gamot sa kapaitan, magalubong kanila sa lubnganan uban sa daang tuig. **Sugdi and bag’ong tuig uban sa mas malumong pagtagad, uban sa mas halalum nga gugma, sa matag sakup sa pamilya sa Dios.** Dutdut pagtingob. “Sa panaghiusa, kita mobarug; sa pagnagkabahinbahin, kita mapukan.” Batoni ang mas hataas, mas halangdon nga pagbarug kay sa imong nabatunan kanhi.

Daghan ang makita nga daw lig’on sa kamatuoran, dili matarug, desidido sa matag ponto sa atong pagtoo; apan adunay dakung kulang diha kanila—ang kalumo ug gugma nga makita sa kinaiya sa dakung Sumbanan. Kon ang igsoon nasayup sa kamatuoran, kon siya nahulog sa tentasyon, sila walay paningkamot sa pagpasig’uli kaniya diha sa kaaghop, magahunahuna sa ilang kaugalingon basin usab kon sila matintal. Sila daw nag’isip niini ingon nga maoy ilang pinasaheng buhat ang pagsaka sa lingkoranan sa paghukom ug manghukom ug mang-*disfellowship*. Wala nila tumana ang pulong sa Dios, nga nag’ingon, “Kamong mga espirituhanon mao ang magpahiuli kaniya uban sa espiritu sa kalomo. Palandunga ang imong kaugalingon, basin ikaw matintal usab” (Galacia 6:1). Ang espiritu niini nga kinutlo hilabihan ka talagsaon sa atong mga kaiglesiahan. Ang kakulang niini maoy nagsira sa Espiritu sa Dios gikan sa kasingkasing, gikan sa puloy’anan, gikan sa iglesia. Dili ba nato karon batasanon ang plano sa Biblea sa pagpahiuli sa usa nga nasayup sa espiritu sa kaaghop? Dili ba nato batunan ang espiritu ni Jesus, ug mobuhay ingon sa Iyang pagbuhay?

Pahilayo anang kinaiya nga tabangan [og duut] ang usa nimo ka

igsoon, bisan kon naghunahuna ka nga siya dili takus, bisan pa kun siya nakababag sa imong buhat pinaagi sa pagpakita og usa ka espiritu sa pag'bulag ug kagahi. Hinumdumi nga siya propedad sa Dios. Ang sipyat kanunay tupad sa kalooy ug kalomo. Tagad uban ang respeto ug pagtahud bisan sa imong pinakapait nga kaaway, kinsa mosamad kanimo kon ilang mahimo. Ayaw itugot nga mogawas sa imong mga ngabil ang bisan usa ka pulong nga makahatag nila'g higayon sa pagpamatarung sa ilang buhat sa pinakagamayng sukod. Ayaw paghatag og higayon sa kang bisan kinsang tawo sa pagpasipala sa ngalan sa Dios o mosulti nga walay pagtahud sa atong pagtoo tungod sa bisan unsa nga imong nahimo. Kinahanglan magmaalamon ta sama sa bitin, ug malumo sama sa salampati.

Ang daang tuig nagpinal na; himoa nga ang tanang kasuko, kayugot, ug kapaitan mamatay uban niana. Pinaagi sa kinasingkasing nga pagsugid, himoa nga ang imong mga sala mag'una na ngadto sa paghukom. Igahin ang mga nahibiling gutlo sa mokilab nga tuig diha sa pagpaubos sa kaugalingon inay sa pagpaubos sa imong mga igsoon. Uban sa bag'ong tuig, sugdi ang buhat sa pagtuboy kanila—sugdi kini bisan sa nagakawala na nga gutlo sa daang tuig. Lakaw buhat pag'usab, mga igsoong lalaki ug babaye—lakaw sa buhat nga mainiton, dili dinalo, mahigugmaon, masingkamoton sa pagtuboy sa mga kamot nga nahoyhoy, sa pagpalig'on sa luyang mga tuhod, kuhaa ang mga lulan sa matag kalag. Himoa nga ang mga dinaugdaug mapahigawas ug matangtang sa matag yugo. Dad'a ngadto sa imong puloy'anang mga kabus nga sinalikway. [Isaias 58:8-11 gikutlo.]

Mga igsoon sa matag iglesia, inyo bang sundon ang mga kondisyon nga gihan'ay sa Dios, ug sulayan ang Ginoo, ug tan'awon kon siya ba motuman sa iyang mga saad? Ako nagatoo nga tumanon Niya. Wala akoy landong sa pagduhaduha niana. Siya mobuhat kon unsay Iyang giingon nga buhaton, ug ang hilabihan ka halapad nga mga saad sa dagaya nga mga panalangin matuman kon kita lang motuman sa mga kondisyon. Ang imong ulo tingale gahi ug himsog, apan ayaw itugot nga ang kagahi mosulod sa inyong mga kasingkasing. Kon kamo mahulog diha sa Bato ug mabuak, niana ang inyong pagkamatarung sa kaugalingon mawala na. Aduna na dayuy humok, matudloan nga mga kasingkasing, aghop, lumo, matuod nga mga kasingkasing, sama kang Jesus, kinsa kanunay natandog sa mga pag'antus sa tawo. Mohilak ka uban sa naghilak, ug magsubo uban sa mga nagsubo. Sulayi kini, mga igsoon; ang paagi sa Dios

kanunayng pinakamaayo. Imo nang nasulayan ang imong paagi sa hilabihang pagsingkamot, ug kini wala milampos alang sa kalambuan, panaghiusa, ug pagpalambo sa iglesia. Busa dili na nato hunahunaon nga ang atong kaugalingong plano maoy insakto, mosaka sa lingkoranan sa hukman; apan atong himoon diha sa Espiritu sa Dios magadala sa pamatuod nga gihatag kanato nga dal'on, magadawat sa makapatunaw nga gugma sa Dios diha sa atong mga kasingkasing samtang kita magasulti sa yanong mga kamatuoran aron sa pagguba sa limbong gikan sa mga mata niadtong anaa sa sayup, magahatag og mainiton, sinsero, tiunay nga gugma ni Jesus.

Kini nga buhat sa pagsugid pagabuhaton sa madugay o sa madali. Dili ba ni nato buhaton sa himatyong mga takna sa daang tuig? Dili ba nato ipahilayo ang atong mga sala pinaagi sa pagsugid, ug ato silang ipauna ngadto sa paghukom? Dili ba ta manlimbasog karon nga labaw pa kay sa una, aron masugdan ang bag'ong tuig uban sa hinlo nga lista? Dili ba nato sa tinagsatagsa buhaton kining dugay na gipasibayaan nga buhat, magpaubos sa atong mga kalag atubangan sa Dios, aron ang "pasaylo"— bulahang pasaylo—masulat tugbang sa atong mga ngalan? Dili ba kita mahimong tinuod nga mga Cristohanon—sama ni Cristo?

Sulayi ni sa matag iglesia. Paghimo og pinasaheng mga katiguman sa imong mahimo—mga katiguman sa pagpaubos, sa pagpasakit sa kalag—mga katiguman diin ang mga basura mahinlo gikan sa pultahan sa kasingkasing, aron ang bulahang Manluluwas makasulod. Unsa ka anindot nga higayon ang pagkamatay sa daang tuig ug ang pagkatawo bag'ong tuig ang mahitabo! Kon kita matag usa mosulay sa pagbuhat sa atong mahimo sa atong kabahin, ang Dios martinumanon nga nagsaad, ug Siya motuman sa Iyang kabahin sa kadagaya labaw sa atong mapangayo o bisan sa atong mahunahuna. Ayaw na paglangan og mga gutlo. Manindog nata karon ug mohimog mainitong mga panlimbasog sa paghangop sa makapahumok nga gugma ni Jesus. Kita kinahanglan matunaw pa gayud, aron ang mga taya matangtang. Kinahanglan ta nga magatoo sa tulonghaan ni Cristo sa kaaghop ug pagka-mapainubsanon sa kasingkasing, magpaduol nga magapaduol kang Jesus.

Ang sagad nga mga kadautan sa atong mga puloy'anang mao ang pagpangitag-sayup ug pagpangasaba, nagabutang og bati nga pag-sabut sa mga pulong ug mga motibo. Kini makapaluya sa mga kabataan, sa kanunay magahimo kanila nga mohunong sa ilang panlimbasog sa pagbuhat og maayo. Kon ang mga pulong sa pagdayeg ginasulti, sa dihang angayan, kini magapakita kanila nga ang ilang

mga paningkamot gitamud ug magtudlo kanila og hustisya. Kon ang mga sayup ug mga depekto maoy kanunayng pontingon, kasagaran sa kaputong, ug usahay diha sa nagdilaab nga kasuko, kon walay minaayong pagtagad ang gihimo sa bisan unsang paglambo o pag'uswag, ang mga anak mahimong maluya. Sila mobati nga sila wala kaloy'i, nga sila gipasagdan sa pagpakigbisug nga walay pagtamud o pagpadasig. Dili ba ning kahimtanga pagausbon? Kinahanglan gayud kon ang mga ginikanan buut nga ang ilang mga anak malipay sa relihiyon.

Ang samang mga kalisdanan naa sab sa iglesia. Daghan ang gikapuyan ug naluya sa malisud nga pakigbisug sa kinabuhi kinsa ang usa ka pulong sa maloloy'ong simpatiya ug kadasig makahimo unta og kalig'on aron sa pagdaug. Ayaw, ayaw gayud nianang walay pagbati, bugnaw, dili malooy'on, ug hinawayon.

Ayaw gayud usiki ang usa ka kahigayunan nga makasulti og mga pulong nga makapadasig ug makahatag og paglaum. Dili nato masulti unsa ka layo ang maabtan sa atong malomong mga pulong sa kalooy, ang atong sama kang Cristo nga mga paningkamot sa pagpagaan sa ubang mga lulan.

Akong mga igsoong lalaki ug babaye, abuta ang inyong hataas nga pagkatinawag.

Jesus, hamiling Jesus! Unsa ka mahal nga ngalan! unsa ka makalipay sa kalag! Si Jesus wala magpugong og usa ka pulong sa kamatuoran apan kini Iya kanunayng gilatok sa gugma . . . Ang Iyang kinabuhi maoy usa sa pagdumili sa kaugalingon ug mahunahunaong pagpangga sa uban. Wala gayud Niya himoa nga bangis ang kamatuoran apan nagpakita sa usa ka katingalahang kalomo alang sa tawohanon. Ang matag kalag hamili sa Iyang mga mata. Siya kanunay nagdala sa Iyang kaugalingon sa langitnong dignidad; bisan pa niana Siya miyuko uban sa pinakamalomong kalooy ug pagtagad ngadto sa matag sakup sa pamilya sa Dios. Iyang nakita ang kinatibuk'an, nahulog nga mga kalag ngadto kang kinsa maoy Iyang tahas ang pagluwas.

Oh, unsa ka daghan ang napakyas diha sa nagpakita sa ilang lahing pamatasan! Sila nagpukaw diha sa uban sa espiritu sa pagpakigbatok, ug magil'ad nga mga pagbati sa pasupak ug pagpakig-away. Ngano man nga ang matag usa magpakita og pagsukol ngadto sa usa kinsa lahi og pagtulon'an kay sa iya? Uyon sa imong mahimo ang matag usa sa matag suheto. Dawata kini kon sakto siya; kay ang pag'uyon makatabang og daku sa pagpahiduol niya kanimo. Wala

na dayon siyay higayon sa paghunahuna kanimo nga ikaw naghunahuna nga ang imong mga opinyon di masayup, o nga ikaw nagtan'aw kaniya nga may pagtamay.

Ingon nga mga magbubuhay alang kang Cristo, kita kulang sa nabalaan nga kaabtik. Pagtuon nga mahimong batid sa dihang walay mga sumbanan aron sa pagtagbo sa kahimtang. Dag'a ang mga kasingkasing, ayaw sila abuga . . . Ang tanang kabagis, tanang pagpanghukom ug pagpanaway, kinahanglan isikway. Ingon nga mga igsoon atong higugmaon ang usag'usa, unya kita dili magakatibulaag apan magakatapok kang Cristo.

Ang dautang mga tendensya sa tawohanon mga lisud dag'on. Ang mga gubat makapaluya. Ang matag kalag nga naa sa away nahibalo unsa ka grabe, unsa ka pait, kining mga awaya. Ang matag butang mahitungod sa pagtubo sa grasya lisud, tungod kay ang mga estandarte sa kalibutan ug mga lagda sa kalibutan kanunay mobabag tali sa kalag ug sa balaang estandarte sa Dios. Ang Ginoo buut nga kita matinuboy, mahalangdon, maputli, pinaagi sa pagtuman sa mga prinsipyo nga nagpailalum sa Iyang dakung moral nga estandarte, nga maoy mosulay sa matag kinaiya diha sa dakung adlaw sa pagsusi . . .

Ang mga hamiling takna nagaagi. Ang akong kalag napaugnat sa halalum, mainiton, kahangawa kaninyo. Ingon nga usa ka pinadala ni Cristo, ako nangamuyo kaninyo sa pagsugod sa inyong buhat nga maalamon. Kupti ang mga tumoy sa hikut ug bugkusa sila alang sa panahon ug alang sa eternidad. Dila pa ulahi kaayo nga ang mga sayup masakto; ug samtang sa Jesus, ang atong Manlalaban, naga-pangaliya alang kanato, buhaton nato ang atong bahin sa buhat. Higugmaa ang Dios sa tibuok mong kasingkasing ug ang imong silingan sama sa imong kaugalingon. Isugid nato ug talikdan ang atong mga sala aron kita makakaplag og kapasayloan. Himoa nga kadto silang nakapangawat sa Dios sa ikapulo ug mga halad karon moduol Kaniya ug maghimo sa pag'uli. Ang pangutana nagkanayon, "Makapangawat ba ang tawo sa Dios?" ingon nga daw dili mahimo sa usa ang maong dakung krimin; apan kon ang Dios sukad nagasulti pinaagi kanako, adunay dakung pagpangawat Kaniya sa ikapulo ug mga halad.

Mga igsoon, ang [2014] hapit na mahanaw. Gamita ang diutayng nahibilin nga mga gutlo diha sa pag'ayo sa mga sayup. Paghimo og polidong buhat alang sa eternidad. Ang matag buhat, matag pulong, kinahanglan nga makabarug sa pagsusi sa Paghukom. Ipahaluna ang inyong mga kasingkasing sa han'ay. Ipahaluna ang inyong mga

balay sa han'ay. Paghimo og polidong buhat samtang si Jesus naga-pangalagad pa sa sanctuaryo. Ayaw itugot nga kining mga pangaliya mahatag sa kawang. Ang panudlanan sa Dios gikawatan sa linibo ka mga pesos, ug kini nga pagbaliwala nagbarug nga nalista batok kanimo sa basahon sa langit.

Himoa ang mga katiguman diha iglesia; ug ang daghang higayon ihatag sa tanan sa pagpaubos sa ilang mga kaugalingon atubangan sa Dios ug magsugid sa ilang mga sala, aron sila makadawat og kalinaw sa kapasayloan. Kon atong dad'on ang atong mga kasingkasing ngadto sa kaharmonya uban ni Cristo, ug ang atong mga kinabuhi uban sa Iyang buluhaton, ang Espiritu nga mikunsad sa panahon sa Pentecostes mahulog nganhi nato. Kita mahimong kusgan sa kusog ni Cristo ug mapuno uban sa kahupnganan sa Dios. Dayon ang bag'ong tuig maabiabi natong tanan ingon nga sinugdanan sa usa ka tuig sa mas hataas, mas maayong mga prinsipyo. Atong mahatag ang atong mga kaugalingon ngadto kang Cristo, magahimo og usa ka walay bilin-bilin nga pagtugyan sa tanan natong propedad, tanan natong mga kapasidad, alang sa Iyang serbisyo. Kita makahimo og maayo sa atong pag'angkon sa pagtoo; kita makapangalagad sa Dios pinaagi sa pagtabang niadtong kinsa nanginahanglan sa atong tabang. Dayon mapasidlak nato ang kahayag diha sa mga maayong mga buhat. Ang Dios magatabang kaninyo sa pagsugod sa bag'ong tuig uban sa usa ka hinlo, walay mantsa nga talaan. Hinaut kamo magkinabuhi sa putli, balaang mga kinabuhi, nga, bisan batan'on man kun tigulang, sila mahimong matahum ug malipayon, tungod kay si Cristo napakita diha sa inyong mga kinaiya.⁴ *R*

Mga Reperensya

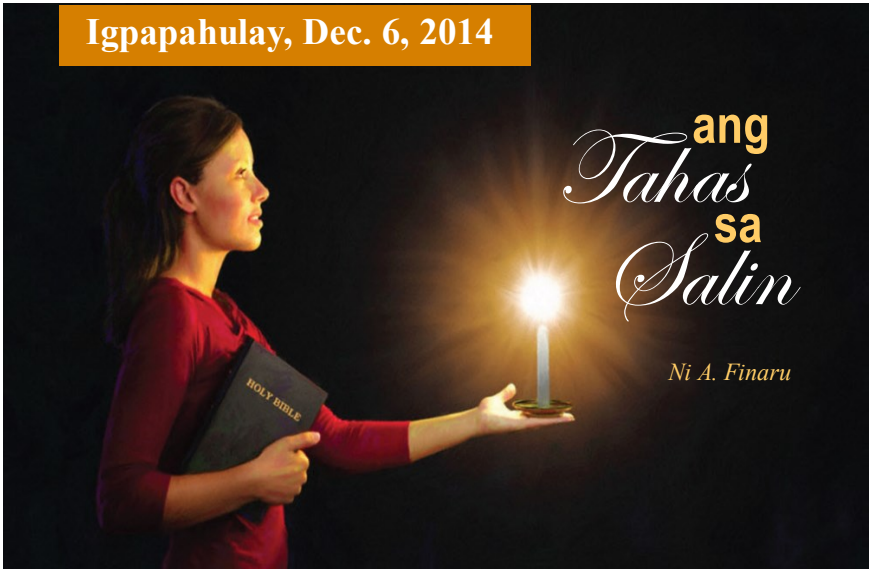
¹ *The Review and Herald*, August 23, 1881.

² *Australasian Union Conference Recorder*, Jun 15, 1902.

³ *Testimonies*, vol. 2, pp. 123, 124.

⁴ *The Review and Herald*, December 16, 1884. [Emphasis supplied.]

Igpapahulay, Dec. 6, 2014



ang *Tahas* sa *Salin*

Ni A. Finaru

Wala madugay human ang pagkahagsa sa komunismo sa Romania usa ka grupo sa mga batan’ong lalaki ug mga babaye miadto sa akong balay, namaligya og mga libro. Maoy nabatasan sa mga naa sa tunga-tungang kahimtang sa kinabuhi nga mamalaybalay mamaligyag lainlaing butang alang sa panginabuhi. Apan ang pagbati nga ginasulti niining mga batan’ona ug ang kakugi nga ilang gipakita nakahimo nakong nakatoo nga wala sila nanginabuhi. Diha diha dayon, akong namatikdan nga sila napadasig sa tinguha nga mahimuslan sa pinakamahimo ang kagawasan sa relihiyon nga bag’o lang gikahatag—kagawasan nga hila-bihang gipangandoy sa duha ka kaliwatan nga nag’una pa kanila. Sila lahi kanako ug sa uban pang mga batan’on nga akong nailhan sa akong 18 ka tuig sa akong kinabuhi. Kini grupo sa napadasig-sakatuyu’an nga batan’on, usa ka KATAWOHAN NGA MAY TAHAS, determinado sa pagtuman sa dakung tahas nga gihatag ni Jesu-Cristo mismo (Mateo 28:20, 21). Karon, tapus nakabaton og bahin sa iglesia sa Dios sulod sa 20 ka mga tuig, ako milingi ug naghunhuna, gusto ko nga ingon ato unta sa bisan asa; gusto ko nga ingon ato unta sa tanang panahon!

Ang tuyo sa Dios alang sa salin

“Ang iglesia sa Dios maoy natudlong ahensya alang sa kaluwasan sa mga tawo. Kini giorganisar alang sa serbisyo, ug ang iyang tahas mao ang pagdala sa evangelyongadto sa kalibutan.”¹

Sukad pa sa Pagkahulog ni Adan ug sa sinugdanan sa paghalad nga tulomanon, ang usa ka tagana gihimo aron balihon ang epekto sa paglapas. “Ang kasingkasing sa Dios nangandoy sa Iyang mga yutan’ong anak uban sa gugma nga kusgan pa kay sa kamatayon. Diha sa paghatag sa Iyang Anak, Siya mi nganhi kanato sa tibuuk langit sa usa ka gasa.”²

Karon “maoy saktong panahon sa pagmata gikan sa pagkatulog: kay karon ang kaluwasan mas duol kay sa atong pagtoo” (Roma 13:11). Ang salin giagda sa pagbuhat, kay ang panahon hamubo.

“Ang Ginoo naghatag sa Iyang iglesia sa usa ka pinasaheng buhat sa personal nga serbisyo nga buhatonon. Ang Dios makahimo sa pagpadalag mga manulonda alang sa repormasyon sa tawo, apan wala Niya kini himoa. Ang tawo kinahanglan madugtong sa tawo.”³

Ang tahas sa pagpasig’uli

“Apan ang tanang mga butang iya sa Dios, nga mao ang nagpasig’uli kanato ngadto sa iyang kaugalingon pinaagi kang Jesu-Cristo; ug naghatag kanato sa ministerio sa pagpasig-uli; Nga mao, ang Dios diha kang Cristo nga nagapasig-uli sa kalibutan ngadto sa iyang kaugalingon, nga wala niya pag-isipa ang ilang mga paglapas; ug gitugyan kanamo ang pulong sa pagpasig-uli. Busa, mga tinugyanan kami tungod kang Cristo, maingon nga ang Dios naga-tambag pinaagi kanamo: Nagapangaliyupo kami kaninyo tungod kang Cristo, magpasig-uli kamo sa Dios” (2 Corinto 5:18-20).

Nagpuyo kita sa kalibutan nga naputol ang mga relasyon: mga kaminyoon natatsahan sa kapaitan, gilay’on ug kadaut, mga manag-higala kinsa nagakabangi; mga ginikanan ug anak kinsa dili magkauyonay sa usag’usa. Ang pagpasig’uli nagpasabut sa paghiusa pag’usab niadtong kinsa nahamulag aron nga ang wala pagkauyonay mawala, panagkaaway makuha, ug ang kalinaw matukod.

Bisan tuod ang Dios hilabihan ka masibuton sa atong *pababag* nga mga relasyon—ang relasyon sa isig’ka tawo—ang Kasulatan nga gikutlo sa ibabaw nagasulti sa *patindog* nga relasyon, ang pagpasig’uli tali sa Dios ug tawo, kay sa diha lang nga kini insakto na nga ang atong relasyon sa usag’usa mainsakto.

Ang salin gihatagan sa tahas sa pagtabang sa atong isigkatawo aron makasabut nga ang Dios wala magsalikway kanila. “Apan, ang Ginoo namahayag, “ang inyong mga kasal’anan maoy nagpahimulag kaninyo ug sa inyong Dios, ug ang inyong mga sala nakapatago sa Iyang nawong gikan kaninyo” (Isaias 59:2).

Ang posibilidad sa pagpasig’uli kinahanglan imantala. Kinahang-

lan kini masayran. Ang salin gitahasan sa pagtrumpeta sa balita, sa pagmantala diha sa mga kadalanan, aron nga ang mga pumoluyo niining kalibutana makaabli pag'usab sa mga sira sa ilang mga kasingkasing ug mobati nga siguro diha sa gakus sa Maglalalang.

Ang tahas sa pagpahiuli

“Diha sa panahon sa katapusan ang matag langitnong tinukod ipahiuli.”⁴

Kita magpatindog pag'usab, mag'ayo, mopahiuli (Isaias 58:12.) Ang kaminyoon ug ang Igpapahulay duha ka mga tinukod nga gihimo sa sinugdanan, alang sa himaya sa Dios ug alang sa panalangin sa tawo. Ang duha may dakung papel sa proseso sa pagpahiuli sa dagway sa Dios diha sa tawo—ug mao ni hinungdan nga si Satanas kanunay nagadebuho og mga malipat-lipatong pamaagi aron sa pagdaut sa ilang kamapadayunon.

Kaminyoon: Sa atong gubot nga kalibutan karon, ang kabalaan sa kaminyoon wala na gyud. Ang kaminyoon, ingon nga tinukod, gisalikway na ingon nga dili kinahanglanon ug luma na, ug ang iyang orihinal nga han'ay ug katuyoan gibalit'ad. Ang balaang kaminyoon nailalum sa pag'ataki ni Satanas, tungod kay kini mao ang pundasyon diin ang pamilya ug katilingban napatukod. Pinaagi sa lagda ug panig'ingnan, ang salin nga katawohan sa Dios gitawag aron sa pagpahiuli sa orihinal nga katuyuan sa kaminyoon, ang tinukod alang sa tibuuk kinabuhi sa lalaki ug babaye.

Igpapahulay: Sa katapusang panahon, “ang Igpapahulay nga hilisgutan maoy suheto sa katapusang dakung away diin ang tibuuk kalibutan magbuhat nga kabahin.”⁵ Sa dihang ang kinabag'an mopili sa pagsimba nianang hinimo (lakip ang hinimo sa tawo nga mga tinukod) inay sa Maglalalang, kinahanglan ta nga mopahinumdom sa atong isigkatawo sa handumanan sa paglalang, sa ilhanan tali sa Dios ug sa tawo: ang Igpapahulay. Ang tagna sa Biblea nagpaila nga si Satanas mogamit sa politikanhon ug ecclesticanhong gahum sa pagpatuman sa pagbantay sa unang adlaw sa semana nga puli sa ikapito. Nahibalo nga mubo nalang ang iyang panahon, ang yawa nagabuhat adlaw ug gabii sa paglimbong, kon mahimo, bisan pa sa mga pinili. Hinaut ang salin sa Dios nga katawohan, pinaagi sa gahum sa Espiritu, mobarug labaw sa malimbongong gahum ni Satanas ug mopasidaan sa kalibutan samtang ang kalooy nagpabilin pa. Kita nagkinabuhi sa panahon sa katapusan, diin ang tanang

langitnong tinukod kinahanglan ipahiuli.

Ang tahas sa pagpang'ayo

“Ayoha ang masakiton, hinloi ang sanlahon, banhawa ang mga patay, pagawsa ang mga yawa: gidawat ninyo sa walay bayad, nan ihatag usab ninyo sa walay bayad” (Mateo 10:8).

“Sa Iyang pagministeryo, si Jesus naggugol og mas daghang higayon sa pagpang'ayo sa masakiton kay sa pagwali . . . Bisan diin Siya miadto, ang taho sa Iyang kalooy nag'una Kaniya.”⁶

Sa magakaduol kita sa katapusan, ang kalibutan makasinati og daghang mga pag'antus ug, busa, mas daku ang panginahanglan sa usa ka saktong representasyon sa pamaagi sa buhat ni Jesus. Kadtong nagalangkob sa salin kinahanglan mangita nga makabaton og kahibalo diha sa linya *health* aron sila makatubag sa dinaliang mga panginahanglan sa katawohan, ilabina sa bag'ong mga kaumahan, kay ang “misyonero medical mao ang nag'unang buhat sa ebanghelyo.”⁷

Ang tahas sa pagwali

Gikan sa Genesis hangtud sa Pinadayag, ang Biblea nagtudlo nga ang Dios, si Jesu-Cristo, ang Balaang Espirito, ug ang mga anghel aktibong naapil diha sa buhat sa katubsanan sa nahulog. Ang mga representanti sa Dios dinhi sa yuta giagda—dili aron magtapol—apan aron moapil uban sa mga langitnong mga pangutok nga mahimong aktibong naapil usab. Si Cristo nag'ingon: “Lumakaw kamo sa tibook nga kalibutan, ug iwali ninyo ang Maayong Balita sa tanang binuhat” (Marcos 16:15). Diha sa usa sa Iyang mga samingay, “Ug ang agalon miingon: Umadto ka sa kadalanan ug sa mga siniklatan, ug pagapiliton mo sila sa pagpasulod, aron mapuno ang akong balay” (Lucas 14:23).

Si Ellen White, ang mensahera sa Dios sa katapusang mga adlaw, sa katin'aw nagahulagway sa unsa nga ang dakung buhat sa evangelyo mahimo:

“Kini [buhat sa evangelyo] sa pinakamaayo mahimo pinaagi sa personal nga mga paningkamot, pinaagi sa pagdala sa kamatuoran ngadto sa [mga balay sa] ilang [parente ug mga kaila], mag'ampo uban nila, ug mag'abli ngadto kanila sa mga Kasulatan.”⁸

“Maoy usa ka pribilehiyo sa matag Cristohanon dili lang sa pagpaabut apan sa pagpadali sa pagbalik sa atong Ginoong Jesu-Cristo.”⁹

“Dugay nang nagpaabut ang Dios alang sa espiritu sa pagserbisyo nga magmando sa tibuuk iglesia aron nga ang matag usa magabuhat alang Kaniya sumala sa iyang abilidad.”¹⁰

Kon atong hunahunaon ang tulo ka tuig-ug-tunga mga tuig nga gigasto ni Jesus pagpanudlo uban sa Iyang mga tinon’an, ug ang mga tuig nga nagsunod sa Iyang paglansang, pagkabanhaw, ug pagkayab, atong makita ang **lima ka sistematikong mga lakang sa pag-evangelyo** nga atong mahimo alang sa malampusong pagtuman sa buhat nga gihatag sa Dios kanato.

Lakang 1. “Pasigaa ang inyong kahayag”

Ang atong mga paningkamot pagagantihan sa mapadayunong resulta kon ang atong mga kinabuhi nahiuyon sa mensahe nga atong giwali, ug ang atong mga iglesia andam nga moabiabi sa mga bag’ong bisita.

Sa adlaw sa akong bautismo, ako nakadawat og wala dahuma nga gasa. Gihatagan ko og tiket sa *train* nga mogikan dayon anang adlawa ngadto sa silingang nasud aron ako makaapil sa usa ka *missionary seminar* alang sa mga layko. Wala nay laing labaw pa ka makapaukyab alang kanako kay nianang naa koy higayon nga makakat’on unsaon pagbuhat alang sa nawala nga tawohanon. Malipayon kong miadto. Sulod sa tulo ka semana, nahibalo ko unsaon sa pagpaila sa usa ka espirituhanong suheto diha sa kasagarang pag’estoryahay, unsaon sa paghimo og misyonerong kontak, unsaon pagsumpay-sumpay ang pipila ka mga texto sa Biblea alang sa mubo nga mga sermon, ug sa mga ingon niini. Nagdahum ko nga makahimo sa pagbalit’ad sa kalibutan sa kahibalo nga akong nabatnan ug direktso nga mibuhat sa dihang nakauli nako sa pinuyanan. Kada higayon, sa dayon nakong gawas sa balay, motan’aw kog usab sa akong mga kopya sa *missionary seminar* aron ako maka-saksi niadtong akong ikahibalag. Apan murag ang mga tawo nga akong ikahinagbo dili intersado unsay nahimo ni Jesus sa dihang dinhi Siya sa kalibutan mga 2,000 ka tuig ang miagi. Gusto sila masayud unsay mahimo ni Jesus karon. Gusto silang masayud unsay nahimo Niya alang nako. Dayon akong nasabtan nganong miingon si Pablo nga “Kay mao kini ang gisugo sa Ginoo kanato: Gibutang ko ikaw **nga kahayag** sa mga Gentil, aron ikaw mamahimo nga **alang sa kaluwasan** hangtud sa kinatumyan sa yuta” (Buhat 13:47).

Sa daghang katuigan ang kinabuhi ni Jesus gipresentar gikan sa pulpito, sa mga programa sa television, ug pinaagi sa estasyonan sa radyo. Apan murag sa mas gipresentar si Jesus, adunay dyutay ra

nga kinaiya ni Jesus dinhi sa kalibutan. Sa mas madasigon ang presentasyon nga nahimo, mas luya ang epekto sa nagapamati. Ang katawohan sa Dios ginatawag dili lang sa paghimo og kalahian apan nga **mahimong lahi** dinhi sa kalibutan! Dili lang sa pagpresentar kundili sa pagrepresentar sa kinabuhi ni Jesus! Ang kalibutan mas intresado sa **unsa ta** kaysa unsay atong mahimo o ginasulti, kay ang **unsa ta** nagsulti og **mas kusog** kaysa unsa ang atong ginasulti.

Sa dili pa ang apostoles makapahat sa kahayag sa pulong sa Dios, sila angay nga mahimong mao ang kahayag nga ilang ipahat sa kalibutan. Ang Cristohanong iglesia sa Bag'ong Testamento milambo, sa kadaku tungod kay ang kada membro nakasinati sa usa ka personal nga pakigtagbo ni Jesu Cristo. Ang saad sa Ginoo sa espirituhanong pagpabuhi adunay makapatingalang epekto sa kinabuhi sa mga tinon'an. (Buhat 1:8; 4:31, 33.)

Ang libro sa Buhat nagaasoy sa sugilanon sa usa ka komkom sa mga lalaki ug mga babaye kinsa wala mibiya sa kalibutan nga mao ra gihapon sa ilang pagkakita niini. Kini sila mga ordinaryong tawo kinsa ang Dios naghimo nila nga makahimo og dili ordinaryong mga butang. Sa bisan diin sila miadto, sila gitamay, gisupak, gilutos, ug gidapatan tungod sa ilang mga gitooan. Ang uban pa gani gipamatay. Bisan pa niana sa usa ka peryudo sa mga 30 o 40 ka tuig, kining orihinal nga grupo nga 120 ka tawo ug ang ilang mga kinabig nailhan ingon nga sila "kining mga nagabalit-ad sa kalibutan" (Buhat 17:6). Kana ba mahitabo pag'usab? Ang tubag oo, mahitabo pa. Apan kini magsugod kanimo. Kini magsugod kanako. Ang atong kinabuhi kinahanglan maoy unang mabalit'ad.

Ang pagpabuhi sa tinuod nga pagkadiosnon dinhi kanato maoy pinakadaku ug pinaka-dalionon sa tanan natong gikinahanglan. Ang pagpangita niini kinahanglan maoy atong unang buhat."¹¹

Ang pagpabuhi ug repormasyon sa kinabuhi sa matag usa kinsa nagalangkob sa salin maoy unang lakang alang sa malampusong pagdaug og mga kalag. Magapanuol niadtong kinsa nanginahanglan sa panabang maoy usa ka natural nga buhat nga makita sa unsay namao diha sa kasingkasing.

"Ang matag matuod nga tinon'an natawo diha sa gingharian sa Dios ingon nga usa ka misyonero. Siya kinsa nakainom sa buhi nga tubig mahimong usa ka tuburan sa tubig sa kinabuhi. Ang magdawat nahimong maghahatag."¹²

"Gilayon sa diha nga ang usa moduol kang Cristo nianang hi-gayuna matawo dayon diha sa iyang kasingkasing ang usa ka tinguha nga mapahibalo sa uban unsa ka hamili nga panaghigala

ang iyang nakaplagan diha kang Jesus; ang makaluwas ug makapabalaang kamatuoran dili kataguan sa iyang kasingkasing.”¹³

Lakang 2. Pagbansay

Ako nakahinagbo og daghan nga mga bago’ng nakabig nga sa kamadasigon nidawat sa mensahe sa evangelyo ug adunay natural nga tinguha sa pagpahat sa uban unsa ang nahimo sa Ginoo alang kanila, apan sila miundang dayon sa diha nga sila napakyas sa paghimo niini nga malampuson. Sila nagkinahanglan og pagbansay alang sa serbisyo.

Ang atong Ginoo nagpadsig sa Iyang mga tinon’an sa pagsunod Kaniya: “Sumonod kamo kanako, ug himoon ko kamong mga mangingisdag tawo” (Mateo 4:19).

Ang dose ka mga tinon’an gibansay pinaagi sa pinakadakung Magtutudlo sa kalibutan. Si Jesus migugol sa tulo ug tunga ka tuig sa pagtudlo kanila. Diha sa libro sa Mga Buhat atong mabasa nga sila nakakat’on ug niaplikar sa Iyang mga leksyon. Sila miabante sa ngalan ni Jesus, nagtagbo sa mga panginahanglan sa mga lalaki ug mga babaye, ug mga bata, ug nagaandam kanila alang sa gingharian sa Dios. Ingon nga ang mga tinon’an niapil sa programa sa pagbansay uban sa teorya nga pagtudlo ug kasinatian sa uma, sila anam’anam nga nahimong epektibong mga saksi nga magamit ni Cristo sa pag’usab sa kalibutan.

Karon, “daghan ang gusto unta mobuhat kon sila gitudloan unsaon pagsugod. Sila kinahanglan nga matudloan ug mapadasig. Ang kada iglesia kinahanglan mahimong bansayanang tulonghaan alang Cristohanong magbubuhat. Ang matag membro kinahanglan matudloan unsaon paghatag og mga pagbasa sa Biblea, unsaon paghimo ug pagtudlo sa klase sa Sabbath School, unsaon nga sa pinakamaayo makatabang sa kabus ug sa pag’atiman sa masakiton, unsaon ang pagbuhat sa wala makabig.”¹⁴

Ang usa ka magbubuhat nga nabansay ug naedukar alang sa buhat makahimo og labaw kaysa mga magbubuhat nga wala nabansay. Aron nga ang kada membro sa iglesia maapil sa ubang linya sa serbisyo alang sa Agalon, gikinahanglan nato nga magporma og mga *training center* sa atong mga iglesia.

“Sa atong mga iglesia pormahon ang grupo-grupo alang sa serbisyo . . . Ang pagporma sa ginagmayng grupo ingon nga basihanan sa Cristohanong paningkamot usa ka plano nga gipakita kanako pinaagi sa Usa nga dili masayup.”¹⁵

Sa dihang ang mga membro sa iglesia mabansay, ug sa diha nga

silang naporma sa ginagmayng grupo-grupo sa pag'abut sa ilang komunidad diha sa pinasikad sa Biblea nga pagministeryo, ang iglesia makasinati sa espirituhanon ug numerohanong pagtubo.

Lakang 3. Pag'abut sa komunidad

Ang atong mga iglesia molambo kon atong tagbuon ang pisikal, *mental*, sosyal, ug espirituwal nga mga panginahanglan sa katawohan pinaagi sa naplano nga pamaagi sa pag'abut sa komunidad. Ang ministeryo ni Cristo natumong sa mga tawo. (Mateo 4:23.) Ang Manluluwas sa kamahigugmaon mitagbo sa mga panginahanglan sa mga tawo. Sa naabli ang ilang mga kasingkasing, Iyang gipahat ang walay katapusang mga prinsipyo sa Iyang gingharian. Nagasunod sa panig'ingnan sa Agalon, ang unang Cristohanong iglesia nagbuhat sa ingon; sila mitagbo sa mga gikinahanglan sa katawohan sa ngalan ni Jesus, nagapakita og kahangawa alang sa tanan nilang lawasnon, utoknon, katilingbanon, ug espirituhanong nga panginahanglan.

Sa dihang si Pedro ug si Juan nakakita sa usa ka tawong bakol didto sa ganghaan sa templo, si Pedro miingon, "Wala akoy salapi, bisan bulawan; apan ang ania kanako, igahatag ko kanimo: Sa ngalan ni Jesu-Cristo nga Nazareton, tumindog ka ug lumakaw" (Buhat 3:6).

"Ang pamaagi ni Cristo lang ang makahatag og tinuod nga kalampusan sa pag'abut sa katawohan. Ang Manluluwas misagol sa mga tawo ingon nga usa kinsa nagtinguha sa ilang kaayohan. Siya nagpakita sa Iyang simpatiya alang kanila, nagministeryo sa ilang mga gikinahanglan, ug nakadaug sa ilang pagsalig. Unya Siya miagda kanila, 'Sunod Nako.'"¹⁶

Ang kalibutan nagaka-lainlain, uban sa nagkadaiyang mga panginahanglan. Ang salin nga iglesia kinahanglan nga motagana sa nagkadaiyang mga programa aron sa pagtagbo sa nagkadaiyang panginahanglan sa mga tawo.

Sa Iyang espirituhanong mga pagtudlo, si Jesus kanunay naghigot sa mga balaod sa kinaiyahan sa pag'ani. Usa sa pinakayanong prinsipyo sa agrikultura mao kini, "Kon buut kang makaani, magpugas ka og binhi." Walay mag'uuma nga angayng magdahum nga ang Dios mohimo og usa ka milagro ug mopatubo sa binhi nga wala gipugas.

Ang Dios makapanalangin lang sa mga pagbisita nga atong gihimo, sa basahon nga atong gipanghatag, sa mga pagtuon sa Biblea nga atong gihatag, sa mga evangelistic seminar nga atong

gihimo. Maoy pagkamapangahason ang pagtoo nga kita makaani og daghan nga walay nagakaigong paningkamot sa pagpugas sa binhi sa pulong sa Dios.

Lakang 4. Pagpangani

Ang apostolikanhong iglesia nagbutang og usa ka hataas nga importansya sa evangelismo. Ang unang mga tomotoo masaligong mipahat sa pulong sa Dios, nagahulat sa panalangin sa Balaang Espiritu.

Atong mabasa nga “sila nagsulti sa pulong sa Dios nga adunay kaisug” (Buhat 4:31). “Ug wala nila pag-undangi ang pagpanudlo sa matag-adlaw sulod sa templo ug sa kabalayan ug sa pagmantala kang Jesus nga mao ang Cristo” (Buhat 5:42). “Busa kadtong mga nagkatibulaag, nagpanglangyaw nga nagapangwali sa pulong” (Buhat 8:4).

Sa dihang ang binhi sa evangelyo mapugas, kinahanglan atong paabuton ang pag’ani. Ang Dios nagsaad nga mohatag og abut gikan sa publikong evangelismo. Ang mga tinon’an maoy mga kusganong magwawali. Linibo ang mitubag sa sermon ni Pedro. Si Lucas naghulagway sa pagtubo sa iglesia pinaagi sa pag’ingon nga “mikaylap ang pulong sa Dios; ug ang gidaghanon sa mga tinon-an misanay sa hilabihan gayud sa Jerusalem, ug usa ka dakung panon sa mga sacerdote nanagmasinugtanon sa pagtoo” (Buhat 6:7).

“Ang pinaka-makapakugang nga mensahe pagadad’on sa mga tawo nga tinudlo sa Dios, mga mensahe sa usa ka kinaiya aron sa pagpasidaan sa katawohan, sa pagpukaw kanila. . . . Kinahanglan usab nga aduna ta, sa atong mga syudad, konsekradong mga magwawali nga pinaagi kanila ang mensahe madala nga hilabihan ka desidido nga makapatingala sa mga tigpaminaw.”¹⁷

Sa bisan diin nga ako napahigayunan sa pagbyahe, ako nakahinagbo og mga pastor, pangulo sa iglesia, ug yanong mga tawo—labina mga batan’on—midawat sa hagit ug misakmit sa kahigayunan sa pagpahat sa kamatuoran ni Cristo pinaagi sa publikong pagwali. Adunay usa ka mauswagong kaikag sa kabahin sa mga yanong katawohan diha sa pagwali sa pulong. Ilang naila ang tawag sa Dios. Gihimuslan ang daghang kahinguhaan nga anaa, sila mimantala sa pulong sa Dios uban ang gahum, ug daghan ang nandangog sa Balaang Espiritu sa pagdesisyon nga moipon sa salin.

Lakang 5. Paghiusa ug buhat sa pag’atiman

Mga iglesia motubo sa espirituhanon ug numerohanon kon ang

mga bag'ong nakabig gihiusa ug gitudloan sa pagsaksi. Kinahanglan kita moatiman uban ang kaikag nga gimugna pinaagi sa publikong evangelismo ingon nga mapinadayunong bahin sa epektibong pagpangluwas (*outreach*) sa iglesia.

Walay swerte kining ika-limang lakang, nga kabahin sa pamaagi sa pagwali sa mga tinon'an, maoy akong nakita nga kulang sa atong buhat sa daghang mga dapit. Sa panahon sa mga apostoles adunay mga pag'atiman nga buhat nga ginahimo. Sa dihang ang tawo midawat ni Cristo, nakasabut sa Iyang pulong ug nabautismohan, sila gihiusa sa makapalambo nga hugpong sa mga tumotoo. (Buhat 2:42.)


“Sa dihang ang mga lalaki ug mga babaye midawat sa kamatuoran, dili ta manglakaw ug mamiya nga wala nay dugang pa nga lulan alang kanila. Sila kinahanglan nga atimanon.”¹⁸ Si Jesus miingon ngadto kang Pedro: “Ug ikaw, kong mahibalik na, buhata ang paglig-on sa imong mga igsoon” (Lucas 22:32). “Pakan'a ang akong mga nating carnero” (Juan 21:15). Ang gugma nato kang Jesus kinahanglan magagiya kanato nga makabaton og kahingawa alang sa espirituhanong pagtubo sa mga bag'ong tumotoo ug dili “malimot” sa ilang panginahanglan.

Usa sa pinaka-epektibong paagi sa pagtabang sa bag'ong tumotoo nga motubo diha kang Cristo mao ang pagtudlo kanila kon unsaon ang pagpahat sa ilang pagtoo. Sa dihang ang bag'ong tumotoo molambo sa ilang diosnong kinabuhi pinaagi sa pag'ampo ug pagtuon sa Biblea, sila mahimong aktibong maapil sa pagsaksi.

“Human ang matag tawo makabig sa kamatuoran, sila nagkinahanglan nga maatiman . . . Kining mga bag'ong nakabig nagkinahanglan sa pag'amping—matukawong pagbantay, tabang, ug pagpadasig. Dili ni sila angayng pasagdan nga mag'inusara, usa ka tukbunon sa pinakakusganong mga tentasyon ni Satan; sila kinahanglan maedukar mahitungod sa ilang mga katungdanan, ayohon pagtagad, giyahan, ug pagaduawon ug ubanan sa pag'ampo.”¹⁹

Panapus

Mahal kong isigka-membro sa iglesia sa Dios, dili mahimo ang paghurot, diha sa dyutang mga pulong, ang matag aspeto sa tahas nga gisalig kanato sa nagkahinapus nga mga takna sa kasaysayan sa planetang kalibutan. Ang kapangakuhan hilabihan ka makalilisang ug ang tahas hilabihan ka balaan nga sa ka mubo ipatin'aw sa ubos tawohanong panghunahuna. Apan ako masaligon nga, sa unahan pa

sa pipila ka mga linya nga nagalangkob niini nga sinulat, kita maka- kaplag og panahon sa pagsusi sa atong Cristohanong paglakaw ug mangutana sa atong mga kaugalingon kun kita ba nagkinabuhi taman sa maabut sumala sa gahum nga gihatag sa Dios kanato. Atong sigurohon nga walay atong gigunitan nga wala ikahatag nga may labut sa pagtamud sa bili sa usa ka kalag. Hinaut atong “hinumduman nga si Cristo mitahan sa tanan. Alang sa atong katub- sanan, ang langit mismo nabutang sa peligro. Sa tiilan sa krus, magahinumdom nga alang sa usa ka makasasala si Cristo motugyan sa Iyang kinabuhi, ikaw makahimo sa pagtulotimbang sa bili sa usa ka kalag.”²⁰ 

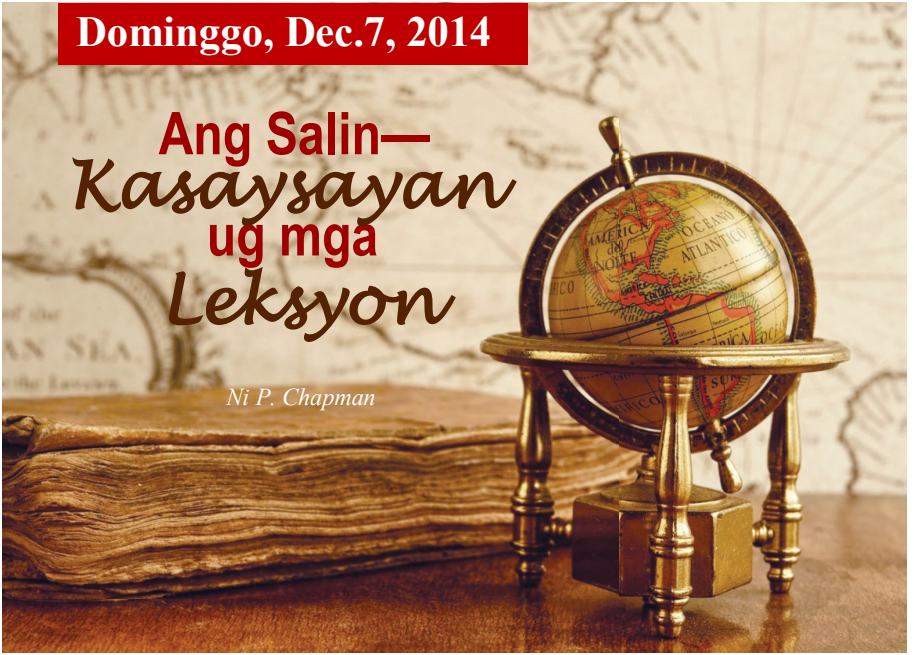
Mga Reperensya

- ¹ *The Acts of the Apostles*, p. 9.
- ² *Steps to Christ*, p. 21.
- ³ *This Day With God*, p. 330.
- ⁴ *Prophets and Kings*, p. 678.
- ⁵ *Testimonies*, vol. 6, p. 352.
- ⁶ *The Ministry of Healing*, p. 19.
- ⁷ *Ibid.*, p. 144.
- ⁸ *The Review and Herald*, December 8, 1885.
- ⁹ *Christ's Object Lessons*, p. 69.
- ¹⁰ *The Acts of the Apostles*, p. 111.
- ¹¹ *Selected Messages*, bk. 1, p. 121.
- ¹² *The Desire of Ages*, p. 195.
- ¹³ *Steps to Christ*, p. 78.
- ¹⁴ *The Ministry of Healing*, p. 149.
- ¹⁵ *Evangelism*, p. 115.
- ¹⁶ *The Ministry of Healing*, p. 143.
- ¹⁷ *Evangelism*, p. 168.
- ¹⁸ *Ibid.*, p. 345.
- ¹⁹ *Ibid.*, p. 351.
- ²⁰ *Christ's Object Lessons*, p. 196.

Domingo, Dec.7, 2014

Ang Salin— Kasaysayan ug mga Leksyon

Ni P. Chapman



“Ako mahimong Dios nila, ug sila mahimong katawohan Nako”

“Wala tay angayng kahadlokan sa umalabot, gawas nga kita makalimot sa dalan nga ang Ginoo nagagiya kanato ug sa Iyang mga pagtolon’an sa atong nangaging kasaysayan.”¹

Sa pagpahiluna sa insaktong luna sa salin nga katawohan sa Dios ingon nga sila hikaplagn diha sa tibuuk kasaysayan sa kalibutan, gikinahanglan nato nga masabtan pag’una ang relasyon sa pakigsaad sa grasya nga gihimo sa Dios tali Kaniya ug sa Iyang katawohan. Sa pinakamaayo ato kining masulti pinaagi sa mga pulong: “Ako mahimong Dios nila, ug sila mahimong katawohan nako.” Ang Dios nagasulti niadtong nisulod niini nga kadugtungan, “Igabutang ko ang akong mga Kasugoan sa ilang hunahuna, ug igasulat sa ilang mga kasingkasing. . . .Kay magamaloloy-on ako sa ilang pagkamasupilon, ug ang ilang mga sala dili ko na pagahinumduman” (Hebreo 8:10, 12).

Kini nga pakigsaad nga kadugtungan sa grasya napasukad sa walay kinutubang gugma sa Dios alang sa mga makasasala. Ang Dios nahigugma pag’ayo kanato, nga Siya misaad sa paghatag sa “Iyang bugtong Anak, nga si bisan kinsa nga motoo Kaniya dili malaglag, apan may kinabuhing dayon” (Juan 3:16). Ilalum niini nga

pakigsaad, Ang Dios mitunol sa Iyang kalooy kanato pinaagi ni Jesus, ang gisaad nga Manunubos; Siya nagpasaylo sa atong mga sala ug nagaluwas kanato pinaagi “sa paghugas sa bag-o nga pagkawat, ug sa pagbag-o sa Espiritu Santo” (Tito 3:5); ug pinaagi sa Balaang Espiritu, Siya “naghuwad” sa Iyang gugma sa kasingkasing sa matag tumotoo (Roma 5:5). Kini nga gugma nagpadayag sa iyang kaugalingaon diha sa “pagtuman sa kasugoan” (Roma 13:10). Ila-lum sa pakigsaad sa grasya, ang pagtuman sa Iyang kabubut’on mao kanunay ang nagtimaan nga kinaiya sa salin nga katawohan sa Dios. Mao nay hinungdan ngano nga si Jesus makasulti ngadto sa Iyang mga tinon’an, “Kon nahigugma mo Nako, bantaye ang Akong mga sugo” (Juan 14:15).

Mga leksyon gikan sa karaang Israel

Sa katumanan sa Iyang pagkigsaad kang Abraham, Ang Dios mipatindog sa nasud sa Israel. Siya mipili kanila, aron nga sila mahimong “makapadayag sa Iyang kinaiya ngadto sa mga tawo. Siya nagtinguha kanila nga mahimong mga atabay sa kaluwasan dinhi sa kalibutan. Ngadto kanila gikatugyan ang mga pulong sa langit, ang pagpadayag sa kabubut’on sa Dios.”² Sa pagpahinumdom kanila sa ilang mga obligasyon sa pakigsaad, si Moises miila sa kadugtungan sa kasingkasing nga maoy nagporma sa patukuranan sa tanang tinuod nga pagtuman: “Ug higugmaon mo si Jehova nga imong Dios sa bug-os mong kasingkasing, ug sa bug-os mong kalag, ug sa bug-os mong gahum. Ug kining mga pulonga, nga gisugo ko niining adlaw, magapaibabaw sa imong kasingkasing” (Deuteronomio 6:5, 6). Busa dili kay sulagma lang, nga sa dihang ang gugma sa Dios nawala sa ilang mga kasingkasing, ang Iyang mga katawohan sa pakigsaad mihunong sa ilang pagtuman ngadto Kaniya.

Sa mga ginatusan ka tuig ang mga anak ni Israel nakasinati og mga hugna sa pagkamatinumanon, pagkapostasya, paghukom, pagpabuhi, ug repormasyon. Sa panahon niadtong hugna sa pagkapostasya, malisud ang pag’ila kinsa ang mga katawohan nga nagabantay sa pakigsaad sa Dios. Hilabihan ka daku ang pagkapostasya sa Israel sa panahon ni Haring Ahab, nga si Elias mibati nga siya nalang usa ang matinud’anon nga nahibilin (1 Hari 19:14). Alang kaniya daw ang tibuuk nasud mitalikod sa pag’alagad sa laing mga dios. Bisan pa niana, ang tubag sa Dios kang Elias, ang Ginoo nagpasalig sa Iyang nahasol nga mga ulipon, “Apan nagbilin ako alang kanako ug pito ka libo sa Israel, ang tanang mga tuhod nga wala mapilo sa atubangan ni Baal” (Bersikulo 18). Bisan niadtong

mga panahona sa pinakalalum nga pagkapostasya ang Dios nagreseba alang Kaniya og usa ka matinud'anong salin.

Ang salin maluwas

“Bisan tuod ang Dios naghatag sa Israel sa kinadak'ang mga ebidensya sa Iyang pabor, ug diha sa kondisyon sa pagtuman, ang dagayang saad nga sila alang Kaniya mahimong usa ka sahi nga katawohan, usa ka harianong nasud, apan tungod sa ilang pagkawalay pagtoo ug pagsupak Siya dili makatuman sa saad.”³

Tungod niini nga hinungdan si Jesus namahayag ngadto sa mga pangulo sa Judio sa Iyang kaadlawan: “Pagakuhaon kaninyo ang gingharian sa Dios, ug igahatag sa usa ka nasud nga makapamunga sa mga bunga niya” (Mateo 21:43). Pito ka gatus ka tuig sa wala pa kini, ang Dios nagdasig ni propeta Isaias sa pagsulat mahitungod sa katawohan kinsa bisan dili gayud kabahin sa Israel sukad, pagailhon ingon nga katawohan sa Dios. Mahitungod niining tagnaa, si apostol Pablo nag'ingon: “Si Isaias maisug ug miingon: Hingkaplagan ako sa mga wala maga-pangita kanako; hingkit-an ako sa mga wala managpangutana mahitungod kanako. Apan mahitungod sa Israel nagaingon siya: Sa tibook nga adlaw gituy-od ko ang akong mga kamot ngadto sa usa ka lungsod nga malalison ug mabinatukon nga katawohan” (Roma 10:21, 21).

Ang pagtawag sa mga Gentil usab gitagna ni Oseas, “ug ingnon ko sila nga dili akong katawohan: Ikaw akong katawohan: ug sila moingon: Ikaw akong Dios” (2:23; si Pablo sa Roma 9:25 nagkutlo niini ingon nga usa ka tagna nga natuman sa iyang kinabuhi).

Ilalum sa pagwali sa mga apostoles, usa ka panon sa mga Gentil midawat sa mensahe sa evangelyo ug, pinaagi sa pagtoo, nasumpay ngadto sa gamot, miambit sa mga panalangin sa pakigsaad. (Roma 11:16, 17.)

Sa iyang ika-duhang sulat alang sa mga taga-Corinto, si Pablo nagpahinumdom sa mga nakabig nga Gentil sa ilang hataas nga pagkatinawag niining bag'ong kadutungan sa pakigsaad. “Kay kita mao ang templo sa Dios nga buhi, matud pa sa giingon sa Dios: **Magapuyo ako kanila, ug magalakaw sa taliwala nila, ug ako mahimong Dios nila, ug sila mahimong katawohan nako.** Tungod niana: Manggula kamo sa taliwala nila, ug managpamulang kamo, nagaingon ang Ginoo; ug dili kamo maghilabut sa mahugaw; ug pagadawaton ko kamo; Ug ako mahimong Amahan ninyo, ug kamo mahimong anak nako, lalake ug babaye” (6:16-18, pagpasantup gidugang).

Ang kondisyon nga madawat diha sa pamilya sa Dios mao ang pagpaggula gikan sa kalibutan, mobulag gikan sa tanan niyang makapahugaw nga mga inpluwensya. . . Ingon nga mga tumotoo sa kamatuoran kita kinahanglan nga lahi sa binuhatan gikan sa sala ug makasasala.”⁴

Bisan pa man sa kapakyasan sa Israel ingon nga nasud, adunay nahibilin taliwala nila usa ka igo’igong salin nga maluwas.”⁵

Sa wala pa si Jesus nahuman sa Iyang pagministeryo alang sa nasud sa Judio, Siya mikuha sa unang lakang “sa pag’organisar sa iglesia aron nga human sa Iyang paggikan maoy modala sa Iyang buhat dinhi sa yuta.”⁶ “Siya nagtudlo og napulog duha” (Marcos 3:14). Alang niadtong matinud’anong mga tinon’an, bisan kabus sa kabtangan ug dyutay ra sa gidaghanon, si Jesus sa ulahi miingon, “Ayaw kahadlok, diyutay nga panon; kay mao ang nahamut’an sa inyong Amahan ang paghatag kaninyo sa gingharian” (Lucas 12:32).

Pinaagi sa mga panalangin sa evangelyo, kining matinud’anong salin, uban sa mga matinuohong mga Judio ug mga Gentil nga nahiusa uban kanila, naglangkob sa katawohan sa pakigsaad sa Cristo-hanong kapanahonan.

Nawala ang unang gugma

Makasusubo, sa dihang ang apostolikanhong kapanahonan nahanaw na, mao man usab ang unang gugma nga nasinati niadtong unang mga tumotoo (Bugna 2:4,5).

Gisimbolohan sa Bugna 6:1,2 ingon nga “puting kabayo” uban ni Cristo nga iyang magtutukod, milakaw “nga nakadaug, ug aron sa pagdaug,” daw lisud palandungon sa unang mga kining unang iglesia sa kadali nawad’an sa iyang gugma ug kadasig. Samtang si Cristo nagaagni kaniya sa paghinulsol, ang kinabag’an mitugot sa ilang pagtoo nga mobugnaw. Ang tinago sa pagsupil, nagsugod na sa pag-buhat sa kaadlawan ni Pablo, kanunay nagdunot sa kaputli sa pag-too nga sa makausa gikahatag sa mga balaan. Ang bulok sa mga kabayo nahimong pula, dayon itom, unya luspada, sa ka insakto naghulagway sa padayon nga pag-us’us diha sa pagkaespirituhanon maingon sa matag sunod-sunod nga kaliwatan nahulog palalum ug palalum sa pagka-apostasya.

Bisan pa man niining dakung “pagkahulog” (2 Tesalonica 2:3) sa nag’angkong iglesia, ang Dios kanunay naay mga matinud’ong katawohan nga andam sa pagbarug sa pagpanalipod sa kamatuoran ug pagkamtarung. Sa kada nagsunod’sunod nga kaliwatan, mga matinud’anong mga kalag nagalangkob sa matuod nga iglesia.

Ang salin sa Sardis ug Filadefia

Sunod sa kasaysayan sa mga peryudo sa Efeso, Esmirna, ug Pergamo, ingon nga si Cristo naggiya sa salin sa Sardis latas sa mubong panahon apan mahinungdanong peryudo sa Filadelfia, duha ka mga dagkong pagsulay miabut sa Iyang matinud'anong katawohan. Ila-lum sa hulagway sa anghel sa Bugna 14:6,7, ang Dios nagpadala og usa ka mensahe ngadto sa kalibutan, nagapahibalo sa takna sa Iyang paghukom, uban sa tawag sa pagkahadlok ug pagsimba Kaniya, nagtumong sa tuig 1844. Basi sa paghinlo sa langitnong sanctuaryo sumala sa gitagna sa libro sa Daniel (8:14), ang mensahe "gituyo aron sa pagbulag sa mga nag'angkong katawohan sa Dios gikan sa makapadunot nga mga inpluwensya sa kalibutan ug aron sa pagpukaw kanila aron makakita sa ilang tinuod nga kahimtang sa pagka-kalibutanon ug pagka-dalin'as."⁷

Bisan tuod kadtong mga mingdawat sa mensahe sa pag'abut ni Cristo sa Amihanang America nagagikan sa nagka-lain'laing denominasyon, "ang ilang mga kaulangang pang-denominasyon gisalibay sa yuta; nagakasunging mga pagtolon'an nabungkag nahimong mga *atom*; . . .ang garbo ug ang pagpahiuyon sa kalibutan gipanglabog; ang mga sayup gisakto; mga kasingkasing nahiusa sa pinakatam'is nga panag'uban, ug ang gugma kalipay maoy labawng naghari."⁸

Kining bulahang kahimtang sa panaghiusa ug gugmang inig'soon taliwala sa matinud'anong dyutay sa kahaum gihulagway sa ngalan nga gihatag sa iglesia niining peryudoha: Filadelfia—"gugmang inigsoon."

Apan si Jesus wala mipadayag sa personal ingon sa ilang gidahum nga mahitabo. Human sa panahon nga sila unang nagdahum nga si Cristo moabut, daghan ang mibuhi sa ilang paglaum sa hinanali nga pagbalik ni Cristo. Bisan niini nga pagkaminghoy, ang masdyutay sa gihapon nagpabiling lig'on. Gidid'an sa kahigayunan sa pagsulti sa ilang paglaum sa ilang mga napasakupang mga simbahan, "sa ting'init sa 1844 mga 50,000 ang mibiya sa mga kaiglesihan."⁹ Ang mensahe sa ika-duhang anghel sa Bugna 14:8, nagapahibalo sa "pagkahulog sa Babelonia," maoy aplikado niadtong mga iglesiang Protestante nga misalikway sa mensahe sa unang anghel.

Ang sipyat sa pagkwenta sa matagnaong peryudo gisakto, ug ang mga tumotoo sa Filadefia nausa pag'usab diha sa pagmantala sa hinanaling pag'abut ni Cristo. "Sama sa higanting balud ang kalihukan milapdos sa yuta. Gikan sa syudad ngadto sa syudad, gikan sa balangay ngadto sa laing balangay, ug ngadto sa hilit nga mga

dapit kini miabut, hangtud ang mga nagpaabut nga katawohan sa Dios sa hingpit nakamata. . . . Mga tumotoo nakakita sa ilang pagduhaduha ug kalibug nga natangtang, ug ang paglaum ug kadasig nagpabuhi sa ilang mga kasingkasing. . . . Ang pagpangandam sa pagtagbo sa Ginoo maoy lulan sa nagaagulo nga mga espiritu. Dihay makanunayong pag'ampo ug walay ukon'ukon nga pagtugyan ngadto sa Dios."¹⁰

Apan, ang Octubre 22, 1844, milabay, walay bisan unsang ilhanan sa ilang bulahang paglaum—ang mahimayaong pagpadayag ni Jesus diha sa mga panganod sa langit sa pagkuha kanila ngadto sa puloy'anang—ang Ikaduhang Pagpaabut nga kalihukan miantus sa usa ka mapait nga pagkabalô. Daghan niadtong kinsa mibulag gikan sa unang mga kaiglesiahan sa 1844 karon sa kinatibuk'an mibuhi sa ilang pagtoo.

Ang Laodicea ug ang salin

Wala sa gihapon gipasagdan ni Cristo ang Iyang mga matinud'anong katawohan. Sa paggiya sa Balaang Espiritu, si Jesus nag'agak sa gamayng salin sa Filadelfia ngadto sa peryudo sa Laodicea, ug ngadto sa kahayag nga katingahang apan solemning kamatuoran sa Iyang pagministeryo sa Labing Balaang Dapit sa langitnong sanctuaryo. Sa paghinlo sa langitnong sanctuaryo, ang katapusang buhat sa pagministeryo alang sa Iyang katawohan sa pakigsaad nagsugod. Niining buhata sa Cristo nagsusi kinsang mga ngalan ang magpabilin sa Iyang libro sa kinabuhi (Bugna 3:5). Ingon sa gipakita sa kasaysayan, dili tanan nga nagaangkon nga nagatoo Kaniya nagpabiling matinud'anon sa ilang pakigsaad nga panumpa. Diha sa paghukom sa "balay sa Dios" (1 Pedro 4:17), mapiho kinsa ang maisip nga takus sa gisaad nga panulondon ilalum sa Iyang pakigsaad nga mga panalangin. Mao kini ang katapusang buhat nga himoon ni Cristo sa dili pa Siya mobalik sa pagkuha sa Iyang katawohan ingon nga Iya.¹¹ (Tan'awa usab Daniel 8:14; Hebreo 8:1-4; Bugna 3:7,8; 11:19.)

Ingon nga matinud'anong katawohan sa Dios misulod sa ika-pito ug katapusang peryudo sa iglesia, ang kahayag mahitungod sa sanctuaryo nagdala uban niini sa kahayag mahitungod sa balaod sa Dios nga gisulod didto (Bugna 11:19). Ang ika-upat ka sugo, nga dugay nang gitunotunoban sa kadaghanan sa mga hulog nga mga iglesia, karon nakita na sa mas tin'awng kahayag ingon nga walay katapusang tugon (Exodu 31:16, 17).

Ingon nga mga katawohan sa tugon sa Dios, ang salin nga iglesia

sa Dios karon nakakita nga sila ginasulayan sa Igpapahulay nga kamatuoran. Ang ulipon sa Ginoo nagsulat, “Akong nakita nga ang balaang Igpapahulay mao, ug magamao, ang bongbong nga magaulang taliwala sa tinuod nga Israel sa Dios ug sa mga dili magtotoo; ug nga ang Igpapahulay mao ang dakung suheto nga mohiusa sa mga kasingkasing sa mga mahal sa Dios, nagapaabut nga mga santos.”¹²

Ang krisis sa Laodecia

Sa pagtan’aw ngadto sa peryudo sa katapusang pakig’away sa iglesia, si Juan misulat, “Ug ang dragon napuno sa kaligutgut batok sa babaye, ug miadto sa pagpakiggubat batok sa salin sa iyang kaliwat, nga nagabantay sa mga sugo sa Dios, ug nagabaton sa pagpamatuod ni Jesu-Cristo” (Bugna 12:17).

Samtang ang salin nga katawohan sa Dios sa siguro magdahum og dagkong pagsupak gikan sa mga kaaway sa kawsa ni Cristo, ang ulipon sa Dios nagpsidaan, “Mas naa tay angayng kahadlokang gikan sa sulod kay sa gikan sa gawas.”¹³ Ang mga pag’ataki ni Satanas labing makita sa sulod ra mismo sa hut’ong sa salin. Hilabihan ka makapadani ang iyang mga tentasyon, nga daghan niadtong kinsa nga mainiton nahimong way pagtagad sa kawsa ni Cristo.

Niadtong 1852, walo lang ka tuig gikan sa 1844, ang ulipon sa Dios gipalihok sa pagsulat, “Daghan kinsa nagaangkon nga nagpaabut sa hinanali nga pag’abut ni Cristo nahimong kauyon na niini nga kalibutan ug naninguha sa mas mainiton sa pagdayeg niadtong nagapalibut kanila kay sa pag’uyon sa Dios. Sila bugnaw ug sa dagway nalang.”¹⁴

“Ako nasayud sa imong mga buhat, nga dili bugnaw ni init. . . . Tungod kay nagingon, Dato man ako, ug nakabaton ako ug mga bahandi, ug ako wala magkinahanglan sa bisan unsa; ug wala ka makaila, nga ikaw mao ang talamayon ug ang makaloolooy ug kabus ug buta ug hubo” (Bugna 3:15, 17).

“Ang solemning pamatuod diin ang destinasyon sa iglesia nagbitay sa kagaan gitagad, kon dili man sa kinatibuk’an gisalikway.”¹⁵

Kon kining kahimtanga sa espirituhanong pagkatamhangan magapadayon nga walay tinuod nga paghinulsol, nan kadtong kinsa nagpadayon sa maong kahimtang igasuka gikan sa baba ni Cristo (Bugna 3:16). Kini nga paghulagway “nagkahulogan nga Siya dili makahalad sa inyong mga pag’ampo o inyong mga pagpadayag og gugma ngadto sa Dios. Siya dili makatanyag sa inyong mga pagpanudlo sa Iyang pulong o sa inyong mga espirituhanong buhat

sa bisan unsang paagi. Dili Niya mapresentar ang inyong mga relihiyosong mga buhat uban sa hangyo nga ang grasya igahatag kaninyo.”¹⁶

Sa dihang kining matul'id nga pamatuod unang giaplikar niadtong nagmantala sa mensahe sa ika-tulong manulonda, daghan ang naghunahuna nga kini maghuman sa iyang buhat sa madali. Kini nagkutaw sa mga tawo sa Dios sa bisan diin. Apan, sa paglabay sa panahon, kini nawad'an sa epekto diha sa kasingkasing sa mga tumotoo. Tapus sa pito ka tuig, ang mensahera sa Dios misulat, “Akong nakita nga kining mensahi'a dili makatapus sa iyang buhat sulod sa pipila ka mga bulan. Kini gidesinyo sa pagpukaw sa katawohan sa Dios, aron makaamgo sa ilang mga pagkahidalin'as, ug aron sa paggiya ngadto sa mainitong paghinulsol, aron sila mapaboran sa presensya ni Jesus, ug mahaum alang sa dakung singgit sa ika-tulong manulonda.”¹⁷ Sa lain na usab nga 23 ka tuig, ang iglesia sa Laodecia sa hilabihan midaghan ug sa kauswagan sa kabtangan. Bisan pa nianang tanan ang ulipon sa Dios napugos sa pagsulat:

“Napuno ako sa kasubo sa dihang akong gihunahuna ang atong kahimtang ingon nga katawohan. Ang Dios wala magsira sa langit alang kanato, apan ang ato mismong buhat sa mapinadayunong pag'us-us nagapahimulag kanato gikan sa Dios. Garbo, pangibog, ug gugma sa kalibutan nagpuyo diha sa kasingkasing nga walay kahadlok sa pagkawala o paghukom. Grabe ug mapangandakong mga sala nia sa taliwala kanato. Ug nianang tanan ang kinatibuk'ang opinyon mao nga ang iglesia milipang ug nga ang kalinaw ug espirituhanong pag'uswag naa sa tanan niyang mga palibut.

“Ang iglesia mitalikod sa pagsunod ni Cristo nga iyang Pangulo ug padayong misibug padulong sa Egipto. Bisan pa niana dyutay ra ang naalarma o natingala sa ilang kakulang sa espirituhanong gahum. **Pagduhaduha, ug bisan ang pagka-walay patoo sa mga pagpamatuod sa Espiritu sa Dios, maoy nagapatubo sa atong mga kaiglesihan bisan asa. . .** Ang mga testimonya wala basaha ug wala tagda.”¹⁸

Human sa unom ka tuig, Julyo sa 1888, ang mosunod nga testimonya mitunga: “Ang mga kamatuoran mahitungod sa tinuod nga kahimtang sa nag'angkong katawohan sa Dios mas kusog nga nagasulti kay sa ilang pag'angkong, ug naghimong niining tin'aw nga **dunay gahum nga nagputol sa kable nga nag'angkla kanila sa Way Katapusang Bato,** ug nga **sila naglatagaw sa kadagatan, nga walay mapa ni kompas.**”¹⁹

Ang pinakahamiling mensahe

Tungod kay daghan ang wala na makakita ni Cristo ingon nga ilang Pangulo, niadtong 1888 atol sa *General Conference* sa Minneapolis, “Ang Ginoo sa Iyang Dakung kalooy nagpadala sa usa ka pinaka-hamiling mensahe alang sa Iyang katawohan pinaagi nilang Elders Waggoner ug Jones. Kini nga mensahe gihatag aron nga mas mapaila atubangan sa kalibutan ang gituboy nga Manluluwas, ang halad alang sa mga sala sa **tibuuk kalibutan**. Kini nagpresentar sa **pagkahitarung pinaagi sa pagtoo diha sa Garantiya**; kini nagaagda sa katawohan sa **pagdawat sa pagkamatarung ni Cristo**, nga **mapadayag diha sa pagtuman sa tanang kasugoan sa Dios . . .** Ang tanang gahum gihatag sa Iyang mga kamot, aron Siya makahatag og dagayang mga gasa ngadto sa mga tawo, nagapahat sa dili mabilhan nga gasa sa Iyang kaugalingong pagkamatarung ngadto sa tawohanong ginamiton nga walay mahimo. Mao kini ang mensahe nga gisugo sa Dios nga ihatag sa kalibutan. **Kini ang mensahe sa ika-tulong manulonda**, nga angayng imantala uban ang **makusog nga tingog**, ug pagaubanan sa pagbubô sa Iyang Espiritu sa dakung sukod.”²⁰ “Ang panahon sa pagsulay duol na kanato, kay ang kusog nga singgit sa ika-tulong manulonda misugod na diha sa pagpadayag sa pagkamatarung ni Cristo, ang makapasaylog-sala nga Manunubos. Mao kini ang sinugdanan sa kahayag sa manulonda kinsang kahayag molukop sa tibuuk kalibutan.”²¹

Makasusubo, sa 1903, ang kahimtang sa iglesia naghimo niining klaro nga kining mensahe’a wala sa hingpit gidawat. “Kini maoy solemnig ug makahahadlok nga kamatuoran nga daghan kinsa mainiton sa pagmantala sa mensaha sa ika-tulong manulonda karon nahimong tapulan ug walay pagpanumbaling! . . . Inay sa paggiya sa kalibutan sa paghatag og **pagtuman sa kasugoan sa Dios**, ang iglesia nakighiusa pasuod ug pasuod sa kalibutan sa **paglapas. Kada adlaw ang iglesia nakabig sa kalibutan.**”²²

Panagbulag diha sa Laodecia

Palabay sa onse ka tuig, misilaob ang *World War I* sa Uropa. Sa dihang ang mga pangulo sa nagaangkong katawohan sa Dios sa Uropa mitugyan sa iglesia sa pagsuporta sa paningkamot sa gubat—apil niini ang pagdalag mga armas ug pagbuhat niini bisan sa Igpapahulay kon gikinahanglan—sila mipakita nga wala magtukod ibabaw sa malig’ong bato. Sa hilabihan nainpluwensyahan sa espiritu sa kalibutan, sila wala na makahinumdom sa ilang hataas nga pagkatinawag ingon nga katawohan sa pakigsaad sa Dios. Kadtong

kinsa misupak gipala sa pagkasinakop.

Maayo subra sa 2,000 ka mga konsiensyadong magsusupak gibulag gikan sa Iglesia Adventista sa Germany lang. Sama sa gihapon nga mga paghukom sa nag'angkong katawohan sa Dios ang nahitabo sa ubang mga nasud sa Uropa. Daghan niining mga matinud'anong mga kalag miantus sa pagkabilanggo ug kamatayon tungod sa baruganan nga ilang gibatnan.

Sa pagkahuman na sa gubat ang matinud'anong dyutay, nga nakatagkatag sa mga nasud sa Uropa, nagtigum sa paglaum sa pag'uliyay uban sa kanhing mga kaigsoonan. Sama sa matinud'anon sa laing mga katuigan sa iglesia, "sa pagbaton og kalinaw ug panaghiusa sila andam sa paghimo sa bisan unsa nga pag'uyon kauyon sa pagkamaunongon sa Dios."²³ Walay swerte, ang mga pangulo sa iglesia, nabutaan sa ilang espirituhanong kahimtang, midumili sa paghimo ug hukom batok niadtong kinsa naglapas sa balaod sa Dios.

Ang panagbulag, bisan sakit nahimong permanente. Sa ingon niini ang Seventh Day Adventist Reform Movement nahimugso.

Ang mga tig'ayo ug mga tig'pahiuli

Karon, ilalum sa kalihukan nga gisimbolohan sa laing manulonda sa Bugna 18:1-4, "Ang salin nga katawohan sa Dios nagabarug atubangan sa kalibutan ingon nga mga repormador" sila magpadayag "nga ang balaod sa Dios mao ang patukuranan sa tanang malungtarong pagreporma. . . Sa tin'aw ug tatawng mga linya sila dapat [mopresentar] sa kakinahanglan sa pagtuman sa tanang mga lagda sa Decalogo. Naaghat pinaagi sa gugma sa Dios, sila dapat [mokooperar] uban Kaniya sa pagpabarug sa mga dapit nga biniyaan. Sila mga tig'ayo sa naguba, tig'pahiuli sa mga alagianan nga pagapuy'an."²⁴

Mahal nga magbabasa, "kanang katuyoan sa Dios buhaton alang sa kalibutan pinaagi sa Israel, ang nasud nga pinili, Siya sa katapusan mohimo niini pinaagi sa Iyang iglesia sa yuta karon. Iyang "pagapaabangan ang parasan sa laing mga mag-uuma,' bisan ngadto sa Iyang mga mabinantayog-saad nga katawohan, kinsa sa kamtinud'anon 'magahatag kaniya sa mga bunga sa ilang mga panahon' (Mateo 21:41). Wala gayud mahitabo nga ang Dios nawad'an og tinuod nga mga representante niining kalibutana kinsa nagahimo sa Iyang mga tinguha nga ila. Kining mga saksiha alang sa Dios gilakip uban sa espirituhanong Israel, ug ngadto kanila matuman ang tanang tugon nga mga saad nga gihimo ni Jehovah

ngadto sa Iyang karaang katawohan.”²⁵

“Ania ang pagpailub sa mga balaan, sila nga nagabantay sa mga sugo sa Dios, ug sa kang Jesus nga pagtoo.” (Bugna 14:12). *R*

Mga Reperensya

- ¹ *Life Sketches*, p. 196.
- ² *The Acts of the Apostles*, p. 14.
- ³ *The Signs of the Times*, March 27, 1884.
- ⁴ *God's Amazing Grace*, p. 57.
- ⁵ *The Acts of the Apostles*, p. 376.
- ⁶ *Ibid.*, p. 18.
- ⁷ *The Great Controversy*, p. 379.
- ⁸ *Ibid.*
- ⁹ *Ibid.*, p. 376.
- ¹⁰ *Ibid.*, pp. 400, 401.
- ¹¹ *Early Writings*, p. 254.
- ¹² *Ibid.*, p. 33.
- ¹³ *Selected Messages*, bk. 1, p. 122.
- ¹⁴ *Early Writings*, p. 107.
- ¹⁵ *Ibid.*, p. 270. [Emphasis supplied.]
- ¹⁶ *Testimonies*, vol. 6, p. 408.
- ¹⁷ *Ibid.*, vol. 1, p. 186.
- ¹⁸ *Ibid.*, vol. 5, p. 217. [Emphasis supplied.]
- ¹⁹ *The Review and Herald*, July 24, 1888. [Emphasis supplied.]
- ²⁰ *Testimonies to Ministers*, p. 91. [Emphasis supplied.]
- ²¹ *The Review and Herald*, November 22, 1892.
- ²² *Testimonies*, vol. 8, pp. 118, 119. [Emphasis supplied.]
- ²³ *The Great Controversy*, p. 45.
- ²⁴ *Prophets and Kings*, p. 678.
- ²⁵ *Ibid.*, pp. 713, 714.

Merkules, Dec.10, 2014

Ang mga *Hagit* sa *Salin* Ni M.D. Stroia



Ang “salin” maoy usa ka gamay, nakalahutay nga grupo. Sa sinugdanan adunay gyuy usa ka mas dakung grupo, apan ang kadak’^{on} migamay hangtud nga ang “nakalahutayng” salin³ nahimong hilabihan ka dyutay sa gidaghanon. Ang kalainan taliwala sa bayanihon, malahutayong “salin” nga grupo sa usang bahin, ug ang unang dakung grupo sa laing bahin, daku kaayo nga ang espirituhanon bisan ang lawasnonng kinabuhi naa sa piligro. Sa sinugdanan ang tanan mahimong parihas tan’awon nga tungod niana walay usa nga makasulti nga sila nagakalahi (maingon sa 10 ka mga ulay sa samingay), apan, sa ngadto-ngadto, sila makaplagan nga nagaka-atbang.

Pag’ila sa salin

Basi sa Biblekal nga pagtan’aw ang pinaka-nailhang bersikulo nga nagponting sa usa ka salin makita sa Bugna 12:17, diin atong mabasa nga “ang dragon naligutgut sa babaye, ug miadto aron sa pagpakiggubat sa salin sa iyang kaliwat, nga nagabantay sa mga sugo sa Dios ug nagahupot sa mga pamatuod ni Jesu-Cristo” (nga mao ang Espiritu sa Tagna, sa giingon sa Bugna 19:10).

Kini nagasugyot nga ang unang daghan (“ang babaye” nga unang gihisgutan sa maong kapitolo) nawad’an sa labing gamay usa niining duha ka mga timailhan ug busa nahimong patay sa espirituhanon.

Pag'ila sa taktika sa dragon

Ang limbongan nga dragon nga giingon niini nga bersikulo nakig'away pag'ayo, tungod kay nahibalo siya nga wala na siyay panahon ug ang iyang katapusan duol na. Siya nakig'away sa pildi nga kawsa diha sa usa ka gubat siya dili makadaug; bisan pa niana, siya mibuhat sa iyang maabut sa pagganoy uban kaniya nga daghan taman sa mahimo ngadto sa samang kalaglagan: “Tungod niana, managlipay kamo, oh mga langit, ug kamo nga nagapuyo diha kanila. Alaut ang yuta ug ang dagat: Kay ang yawa nanaug kaninyo nga puno sa dakung kaligutgut, sa hingbaloan niya nga hamubo na lamang ang iyang panahon” (Bugna 12:12).

Ang Biblea nagtandi sa iyang kinaiya ngadto sa usa ka leon nga nangita sa tukbunon: “Magbuotan kamo, ug managtukaw kamo: ang inyong kaaway, ang yawa ingon sa usa ka nagangulub nga leon, nagalibut-libut sa pagpangita og tukbonon” (1 Pedro 5:8). Bisan tinuod siya misulay sa paglaglag sa tanan, ang iyang paboritong mga biktima—ang iyang pinsaheng tumong ug pag'ataki—mao ang “pinili,” kinsa maoy iyang sulayan sa paglimbong sa bisan unsang paagi (Mateo 24:24).

Nahidumdum ko sa higayon nga dunay usa ka tigre nga nakagawas sa zoo duol sa akong gipuy'an, ug ang tanan sa dapit gipasidan'an nga dili manggawas. Ang mga tawo mahimong matara sa usa ka dakung katalagman kon sila mosulay sa paggawas sa ilang mga balay nga walay panalipod! Kini usab tinuod sa espirituhanong kahimtang alang sa tanan, sa kasagarang pagkasulti—ilabina alang sa salin angayng magsul'ob alang sa ilang kaugalingon sa tibuuk hinigiban sa Dios. (Tan'awa ang Efeso 6:10-17.)

Ang kusog sa salin wala diha sa ilang kaugalingaon. Kini nagagikan sa Usa kinsa nagaingon, “Ang tanang gahum gikahatag Kanako sa langit ug sa yuta” (Mateo 28:18), human sa pagpildi sa yawa sa iya mismong lugar.

Unsay nahitabo sa daghan

Nganong usa ka gamay nga salin ra man ang nakalahutay? Unsa may nahimong kalainan sa duha ka grupo? Kini adunay kalabutan sa “ang mga sugo sa Dios” ug “ang pagmatuod ni Jesus,” ug ang paagi nga ang salin nadugtong kanila. Mao kini ang nagbulag kanila. Samtang ang uban nagbantay sa kasugoan ug sa pamatuod ni Jesus sa usa ka katas'on sa panahon, sila mibiya kanila sa dihang ang mga prinsipyo nasukwahi sa ilang kalibutanong mga handum. Tingale bisan sa ilang lawasnong pagkabuhi naa sa piligro. Kining mga

tawohana gisimbolohan sa binhi nga nahulog sa bato diha sa samingay nga gisulti ni Jesus. Sila sa makausa midawat sa pulong uban ang kalipay—apan sila walay gamut, ug sa diha nga ang tentasyon miabut sila nalawos (Lucas 8:13). Apan ang salin nakalahutay sa espirituhanon pinaagi sa pagpabilin sa mga prinsipyo sa balaod sa Dios nga malig'on hangtud sa katapusan. Ang Dios wala gyud mahutdi bisan sa usa ka gamayng grupo sa matinud'anong mga sumosunod kinsa mipabiling malig'on bisan sa mikuyanap nga pagkapostasya. Kini sila mga tigdala sa bandila, nagatuboy sa dilaab sa kamatuoran. “Adunay gibilin ako alang kanako pito ka libo ka tawo, nga wala magapiko sa ilang tuhod sa atubangan ni baal. Sa ingon usab niana niining panahona karon, adunay nahabilin nga mga pinili sumala sa gracia” (Roma 11:4,5). Kini nga salin nagabarrug sa kusog nga gihatag sa Dios kanila.

Ang ulipon sa Ginoo gipakitaan nga “dili ang tanan . . . malit'agan sa mga debuho sa kaaway. Ingon nga ang katapusan sa tanang kalibutanong butang magakaduol, aduna gayuy mga matinud'anon nga makaila sa mga ilhanan sa mga panahon. Samtang ang dakung gidaghanon sa mga nagaangkong tumotoo molimud sa ilang pagtoo pinaagi sa ilang mga buhat, adunay usa ka salin kinsa molahutay hangtud sa katapusan.”¹

Naga-atubang sa “leon” sa tentasyon

Way sapayan kon unsa man ka daku ang unang grupo, kun unsa ka daghan ang misugod sa pagdagan sa lumba; dili kaayo mahinungdanon ang pagkahibalo kon pila ang nawala sa dalan. Ang importanteng butang nga mahimong usa niadtong kinsa nakahimo sa pagtapus sa Cristohanong kinabuhi nga madaugon ug makaplagan nga apil sa naluwas: “Ug ang makadaug, ug ang magatipig sa akong mga buhat hangtud sa katapusan, kaniya igahatag ko ang pagbulot-an ibabaw sa mga nasud” (Bugna 2:26). “Apan ang akong matarung, magkinabuhi tungod sa pagtoo; ug kong mosibug siya, dili malipay ang akong kalag kaniya. Apan dili kita uban kanila nga nanagsibug hangtud sa pagkawala; kondili sa mga may pagtoo ngadto sa pagluwas sa kalag” (Hebreo 10:38, 39).

Kita subli'subling natara sa mga nagakalain'laing mga tentasyon ug mga pagsulay diha sa atong Cristohanong dalan. Ang uban niini, sa tabang sa Dios, atong madaug nga murag sayon ra, tungod kay sila wala makapapukaw og tubag sa sulod nato. Ang uban nagaproyba nga mga tinuod nga mga hagit sa atong espirituhanong kinabuhi—sila mipukaw sa usa ka sensitibong kwerdas sa atong

kasingksaing, mitandog sa ubang luyang mga ponto o mga tendensya sa atong kinaiya. Dinhi na nga ang tentasyon nahimong usa ka tinuod nga hagit—usa ka gutlo nga ang usa ka tawo mohimo og masakit nga pagpili:

Motugyan ngadto sa tentasyon ug (tingale) nalipay “kalipayan sa sala sulod sa usa ka panahon” (Hebreo 11:25), sundan sa lulan sa kasal’anan, pagmahay, ug ang kangutngut sa tanlag; o modumili sa kaugalingong kalipay nga lumalabay o tinguha ug mobuhat sa saktong way paghunahuna sa bili sa pagdumili sa kaugalingon (“Wala pa kamo makasukol hangtud sa dugo, nga nagpakigbisug batok sa sala”) apan malipay sa dumalayon nga sulodnong kalinaw ug usa ka hinlo nga tanlag (Hebreo 12:4).

Unsa man gyuy nakapalihok nato?

Diha sa samingay sa anak nga mausikon, kita adunay panig-ingnan sa magulang nga igsoon kinsa midumili sa iyang kaugalingon ug mihatag pagtuman ngadto sa kabubut’on sa iyang amahan. “Ania karon, sulod niining daghang mga tuig nagaalagad ako kani-mo, ug wala gayud ako makalapas bisan kausa sa imong mga kasug-oan” (Lucas 15:29). Siya mibatig kapungot sa iyang kasinatian, nga wala gayud makahatag kaniyang bisan unsang tinuod nga katagbawan kun nakotentong. Murag ang tinuod lang nga kalainan taliwala niya ug sa iyang igsoon mao lang nga wala niya buhata ang gibuhang sa iyang igsoon. Siya nagmatinumanon ngadto sa iyang amahan ug nag’alagad kaniya tungod kay dili siya gusto mamiligro ug siya nahadlok sa mga linungtaran. Apan wala siya makasinati og kalipay sa pag’alagad sa iyang amahan ug sa pagpahiuyon sa kabubut’on sa iyang amahan. Kining klaseha sa taphaw nga pagtuman, bisan dungganon sa mga mata sa mga tawo, dili maisip ingon nga usa ka espirituhanong kalamputan. Ang Dios dili magadawat bisan unsa gawas sa kinasingkasing nga pagkabuotan.

Usa nga sa kinatibuk’an lahi nga klase sa pagtuman ang gipakita sa kasinatian sa atong Manluluwas, kinsa sa kasakto makaingon “Ang principe niining kalibutana moanhi, ug siya walay unsa man Kanako” (Juan 14:30). Walay usa ka taga nga magamit ni Satanas sa pagdani ni Jesus; walay positibong tubag sa bisan unsa diha sa kalag ni Cristo ngadto sa bisan unsang mga tentasyon sa yawa.

Si Jesus wala misunod sa Iyang Amahan nga supak sa Iyang kabubut’on ug kalipay; kini maoy pagpadayag sa Iyang mismong kabubut’on. Kini nga kinaiya sa hingpit gi-ilustrar sa Iyang kasinatian sa kinabuhi dinhi sa yuta, ingon sa gitagna nga ginatus pa ka tuig sa

wala pa mahitabo: “Nagakalipay ako sa pagbuhat sa imong kabubut’on, Oh Dios ko; Oo, ang imong Kasugoan ania sa sulod sa akong kasingkasing” (Salmo 40:8).

Ang pangalad sa gugma

Ang matarung nga propeta Daniel nakasabot sa sukaranang prinsipyo nga ang gawasnong pagtuman dili paigo, gawas kon kini napalihok pinaagi sa sulodnong pagkabuotan ug kalipay sa pagtuman sa kabubut’on sa Dios. Tungod niini nga katrungan, sa dili pa mosulay sa paghatag og bisan unsang tambag ngadto ni Haring Nabucodonosor, siya mipasantop sa katinuoran nga ang pagtuman may bili lang kon kini maggikan sa usa ka malipayon, mabuot nga kasingkasing: “Tungod niini, Oh hari, **itugot nga hinangpunon ang akong tambag nganha nimo**, ug putla ang imong mga sala pinaagi sa pagkamatarung, ug ang imong mga pagkadautan pinaagi sa pagpakita og kalooy sa mga kabus; kong ugaling palungtaron mo ang imong kalinaw” (Daniel 4:27).

Sumala sa *Strong’s concordance*, ang kahulogan sa pulong “hinangpunon” nga nakita niining bersikulo sa iyang orihinal nga sinultian “shephar” nagpasabot “nga matahum,” “nga hinangpunon,” “nalipay” + “mitoo nga maayo.” Kini nga kahulogan nakita usab sa hubad niining nga bersikulo sa Biblea sa laing mga sinultihan. Sa diha lang tapus nga si Nabucodonosor nalipay sa tambag, “mitoo nga maayo” niana ug nakagusto niana, nga ang iyang pagtuman aduna nay bili.

“Apan bantaye dinhi nga ang pagtuman dili lang usa ka gawason nga pagsunod, apan pangalagad sa gugma.”²

Sa dihang ang unang salmo nagahulagway sa mga kinaiyahan sa tawo nga gibulahan sa Dios, kini nag’ingon nga “ang iyang kalipay anaa sa balaod sa Ginoo” (bersikulo 2). Kining tawohana nakakaplag og kalipay sa pagbuhat sa kabubut’on sa Dios; ang iyang kabubut’on dili kabatok sa balaod sa Dios. Ang kabubut’on sa Dios sumala sa gipahayag diha sa Iyang balaod ug ang kabubut’on nianang-usa anaa sa hingpit nga pagkauyon sa usag’usa. Mao gihapon ang ipsabot nga makaplagan sa Salmo 112:1, “Bulahan ang tawo nga may kahadlok kang Jehova, nga nagakalipay sa hilabihan diha sa iyang mga kasugoan.”

Kon atong hinuktukan ang nagakalain’laing mga hagit nga tinagsa’tagsa natong giatubang, atong maisip diha nianang mga hagita ang nagkalain’laing kusog nga mga tentasyon nga kinahanglan suklan.

Tingale ang pinakadakung suheto nga atong giatubang mao ang paghatag og pagtuman uban sa insaktong nagpailalum nga motibo ug hunahuna, uban sa usa ka kabubut'on nga sa hingpit napatiglum diha sa kabubut'on sa Dios—naghigugma sa Iyang gihigugma ug nagadumot sa Iyang gidumtan. Sa pagtagbo niining hagita mahimo lamang pinaagi sa bag'ong pagkatawo.

Ang bag'ong pagkatawo dili usa ka kausaban sa gawasnong panglihok. Kini usa ka kausaban sa tinubdan sa panghunahuna nga nagausab sa atong pagkakita. Ang kahiladman sa kalag giusab pinaagi sa gahum sa Balaang Espiritu.

“Ang kausaban makita diha sa kinaiya, sa mga batasan, sa mga pagginawi. Ang kalainan mahimong tin'aw ug maila taliwala kun unsa sila kanhi ug unsa sila.”³

Kadto sila nga nagadalag bunga sa Espiritu (Galacia 5:22, 23) “dili magpahiyon sa ilang kaugalingon sa mga nangaging mga pangibug, apan pinaagi sa pagtoo sa Anak sa Dios sila magasunod sa Iyang mga lakang, mopadan'ag sa Iyang kinaiya, ug magaputli sa ilang kaugalingon maiingon nga Siya putli. **Ang mga butang nga kaniadto ilang gidumtan karon ilang gihigugma, uga mga butang nga kanhi ilang gihigugma ilang gidumtan.**”⁴

Pangutana sa kasingkasing

Kay ang Dios maturung, Siya nagahatag og tulong nga mga oportunidad sa tanan—ang Balaang Espiritu nagabuhat sa matag tawo, nanglimbasog nga mahitabo kining bag'ong sari sa kasinatian. Dayon ngano man ang uban maluwas samtang ang uban mawala? Unsa may nakalahi? Ang tubag yano ra: ang Dios naghatag sa tanan sa kagwasan sa kabubut'on. Pinaagi lang sa atong pag'uyon ug kooperasyon nga makahimo ang Balaang Espiritu sa pag'usab kanato. Busa ang atong kinabubut'ong pagtugyan sa Iyang mga pag'agni kinahanglan makanunayon.

Atong ibutang sa hunahuna ang gugma sa Dios ug kaalam—ug sa pagpili sa Iyang dalan, sa kadugayan kita mahimong malipayon. Sa teyorya kini nindot pamation ug daw makatarunganon. Apan sa dihang atong kinabuhian kini nga kamatuoran sa inadlawng pagkinabuhi, atong makita nga ang pagpili kanunay nagakinahanglan sa usa ka pakigbugno. Ang Biblea nagatawag niini nga “ang mayong pakigbugno labut sa pagtoo” (1 Timoteo 6:12). Apan kun kita mopili sa kaugalingon natong dalan, kita gayud magakalayo nga magakalayo gikan sa kalipay.

Sa higayon niini nga bugno, gikinahanglan nato kanunay nga pahinumduman ang atong mga kaugalingon mahitungod sa walay kinutuban nga gugma sa Dios ug sa walay sukod nga kaalam ug gahum, aron nga kita makahinumdum sa pagsalig sa Walamakita ug maghimo sa atong mga pagpili sa kinabuhi nga angay. Sa labi nga kita magtuon sa pulong sa Dios, sa labi atong maila ang katahum sa Iyang kinaiya ug ang mga kahibulongan sa Iyang mga plano. Kana nga paglambo sa pagkaila Kaniya magahimo niini nga ka sayon nalang alang kanato ang pagsabut ug pagpahiyon sa Iyang plano alang kanato. Pinaagi sa pagsunod sa plano sa Dios, kita sa katinuod nagatuman sa ato mismong kabubut'on, nga nahimong sama sa Iya.

Ang sa katugbang mao ang sama kang Balaam. Siya misunod sa plano sa Dios apan mibuhay nga walay kalipay, gumikan sa pagbabag, mibati nga ang kabubut'on sa Dios maoy babag kaniya nga makabaton sa bahandi ug kalipay. Kini mga matang sa pagtuman walay bili! Kon kita naghunahuna sama kang Balaam—wala nakaagi sa tinuod nga bag'ong pagkatawo o nakulangan niana—higayon na karon nga makamata ug mapahibalik sa matang sa kadugtongan uban sa Dios nga magahimo natong makalabang nga hilwas latas sa grabe nga mga pagsulay sa unahan.

Panawagan natong tanan

Ang mensahera sa Ginoo namahayag: **“Unsay akong ikasulti aron sa pagpukaw sa salin nga katawohan sa Dios? Ako gipakitaan nianang mga makalilisang hitabo sa atubangan kanato; si Satanas ug ang iyang mga anghel nag'usa sa tanan nilang gahum sa pagpabug'at sa katawohan sa Dios. Siya nasayud nga kon sila matulog sa dyutayng lang panahon siya makasiguro nila, kay ang ilang kalaglagan siguro.”**⁵

“ ‘Buut ka bang molikay sa pito ka hampak? Buut ka bang moadto sa himaya ug magkalipay sa tanan nga giandam sa Dios alang niadtong kinsa nahigugma Kaniya ug andam nga moantus alang Kaniya? Kon mao, kinahanglan ka mamatay aron mabuhi. Pangandam, pangandam, pangandam. Nagkinahanglan ka og mas daku nga pagpangandam kay nianang anaa na kanimo karon, kay ang adlaw sa Ginoo moabut . . . Ihalad ang tanan sa Dios. Ibutang ang tanan sa altar—kaugalingon, propedad, ug tanan, usa ka buhing halad. Himoon ning tanan aron makasulod sa himaya.’ ”⁶

“Kon atong itugyan ang atong mga kaugalingon ngadto ni Cristo, ang kasingkasing mahiusa sa Iyang kasingkasing, ang kabubut’on masagol sa Iyang kabubut’on, ang pangisip mahimong usa uban sa Iyang pangisip, ang mga hunahuna mabihag ngadto Kaniya; kita magkinabuhi sa Iyang kinabuhi,”⁷

Dili kabubut’on sa Dios alang kanato nga momugna og kinabuhing matarung nga gawasnon ingon sa gibuhat sa mga Fariseo. “Mao kini ang kabubut’on sa Dios, bisan ang inyong pagkabaan” (1 Tesalonica 4:3). Ang tibuuk nga pagkatawo, lakip ang atong mga hunahuna ug mga pagbati, kinahanglan ang tanan madala ngadto sa pagtuman sa Ginoo: “Nga nagalumpag sa mga hunahuna, ug sa tagsatagsa ka butang nga gibayaw batok sa pag-ila sa Dios; ug sa **pagbihag sa tanan nga hunahuna ngadto sa pagkamasinulondon kang Cristo**” (2 Corinto 10:5, gipasantup).

Human lang niini, ug sa ingon niini lang, nga si Jesus makahimo sa pag’anhi ug mokuha kanato ingon nga Iya, tungod kay **“kong mopadayag na siya, mahasama kita kaniya;** kay siya makita nato ingon nga mao siya” (1 Juan 3:2, naay pagpasantup). Kini nga kalab’uton makab’ot lang sa diha nga kita adunay panghunahuna ni Cristo: **“Batoni ninyo kini nga hunahuna nga diha usab kang Cristo Jesus**” (Filipos 2:5, naay pagpasantup). Ingon niana nga kasinatian ang ipasabut sa “si Cristo sa sulod ninyo, ang paglaum sa himaya” (Colosas 1:27).

Kon kini nga kondisyon matuman, kon kita aduna nay panghunahuna sama kang Cristo ug magahunahuna sa Iyang hunahuna, moambit sa Iyang mga pamatasan, ug mga pagbati ug panglantaw sa kaharmonya uban Kaniya, dayon ang bunga sa Espiritu sa hingpit mapadayag sa atong kinabuhi. “ang pagkamatarung sa kasugoan” “matuman dinhi kanato” tungod kay kita “wala maglakaw sumala sa unod, apan sumala sa Espiritu” (Roma 8:4).

Ang prinsipyo sa gugma—mao ang patukuranan sa balaod sa Dios ug ang pagpadayag sa Iyang kinaiya—nga nagapa-aghat sa Cristohanong mga buhat ug pagpanglihok, nagalukop sa tanang aspeto sa kinabuhi. Sa ingon niini nga “ang pagkamatarung sa kasugoan” matuman sa tanang mga bahin. “Si Jesus dili mousab sa kinaiya sa Iyang pag’anhi. Ang buhat sa pagkausab kinahanglan karon na. Ang atong inadlaw’adlawng mga pagkinabuhi magadeterminar sa atong padulngan.”⁸

Ang praktikal nga aspeto sa atong pagtoo sa ingon mapadayag sa daghang mga natad sa atong kinabuhi, apil ang:

Kalipay diha sa Kasugoan ug Pagbantay sa Igpaphulay:

“Ang buhat sa pagpahiuli ug pagreporma nga gidala pinaagi sa nanguli, ilalum sa pamunoan ni Zerubabel, Ezdras, ug Nehemias, nagapadayag og hulagway sa buhat sa espirituhanong pagpahiuli nga paghimoon niining katapusang mga adlaw sa kasaysayan sa kalibutan. . . . **Ang salin nga katawohan sa Dios, nagatindog atubangan sa kalibutan ingon nga mga repormador, magapakita nga ang balaod sa Dios mao ang patukuranan sa tanang malungtarong pagreporma ug nga ang Igpapahulay sa ika-upat ka sugo mobarug ingon nga usa ka handumanan sa paglalang, usa ka makanunayong pahinumdom sa gahum sa Dios. Sa tin’aw ug tatawng mga linya sila dapat mopresentar sa kakinahanglan sa pagtuman sa tanang mga lagda sa Decalogo.** Naaghat pinaagi sa gugma sa Dios, sila dapat mokooperar uban Kaniya sa pagpabarug sa mga dapit nga biniyaan. Sila mga tig’ayo sa nagguba, tig’pahiuli sa mga alagianan nga pagapuy’an.”⁹

Nagaalima sa suod-nagtinabangay nga pamilya

“Ang unang buhat sa mga Cristohanon mao nga magkahiusa diha sa pamilya.”¹⁰

“Sa dakung sukod ang mga ginikanan nagamugna sa *¹**atmosfera** sa *²**sirkulo** sa puloy’anan, ug kon adunay dipagkasinabut tali sa amahan ug inahan, ang mga anak makaambit sa samang espiritu. Himoa ang panimuot sa inyong puloy’anan nga humot uban sa malumong pagka-manggihunahunaon. Kon kamo nahimong *³**nagakalag’yo** ug napakyas ingon nga Cristohanon sa Biblea, pagkakabig; kay ang kinaiya nga imong nabatunan sa panahon sa probisyon mao gihapon ang imong kinaiya sa pag’anhi ni Jesus. Kon gusto ka nga usa ka santos didto sa langit, kinahanglan nga santos kang daan sa yuta. Ang taras sa kinaiya nga imong gipangga sa kinabuhi dili mausab pinaagi sa kamatayon o sa pagkabanhaw. Ikaw mobangon gikan sa lubnganan uban sa samang kinaiya nga imong gipakita sa imong puloy’anan ug sa katilingban.”¹¹

Pagpasabut sa tighubad

*¹**atmosfera** = *atmosphere or mood (English)* kini nagpasabut sa kahimtang sa buut ug pamatasan sulod sa puloy’anan. Walay kalambigitan niini ang *atmosphere or hangin*.

*²**sirkulo** = *circle or group (English)* kini nagpasabut sa tibuuk grupo sa pamilya.

*³**nagkalag’yo** = *estranged (English)* sa sulodnon nga pagbati; dili sa pisikal nga pagkalagyoay.

Makinabuhi sa kahayag sa *health reform*


“Alang sa ilang kaugalingong kaayohan nga **ang Ginoo nagtambag sa salin nga iglesia sa pagsalikway sa paggamit sa kalan’ong unod, tsa, ug kape, ug uban pang mga makadaut nga pagkaon.** Dunay daghan pang uban nga mahimo natong kinabuhian nga mga makapahimsog ug maayo. Niadtong mga nagpaabut sa pag’abut sa Ginoo, ang pagkaon sa unod sa ngadto-ngadto pagabiyaan; ang unod hunungon nga kabahin sa ilang pagkaon. Kinahanglan nga ato ning ibutang nga tumong sa atong hunahuna ug manlambasog sa pagbuhat nga makanunayon ngadto niana.”¹²

“**Ang salin nga kaatawohan sa Dios kinahanglan nga usa ka nakabig nga katawohan.** Ang pagpahayag niini nga mensahe para moresulta sa pagkakabig ug kabalaan sa mga kalag. . . . Adunay uban sa mga nag’angkong tumotoo nga midawat sa ubang bahin sa mga *Testimonies* ingon nga mensahe sa Dios, samtang sila nagasalikway sa mga bahin nga nagkondena sa ilang mga paboritong pagpatuyang. Kanang mga tawohana nagabuhat nga sukwahi sa ilang kaugalingong kaayohan ug sa kaayohan sa iglesia. Gikinahanglan nga kita molakaw sa kahayag samtang naa kanato ang kahayag. Kadtong nag’angkon nga sila mitoo sa reporma sa kahimsog, ug sa gihapon nagabuhat nga baliktad sa mga prinsipyo niini sa inadlawng pagkinabuhi, nagdaut sa ilang kaugalingong kalag ug nagbilin og sayup nga mga impresyon diha sa mga hunahuna sa mga tumotoo ug sa mga dili tumotoo.”¹³

Magabisti nga sama kang Cristo

Ang ulipon sa Dios nagsaysay: “Akong nakita nga ang katawohan sa Dios anaa sa yutang puno sa panglamat, ug nga ang uban halos nahutdan na sa tanang pagkamatikod sa kamubo sa panahon ug sa bili sa kalag. **Ang garbo mikamang diha sa mga magbalantay sa Igpapahulay—garbo sa bisti ug postura. Nag’ingon ang anghel, ‘mga magbalantay sa Igpapahulay angay mamatay sa kaugalingon, mamatay sa garbo ug gugma sa pagdayeg.’** . . . Akong nakita nga kon ang pagpatas-sa-kaugalingon tugutan nga mosulod, kini sa siguro mohatud sa mga kalag sa pagkasaag, ug kon dili madaug molaglag nila. Sa dihang ang usa mosugod nga mopataas ang iyang mga mata ug maghunahuna nga siya dunay mahimo, ang Espiritu sa Dios kuhaon, ug siya molakaw sa iyang kaugalingong kusog hangtud nga siya mapildi.”¹⁴

Karon na ang panahon—anus’ a pa ta magsugod?

“Kada buntag itugyan ang imong kaugalingon ngadto sa Dios alang nianang adlaw. Ihatag Kaniya ang tanan mong mga plano, kong dayunon ba kun buhian sumala sa Iyang pagbuut nga ipadayag. Sa ingon niana kada adlaw imong mahatag ang iong kinabuhi ngadto sa mga kamot sa Dios, ug sa ingon niana ang imong kinabuhi sa magakalabi ug magakalabi maporma sumala sa kinabuhi ni Cristo.”¹⁵ 

Mga Reperensya

¹ *The Acts of the Apostles*, pp. 535, 536.

² *Steps to Christ*, p. 60.

³ *Ibid.*, p. 57. [Emphasis supplied.]

⁴ *Ibid.*, p. 58. [Emphasis supplied.]

⁵ *Testimonies*, vol. 1, p. 263. [Emphasis supplied.]

⁶ *Early Writings*, pp. 66, 67. [Emphasis supplied.]

⁷ *Christ’s Object Lessons*, p. 312. [Emphasis supplied.]

⁸ *The Adventist Home*, p. 16.

⁹ *Conflict and Courage*, p. 269. [Emphasis supplied.]

¹⁰ *The Adventist Home*, p. 37.

¹¹ *Ibid.*, p. 16.

¹² *Counsels for the Church*, p. 231. [Emphasis supplied.]

¹³ *Ibid.*, p. 233. [Emphasis supplied.]

¹⁴ *Early Writings*, p. 120. [Emphasis supplied.]

¹⁵ *Steps to Christ*, p. 70. [Emphasis supplied.]

Biernes, Dec. 12, 2014



Ang mga
Ilhanan
sa
Salin

Ni D. Sureshkumar

Ang iglesia sa Dios

Ang iglesia sa Dios maoy usa ka langitnong tinudlo nga ministeryo nga nagalangkob sa mga matid'anong sumosunod sa Dios. Sa tibuok Biblea, ang iglesia sa Dios girepresentahan sa usa ka babaye. Sa Daang Tugon, ang Ginoo kanunay naggamit sa ngalang "Zion" sa pagtudlo sa Iyang katawohan (Isaias 51:16), ug Siya nagdeklarar "Akong **pagalaglagon* ang anak nga babaye sa Zion; ang maanyag ug mahuyang nga babaye." (Jeremias 6:2). Sama sa gihapon sa Bag'ong Tugon, ingon nga pamanhunon, siya gikasal ngadto sa Iyang pangasaw'onon—ang iglesia. Si Pablo ang apostol nagsaysay ngadto sa mga tumotoo ilalum sa iyang pag'atiman, "Kay ginapakasal ko kamo sa usa ka bana, aron ikatugyan ko kamo nga usa ka ulay nga putli kang Cristo" (2 Corinto 11:2).

Ang iglesia sa Judio: ang Israel mao ang piniling katawohan gihulagway ingon nga naminyo ngadto sa Dios, apan kanunayng mabudhion (Jeremias 2:11-22). Sa panahon ni Cristo Si Jesus nakakita sa Iyang iglesia ingon sa walay pulos nga kahoyng higuera, naputos sa mga dahon apan kulang sa hamiling bunga.

Ang Cristohanong iglesia sa Bag'ong Tugon: Ang tinuod nga Israel sa Dios dili na usa ka nasud apan usa ka iglesia nga naglangkob sa mga Judio ug mga Gentil nga midawat ni Cristo ingon nga ilang Manluluwas. Siya nagtukod sa Iyang iglesia ibawbaw sa buhing Bato.

* Sa english *likened* sa Hebreo *dama* = to destroy, to cut off. Sa binisaya, pagaputlon, laglagon, (dugang sa tighubad).

Ang nagtago nga iglesia sa Mangitngit nga Katuigan: Ang obispo sa Roma gideklarar nga mahimong ulo ibabaw sa ulohang iglesia; ang paganismo mihatag og luna sa papado nga karon milutos niadtong kinsa nahigugma sa Dios. Niining peryudoha sa paglutos, away, ug kangitngit, ang Dios nga puno sa grasya sa kalomo nag'atiman sa Iyang salin nga iglesia nga gitaguan sa kamingawan.

Ang Salin nga iglesia, ang iglesia-sa-katapusan: Ang Dios nagtawag sa Iyang iglesia karon **ang salin** sa pagbarug ingon nga usa ka kahayag sa kalibutan, "Aron itugyan niya ngadto sa iyang kaugalingon ang iglesia nga mahimayaon, nga walay buling, bisan kunot, bisan unsang butanga nga sama niini, kondili nga siya magmaputli ug walay ikasaway" (Efeso 5:27). Ug walay duhaduha niana, nga manaa man ta kun wala, ang Ginoo makakaplag ana nga iglesia dinhi sa yuta kon Siya moanhi na. Sa tinguha sa atong kaluwasan, kita siguradong gusto nga kauban niining gamayng salin nga iglesia, ang *iglesiang madaugon*, kay si Cristo ug ang Iyang iglesia dili magakabulag. "Ang pagkadugtong uban ni Cristo . . . naglakip sa pagkadugtong uban sa Iyang iglesia."¹

"Ang iglesia mao ang ahensya sa Dios alang sa pagmantala sa kamatuoran, gihatagan Niyag gahum sa pagbuhat sa usa ka pinasaheng buhluhaton; ug kon siya magmaunungon ngadto Kaniya, matinumanon sa tanan Niyang kasugoan, magapuyo diha kaniya ang kahalangdon sa langitnong grasya, kon siya magmatinud'anon sa iyang pagdapig, **kon siya mopasidungog sa Ginoong Dios sa Israel, walay gahum nga makabarug batok niya.**"²

Ang iglesia sa Dios mao ang haligi sa kamatuoran. Siya nagmantala ug nagtuman sa kamatuoran (1 Timoteo 3:15).

Ang Salin

Si Juan nagasulti sa katapusang panahon ug naghisgut sa tinuod nga katawohan sa Dios sa Bugna 12, nagtawag kanila nga usa ka salin nga batok kaniya si Satanas nakiggubat. Agi sa daghang katuigan, ang tinuod nga iglesia mao ang mga matinud'anon sa Dios, kinsa gikaligutgutan ni Satanas apan wala siya makahimo sa pagpugos kanila sa pagpasugot. Kadtung kinsa nagpabiling matinud'anon sa Dios sa tanang mga sirkumstansya, bisan taliwala dakung paglutos, mao ang tinuod nga salin. Sa dihang ang uban mibuhi sa ilang mga prinsipyo, ang mga matinud'anon mao ang maidaug kang Satanas pinaagi sa dugo sa Cordero ug pinaagi sa pulong sa ilang pamatuod (Bugna 12:11). "Ug ang dragon napuno sa kaligutgut batok sa babaye, ug miadto sa pagpakiggubat batok sa

uban sa iyang kaliwat, nga nagabantay sa mga sugo sa Dios, ug nagabaton sa pagpamatuod ni Jesu-Cristo” (bersikulo 17).

Ang pulong **remnant** nagagikan sa karaang pulong sa Fransya *remanent* “remaining,” gikan sa *remanoir*, “to remain.” Kini nagpasabut sa usa ka gamayng peraso o kantidad; o usa ka sukod nga nahibilin gikan sa usa ka dakung orihinal nga peraso. Adunay tulo ka nagkalahing pinulongang Grego ang gigamit sa Bag’ong Tugon, kataleimma, loipoy, ug leimma, ang tanan niini gihubad nga “remnant.” Ang Gregong pulong nga gigamit ni Juan ang loipos (loipoy), nga nagpasabut nga kauban “sa kinatibuk’an nga nagpabilin o nagpadayon” ug sa ingon naglangkob sa nahibiling orihinal.

Si Ginoong Jesus mipili sa usa ka katawohan sa pag’alagad Kaniya, usa ka salin gikan sa pagkahulog ni Adan. Ang pamilya ni Noe lang ang matinu’anon sa panahon sa Lunop (Genesis 6:1-8). Dyutay lang ang mga Israelhanon ang midumili pagsimba sa bulawan nga nating baka sa didto sa kamingawan (Exodu 32:25, 26). Si Elias lang ug ang 7,000 ang wala miyukbo kang Baal sa dihang si Ahab nangu-lo sa Israel sa tibuok nasud nga apostasya (1 Hari 19:10-18). Dyutay lang ang naminaw sa panawagan sa Dios sa pagbalik gikan sa Babelonya ngadto sa Jerusalem sa panahon ni Ezdras (Ezdras 2:1-70).

Sa dihang ang Biblea maghisgut sa salin nga iglesia, kini usab nagpasabut usa ka bahin sa katawohan kinsa nagpabiling matinud’anon sa Dios sa katapusang panahon. Sila migunit sa walamamansahi nga tinuohan, ngadto sa pagtoo ug doktrina sa unang Cristohanong iglesia, samtang ang kadaghanan nga nagpalibut kanila mitugyan sa ilang pagtoo.

Ang salin nga iglesia sa katapusang panahon nagalangkob sa mga tawo kinsa, sa kusog ni Cristo, nagabantay sa mga sugo sa Dios ug nagasulti sa gahum ni Jesu-Cristo diha sa ilang kinabuhi. Sila wala mitugot sa mga ideya sa pagano, mga diosdios, ug kun sa pagkakalibutanon nga mapasulod sa ilang mga gitoohan. Mao kana ang gihatag nga kahulogan sa Biblea sa katapusang salin. Ang Dios kanunay aduna ug kanunay naay salin.

Kaliwatan sa salin

Ang Judio nagatoo nga, sila mao ang mga kaliwat ni Abraham, sila mga anak sa Dios. Ang teyolohiya sa Romano Katoliko nagtudlo

sa samang ideya: *“Ubi Petrus, ibi ecclesia”* (Kon hain si Pedro, diha pud ang iglesia). Apan unsa may giingon sa Biblea? Ang laray sa kaliwatan sa usa ka dakung patriarka o gikan sa usa ka apostol ni Jesus, nga walay samang kinaiya nila, dili magahimo natong mga sumosunod niining mga tawo sa Dios. Ang pagkasama sa kinaiya mao ang pasikaranan sa pagtino (Mateo 3:9; Juan 9:39; Roma 9:6-8; 11:22; Galacia 3:7-9).

“Ang pagka-kaliwat ni Abraham napamatud’an, **dili sa ngalan ug sa laray apan pinaagi sa samang kinaiya. Busa ang apostolikanhong kutay wala diha sa pagpasa sa ecclesiastikanhong utoridad apan diha sa espirituhanong kadugtungan.** Ang kinabuhi nga napalihok pinaagi sa espiritu sa mga apostoles, ang pagtoo ug pagtolon’an sa kamatuoran nga ilang gitudlo, mao kini ang tinuod nga ebidensya sa usa ka apostolikanhong kutay. Mao kini kon unsa ang nagahimo sa mga tawo nga manununod sa mga unang magtutudlo sa evangelyo.”³

Si Jesus nag’asoy sa mga kondisyon nga ang Ginoo nagsaad nga moila nato ingon nga Iyang katawohan: “Ang Akong inahan ug mga igsoon mao kadtong namati sa pulong sa Dios, ug mituman niini” (Lucas 8:21). “Kong kamo manag-pabilin sa akong pulong, nan matuod gayud nga kamo mga tinon-an ko” (Juan 8:31). “Kamo mao ang akong mga higala, kong magabuhat kamo sa mga butang nga akong ginasugo kaninyo” (Juan 15:14). “Siya nga nagapabilin diha sa pagtolon-an ni Cristo, anaa man kaniya ang Amahan ug ang Anak usab” (2 Juan 9).

“Ang pag’angkon . . . Walay bili sa panan’aw sa Dios; apan ang tinuod, mapainubsanon, kinabubut’on nga pasunod sa Iyang mga gikinahanglan nagpaila sa mga anak sa Iyang pagsagup.”⁴

“Sa dihang makakita ta og mga tawo nga lig’on sa prinsipyo, dili motalaw sa katungdanan, mainiton sa kawsa sa Dios, unya mapainubsanon ug yano, buutan ug malomo, mapailubon sa tanan, andam mopasaylo, nagapakita og gugma alang sa mga kalag nga gipakamatyan ni Cristo, dili na kinahanglan nga mangutana ta: Cristohanon ba sila? Sila nagpakita og dili masayup nga ebidensya nga sila kauban ni Jesus ug nagkat’on Kaniya.”⁵

Mga ilhanan sa katawohan sa Dios

Ang Dios nagtawag sa Iyang piniling katawohan dinhi sa yuta, **“Akong katawohan.”** “Ang salin sa Israel dili magbuhat sa kasalanan, ni mosulti ug mga bakak; ni ang malimbongon nga dila hikaplagnan pa diha sa ilang baba: tungod kay sila pagapakan-on ug

mohigda, ug walay bisan kinsa nga maghadlok kanila” (Sofonias 3:13).

Niini nga kasulatan atong makita ang mosunod nga mga ilhanan:

1. “Sila dili maghimo sa kasal’anan”

2. “Sila dili mosulti og mga bakak; ni ang malimbongon nga dila hikaplagnan pa diha sa ilang baba.”

Unya, nia ta niining mga saara:

1. Sila “pagapakan-on ug mohigda.”ug

2. “Walay bisan kinsa nga maghadlok kanila.”

Ang katawohan sa Dios mao kadtong kinsa magaputli sa ilang mga kalag pinaagi sa pagtuman sa kamatuoran maingon nga kini diha kang Jesus. Ang Dios makabaton sa usa ka bulag ug **sahi nga katawohan**. Ang ilang **mga pang lantaw mga sahi**. Sila usa ka makita ug mailhan nga iglesia. Ang Bugna 12:17 naghulagway sa ilang mga ilhanan diha sa kinatibuk’ang asoy sa katapusang mga adlaw sa kasaysayan sa kalibutan. Sila nailhan sa tulo ka mga na-gaunang kalidad:

1. Sila misalig sa grasya sa Dios ug nagtuman sa kasugoan sa Dios (Bugna 12:17).

2. Sila nagatuboy sa pamatuod ni Jesu-Cristo (Bugna 12:17). Kini nga pagkasulti, ang pamatuod ni Jesus (*marturia lesou*), nahitabo ka upat sa libro sa Bugna (1:2, 9; 12:17; 19:10) ug kini nalakip sa gasa sa pagpanagna (bersikulo 10). Ang salin usab mailhan pinaagi sa pagbaton sa pagtoo ni Jesus (Bugna 14:12), buut ipasabut, sila nagatuboy sa mga pagtolon’an sa atong Jesu-Cristong Manluluwas, gibasi diha sa usa ka kasabutan sa pagtoo.

3. Sa katapusan, ang salin adunay pailub sa mga balaan (Bugna 14:12). “Pailub” dinhi nagkahulogan “lahutay.” Sa higayon nga ang limbong ug apostasya nakita nga midaug, ang salin nga katawohan misukol sa kanunayng mga pag’ataki sa kaaway ug nagpabiling matinud’anon ug maunongon ngadto sa Manluluwas. Ang Gregong pulong nga gihubad nga “hold” kay *echontoon*, nga nagkahulogan sa pagpabilin o pagkupot, sa suod nadugtong ngadto sa usa ka tawo o butang. Ang libro sa Bugna nagsulti usab sa ganti nga nagapaabut sa salin (Bugna 2:7).

“Ang babaye” maoy simbolo sa iglesia, ug ang binhi sa babaye mao numero sa mga tumotoo sa tanang generasyon, ug “ang salin sa iyang binhi” nagkahulogan, walay lain, ang katapusang generasyon sa iglesia. Ania ang usa ka positibong tagna nga ang katapusang iglesia mailhan pinaagi niining pinasaheng hiyas; sila naay pamatuod ni Jesu-Cristo. Apan unsa ang pamatuod

ni Jesu-Cristo? Bugna 19:10: “Kay ang pagpamatuod ni Jesus mao ang espiritu sa tagna.” “Sa ingon nga ang salin sa iyang binhi mao ang matinud’anong iglesia.”

Ang Kasugoan sa Dios

Nining mahinungdanon ug makapaikag nga peryudo sa katapusang panahon, ang Dios nagtawag sa Iyang salin sa pagmantala sa Iyang balaod sa espiritu ug gahum ni Elias. Si Juan Bautista nag’andam sa dalan sa unang pag’anhi ni Cristo—nagadani sa pagtagad sa mga tawo ngadto sa Napulo ka Sugo. Sa mao gihapon nga kita mohatag, dili sa dili maklarong tingog, ang mensahe: “Kahadlokkan ninyo ang Dios, ug ihatag ninyo kaniya ang himaya; kay miabut na ang takna sa iyang paghukom” (Bugna 14:7).

“Ang salin nga katawohan sa Dios nagabarug atubangan sa kalibutan ingon nga mga **repormador**, sila mapadayag nga ang balaod sa Dios mao ang patukuranan sa tanang malungtarong pagreporma.”⁶

“Siya nga nagahigugma ug nagabantay sa Igpapahulay, ug nagpadayon diha sa kaputli sa kaminyoong tinukod, siya nagapamtuod sa iyang kaugalingon nga higala sa tawo ug higala sa Dios. **Siya kinsa pinaagi sa lagda ug panig’ingnan nagpagamay sa obligasyon niining mga tinukod nga balaan kaaway sa Dios ug sa tawo,**”⁷

Ang patik sa Dios

Ang Igpapahulay nalakip sa mensahe sa pagpamatik sa Bugna 7, kay ang igpapahulay mao ang patik sa Dios, ang Iya mismong ilhanan (Ezequiel 20:12, 20). Ingon nga ang kinaiya sa Dios, napadayag diha sa Iyang kasugoan, gipatik diha sa kasingkasing sa salin, sila nabalaan diha sa kamatuoran (Isaias 8:16; Jeremias 31:33; 2 Corinto 3:3; 2 Tesalonica 2:13; Juan 17:7; Salmo 119:142). Sa diha nga kini nga kahintang sa hingpit maabut, niana nga ang pagbantay sa Igpapahulay sa katinuod usa ka ilhanan sa pagkabalaan maingon man ilhanan sa kalinan. Kini nagpaila kanato ingon nga magsisimba sa tinuod nga Dios ug nagpaila kanato gikan sa mga anak sa paglapas (Exodu 31:16-18; Ezequiel 9:4-6). Ang Igpapahulay mao ang pinakadakung sulayanan sa pagkamaunongon sa pagsira sa kahigayunan sa tawo.

Ang magbalantayg-sugo nga katawohan sa Dios mao kadtong kinsa makabaton diha sa ilang mga agtang sa patik sa buhi nga Dios (Bugna 14:1, 12; 7:2-4). **“Sa pagtuman sa ika-upat nga sugo sa**

espiritu ug kamatuoran, ang mga tawo motuman sa tanang lagda sa Decalogo.”⁸

Ang pagtoo ni Jesus

Ang salin usab mailhan tungod sa pagbaton sa pagtoo ni Jesus (Bugna 14:12), buut ipasabut naghangop sa pagtolon’an ni Jesus gibasi diha sa usa ka kasabutan sa pagtoo ngadto Kaniya.

“Ang pagtoo diha sa gahum ni Cristo sa pagluwas kanato nga madagayaon ug sa hingpit ug sa kinatibuk’an mao ang pagtoo ni Jesus.”⁹

Ang pagtoo nga nagabuhat

“Ang pagtoo mao ang pagsalig sa Dios—nagatoo nga Siya nahigugma kanato ug nasayud sa pinakamaayo nga ikaayo kanato. Sa ingon inay sa atong kaugalingon, kini magagiya kanato sa pagpili sa Iyang dalan.”¹⁰

“Pinaagi sa pagtoo kita nakadawat sa grasya sa Dios; apan ang pagtoo dili maoy atong Manluluwas. Wala kini ikatakus. Mao kini ang kamot nga pinaagi niini kita makagunit kang Cristo ug magakuha sa Iyang mga katakus.”¹¹

“[Pagtoo] mao ang buhat sa kalag nga niana ang tibuuk tawo gitugyan ngadto pag’atiman ug pagkontrolar ni Jesu-Cristo.”¹²

“Ang pagtoo nga nagapahitarung kanunay nagadala og bunga sa tinuod nga paghinulsol, ug dayon ang maayong mga buhat, nga mao ang bunga sa pagtoo.”¹³ “Ang lunsay, makaluwas nga pagtoo dili mabulag gikan sa paghinulsol ug pagkakabig ug magapakita sa mga bunga sa Espiritu. Kini maoy usa ka makanunayon, kinabubut’ong pagsalig ni Jesus.”¹⁴

“Ang pagtoo ug mga buhat magginunitay; sila maglihok nga nagkasinabut sa buhat sa pagdaug. **Ang mga buhat nga walay pagtoo mga patay, ug ang pagtoo nga walay mga buhat patay.** Ang mga binuhatan dili gayud makaluwas nato; ang katakus ra ni Cristo ang makatabang kanato. Pinaagi sa pagtoo diha Kaniya, si Cristo magahimo sa atong tanang dili hingpit nga mga paningkamot nga madawat sa Dios. **Ang pagtoo nga gikinahanglan nganhi nato dili kanang usa ka way-himoon nga pagtoo; ang makaluwas nga pagtoo mao kanang nagabuhat pinaagi sa gugma ug nagputli sa kalag.**”¹⁵

“Ang salin nga katawohan sa Dios kinahanglan usa ka nakabig nga katawohan. Ang presentasyon niining mensahea para moresulta diha sa pagkakabig ug pagkabalaan sa mga kalag. Angay

natong bation ang gahum sa Espiritu sa Dios niini nga kalihukan. Kini usa ka katingalahan, klaro nga mensahe; kini nagkahulogan sa tanan ngadto sa magdadawat, ug kinahanglan nga kini imantala uban sa kusog nga singgit. Kinahanglan aduna tay tinuod, malahutayong pagtoo nga kining mensahea molakaw uban sa naga'uswag nga bili hangtud sa pagsira sa panahon.

“Adunay uban sa mga nag'angkong tumotoo nga midawat sa ubang bahin sa mga *Testimonies* ingon nga mensahe sa Dios, samtang sila nagasa-likway sa mga bahin nga nagkondena sa ilang mga paboritong pagpatuyang. Kanang mga tawohana nagabuhat nga sukwahi sa ilang kaugalingong kaayohan ug sa kaayohan sa iglesia...

“Usa ka solemning responsibilidad ang nahimotang niadtong kinsa nahibalo sa kamatuoran nga ang tanan nilang mga buhat kinahanglan katumbas sa ilang pagtoo, ug nga ang ilang kinabuhi kinahanglan mas putli ug nabalaan, ug sila maandam alang sa buluhaton nga kinahanglan sa madali buhaton niining nagkahinapus nga mga adlaw sa mensahe. . . Adunay daghan taliwala kanato kinsa mga kulang sa pagkaespirituhanon, ug kinsa, gawas kon sila sa kinatibuk'an makabig, sa kasiguro mawala. Makatugot ka ba sa kakuyaw?”¹⁶

Sila andunay mensahe sa pasidaan

Ang Dios nagatudlo, nagaagak, ug nagagiya sa Iyang salin, aron sila makatudlo, makaagak, ug makagiya sa uban. Ang salin magapasidaan usab niadtong kinsa nagsimba sa mananap ug niadtong kinsa nilakip sa ilang mga kaugalingon uban sa larawan sa mananap, magsulti ngadto kanila nga sila magaatubang sa kapungot sa Dios (Bugna 14:9-11). Maoy katungdanan sa salin ang pagtawag sa katawohan sa Dios nga anaa pa sa Babelonia sa paggula ug mahimong kabahin sa salin magasubli sa ilang panaad sa kamatuoran (Bugna 18:4). Sa ingon niana ang salin ug kadtong migula gikan sa Babelonia magalangkob sa kinatibuk'an salin sa Dios sa dili pa ang Iyang pag'anihi. Kini nga salin mopahibalo sa takna sa paghukom, mosangyaw sa kaluwasan pinaagi ni Cristo, ug momantala sa pag'abut sa Iyang ika-duhang pag'anihi. Solemni kini nga katungdanan.

Sila mga mananaug

“Ang katawohan sa Dios magpasakit sa ilang mga kalag atubangan Niya, nagapangaliyupo alang sa kaputli sa kasingkasing.”¹⁷

Pinaagi sa Iyang kusog sila nakabaton sa “kadaugan ibabaw sa

mananap, ug ibabaw sa iyang larawan, ug ibabaw sa iyang marka, ug ibabaw sa numero sa iyang ngalan” (Bugna 15:2).¹⁸

Sila “moantus sa kasakit sa panahon sa kasamok ni Jacob; sila nibarug nga walay tigpataliwala hangtud sa katapusang pagbubô sa mga paghukom sa Dios.”¹⁹

Ang mga mananaug mahimong mga hiligi sa templo sa Dios ug ang sa ilang mga agtang gisulat ang ngalan sa Dios, ang ngalan sa bag’ong Jerusalem, ug ang bag’ong ngalan ni Jesus (Bugna 3:12). Ang salin wala lang gipasaylo ug gidawat, apan gipasidunggan. Ang usa ka “malinis nga mitra” gipahiluna sa ilang mga ulo. Sila maingon sa mga hari ug mga sacerdote ngadto sa Dios ug mosunod sa Cordero bisan asa Siya moadto (Bugna 14:4,5).

Nabistihan sa kupo sa pagkamatarung ni Cristo

“Ang walay lama nga bisti sa pagkamatarung ni Cristo gibutang sa mga gisulayan, ginatental, apan nagmatinud’anong mga anak sa Dios. Ang sinalikway nga salin nabistihan sa mahimayaong bisti, dili na gayud mabulingan pinaagi sa mga kadunutan niini nga kalibutan.”²⁰ “Ang mga palmera nagkahulogan nga sila nakabaton sa **kadaugan**, ug ang puting mga bisti nga sila **nabistihan sa pagkamatarung ni Cristo**.”²¹

Kang Cristo, kang Cristo lang ug Iyang pagkamatarung, ang makahatag kanato og usa ka pasaporte ngadto sa langit.”²²

Ang dyutay kinsa kabahin sa salin adunay usa ka sinsero, tininuod, mahigugmaong pagbati alang sa Dios. Sila mga kinasingsing nga mituman sa kabubut’on sa Dios. Wala mihimo og sa-ngabil lang nga serbisyo. Sila milakaw nga mapaubsanon uban sa Dios sa kaaghop ug mahinulsolong espiritu, ug ang Ginoo miila kanila ug naghatag kanila sa grasya sa Iyang espiritu, aron nga sila makahimo sa buhat, sumala sa ilang mahimo, nga ang Dios naghatag kanila (Miqueas 6:6-8). Sila mga magbubuhat kauban sa Dios. Wala sila nag’ankon og kaalam sa ilang kaugalingon apan miangkon nga ang langitnong gahum ra ang bugtong makatabang kanila (1 Corinto 3:9).

Panapus

Ang salin wala lang maghimo og usa ka pag’angkon apan sa tinuod gyud nagtuman sa kasugoan sa Dios gikan sa kasingkasing, pinaagi sa gahum ug grasya nga gihatag ni Jesus. Sila wala mihiusa sa kalibutan. Sila

nagpalain sa ilang mga kaugalingon gikan sa tanang pagkakalibutanon (Jacobo 4:4), wala naninguha sa kalibutanong pag'ila o kadunganan (Bugna 13:15-17; mga kapitolo 14 ug 15).

Ang salin mga matitud'anon ngadto sa Dios ug sa Iyang kamatuoran ug usab sa iglesia. Ang "iglesia mao ang haligi ug luna sa kamatuoran" (1 Timoteo 3:15). Sila nagdala sa katapusang pasidaan ngadto sa tibuuk kalibutan ug nagamantala sa mensahe sa laing manulonda uban ang gahum.

Sila mga magtotoo nga midaug sa kadalo. Ingon nga usa ka resulta sa kamatayon ni Cristo didto sa krus sa Calvaryo, sila wala na magkinabuhi alang sa kaugalingon apan alang Kaniya nga namatay alang kanila (2 Corinto 5:15). Ang salin uban sa 144,000, nga mga tinubos gikan sa yuta. "Sa ilang mga baba walay limbong nga hingkaplagan: kay wala silay buling atubangan sa trono sa Dios" (Bugna 14:5). "Kana mao sila, ang mga nagagikan sa dagku nga kagulan; ug gilabhan nila ang ilang mga bisti nga hatag-as, ug gipaputi nila sa dugo sa Cordero" (Bugna 7:14).

Ang salin miagi sa usa ka dakung away sa dili pa sila nahimong iglesiang madaugon, ingon sa gihulagway sa Pinadayag 13, 14, 15, ug 17:14. Sila nakasabut nga ang pagkasinakup sa iglesia wala magpasabut nga sila nahimong sakup ni Cristo, apan ang pagkasinakup ni Cristo nagakahulogan nga sila kinahanglan masakup sa iglesia.

"Ang salin nga iglesia moila sa Dios diha sa Iyang balaod ug adunay gasa sa pagpanagna. Pagtuman sa balaod sa Dios, ug ang espiritu sa tagna kanunay nagpaila sa matuod nga katawohan sa Dios."²³

Kong ikaw aduna niini nga mga ilhanan sa imong kinabuhi, ikaw mahimong kabahin sa salin:

Ang kaluwasan wala gipasalig pinaagi sa pagkamembro sa iglesia. Kita naluwas ingon nga tinagsatagsa, dili ingon nga usa ka iglesia. Maoy usa ka dakung pribilehiyo ug responsibilidad, nga kabahin sa iglesia, tungod kay kita adunay balaan nga pagkatinawag. Ingon nga mga membro sa salin nga iglesia sa Dios, kinahanglan ta mag'ampo uban sa malig'on nga pagtoo alang sa grasya sa Dios, bisan alang mas daku, lunsayng pagtoo ug usa ka nahan'ay nga kinabuhi. *R*

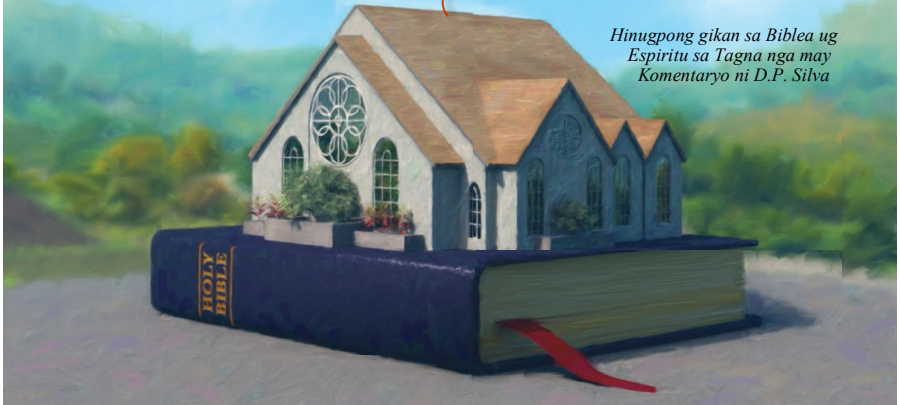
Mga Reperensya

- ¹ *Education*, p. 268.
- ² *The Acts of the Apostles*, p. 600. [Emphasis supplied.]
- ³ *The Desire of Ages*, pp. 466, 467. [Emphasis supplied.]
- ⁴ *Testimonies*, vol. 2, p. 441.
- ⁵ *Ibid.*, vol. 5, pp. 224, 225.
- ⁶ *Prophets and Kings*, p. 678. [Emphasis supplied.]
- ⁷ *The Signs of the Times*, February 28, 1884. [Emphasis supplied.]
- ⁸ *The Faith I Live By*, p. 291.
- ⁹ *Selected Messages*, bk. 3, p. 172.
- ¹⁰ *Education*, p. 253.
- ¹¹ *The Desire of Ages*, p. 175. [Emphasis supplied.]
- ¹² *Mind, Character, and Personality*, vol. 2, p. 531.
- ¹³ *Selected Messages*, bk. 3, p. 195.
- ¹⁴ *The Review and Herald*, November 27, 1883.
- ¹⁵ *The Signs of the Times*, June 16, 1890. [Emphasis supplied.]
- ¹⁶ *Counsels on Diet and Foods*, pp. 36, 37.
- ¹⁷ *Testimonies*, vol. 5, p. 475.
- ¹⁸ See *The Acts of the Apostles*, pp. 590, 591; *The Great Controversy*, pp. 648, 649.
- ¹⁹ *Ibid.*, p. 649.
- ²⁰ *Testimonies*, vol. 5, p. 475.
- ²¹ *The SDA Bible Commentary*, [E. G. White Comments], vol. 7, p. 970. [Emphasis supplied.]
- ²² *Testimonies to Southern Africa*, p. 32.
- ²³ *Loma Linda Messages*, p. 33.

Buntag sa Igpapahulay, Dec. 13, 2014

Ang *Doctrina* sa *Salin*

Hinugpong gikan sa Biblea ug
Espiritu sa Tagna nga may
Komentaryo ni D.P. Silva



Unsa ang **doctrina**? Ang pulong “doctrine” nagpasabut sa **pahimangno o pagtudlo**. “Ang bugtong pulong sa DT nga ang RV [Revised Version] usab sa AV [ang Authorized Version] naghubad ‘doctrine’ sa Hebreong pulong *leqah* = ‘pahimangno,’ sa tukma ‘unsay nadawat (Deuteronomio 32:2, Job 11:4; Probervio 4:2, Isaias 24:24). Sa BT ‘doctrine’ kausa nagpasabut sa *logos* (Hebreo 6:1 AV; apan itandi. RV), sa ubang bahin alang sa *didache* ug *didaskalia*, diin ang una nagpasabut labina sa buhat sa pagtudlo, ang ulahi ang butang nga gitudlo.”¹

Sa Mateo 7:28, 29 naa tay usa ka maayong ehemplo niini nga pagpasabut. Ang katawohan namati kang Jesus sa dihang naghatag Siya sa Sermon sa Bukid. “Ug nahitabo nga sa natapus ni Jesus kining mga pulonga, nanghibulong ang mga panon sa katawohan sa iyang pagtolon-an (**doctrine**): Kay siya nagatudlo kanila ingon nga may pagbulot-an ug dili ingon sa mga escriba” (pagpasantop gidugang).

Sa Mateo 16, makita nato ang laing ilustrasyon sa kahulogan sa doctrine: “Ug sa miabut ang iyang mga tinon-an sa pikas sa lanaw, nanghikalimut sila sa pagdala sa tinapay. Ug si Jesus miingon kanila: Tan-awa ninyo ug maglikay kamo sa mga levadura sa mga Fariseo ug sa mga Saduceo. Ug sila nanagtolotimbang sa ilang kau-

galingon nga nagaingon: Kini tungod kay wala kita magdala sa tinapay. Ug si Jesus, sa hingbaloan niya kini, nag-ingon kanila: Nganong nagtolotimbang kamo sa inyong kaugalingon, mga tawo nga diyutay sa pagtoo, tungod kay wala kamo magdala sa tinapay? Wala pa ba kamo makasabut, ni mahanumdum sa lima ka tinapay alang sa lima ka libo ka mga tawo, ug pila ka bukag ang nahipos ninyo? Bisan sa pito ka tinapay alang sa upat ka libo, ug pila ka bukag ang nahipos ninyo? Naunsa nga wala kamo makasabut nga dili tungod sa tinapay ang akong pagsulti kaninyo? Apan likayan ninyo ang levadura sa mga Fariseo ug sa mga Saduceo. Unya nakasabut sila nga siya wala mag-ingon nga likayan nila ang levadura sa tinapay, kondili ang pagtolon-an (**doctrine**) sa mga Fariseo ug Saduceo” (pagpasantup gidugang).

Dinhi atong makita ang duha ka sari sa doctrina (o mga pagtolon’an) nga gisulti sa Bag’ong Tugon:

1. Ang tinuod nga doctrina ni Cristo.
2. Ang mini o bakak nga doctrina sa mga Fariseo ug Saduceo.

Unsaon nato pag’ila ang tunay (tinuod) vs. tumo-tumo (bakak) nga doctrina?

Atol sa fiesta sa mga tabernaculo sa Jerusalem, si Jesus miingon: “Ang akong pagtolon-an (doctrina) dili ako, kondili iya sa nagsugo kanako. Kong bisan kinsa nga buot magabuhat sa iyang kabubut-on, mahibalo siya sa pagtolon-an, kong kini gikan ba sa Dios, o kong ako nagasulti ba gikan sa akong kaugalingon. (Juan 7:16, 17).

Ang mga pagtolon’an ni Cristo nagagikan sa Amahan, ug Siya naghatag sa mahinungdanong pahimangno unsaon sa pag’ila sa bisan unsang doctrina ingon nga tinuod: “Kon si bisan kinsa motuman sa iyang [sa Amahan] kabubut’on.” Dinhi kita adunay usa ka mahinungdanon kaayo nga kamatuoran. Ang kondisyon diin kita makahimo sa pag’ila sa tinuod nga doctrina kini napasukad sa atong kinaiya—atong kaandam—sa pagtuman sa kabubut’on sa Dios.

Pagpili ug pagtudlo sa putli nga doctrina

Diha sa 2 Timoteo 3:16, 17, ang apostol nagpaila unsa ang tinubdan sa tinuod nga doctrina: ang Balaang Kasulatan. “Ang tibook nga Kasulatan gibugna sa Dios, ug may kapuslanan usab alang sa pagtudlo, sa pagbadlong, sa pagsaway, sa pagmatuto sa pagkamatarang: Aron ang tawo sa Dios mamahingpit, nga maandam sa bug-os alang sa tanang maayong buhat.” Siya nagpadasig sa mga

tumotoo nga “magsulti . . . butang nga angay sa putli nga pagtolon-an” (Tito 2:1).

Sa pagtandi, si Pablo nagpasidaan sa mga katawohan sa Dios sa Efeso 4 mahitungod sa katalagman nga maanod sa “tanang hangin sa pagtolon-an, sa lipat-lipat sa mga tawo, sa bitik ingon sa mga lalang sa kasaypanan, nga pinaagi niini sila nanagpasalipod aron sa paglimbong.” Sa siguro, kadtong matanga sa mga doctrina (pagpanudlo) wala magagikan sa Amahan apan gikan sa amahan sa mga bakak (bersikulo 14).

“Ang mga pangutana nga mahinungdanon kaayo nato mao, Ako ba mitoo uban sa makaluwas nga pagtoo sa Anak sa Dios? Ang ako bang kinabuhi anaa sa kaharmonya sa langitnong balaod? ‘Siya nga mitoo sa Anak adunay kinabuhing dayon: ug siya nga wala mitoo sa Anak dili makakita sa kinabuhi.’ ‘Ug niini nahibalo kita nga atong giila siya, kong ang iyang mga sugo atong bantayan’ (Juan 3:36; 1 Juan 2:3).”²

Nagnong sa apostol Juan nakakita nga kinahanglan isaysay unsaon pagkahibalo kun kita sa atong kaugalingon ug ang uban tinuod ba gyud nga nakaila ni Cristo? Nganong ato pa mang paningkamotan ang pagtino kun kita ba tinuod nga nakaila ni Cristo? Tungod kay sa katapusang mga adlaw, ang mga makatalagmanong panahon moabut nga ang mga nag’angkong mga tumotoo adunay dagway sa pagkadiosnon, apan sa tinuod nagalimod sa tinuod nga gahum ni Cristo nga makahimo nilang mga mananaog (2 Timoteo 3:1-5).

Kita gipasidan’an sa “bakakong nga mga apostoles, mga magbubuhat nga malimbongon nga nanagpakaapostoles ni Cristo. Ug dili katingad-an; kay bisan pa ngani si Satanas nagapakamanolonda sa kahayag” (2 Corinto 11:13, 14).

Sa panahon sa katapusan, “daghan kaayo mopabarug og mga sulayanan nga wala gihatag sa pulong sa Dios. Ang atong sulayanan mao ang Biblea—ang kasugoan sa Dios ug ang pagpamatuod ni Jesu-Cristo. ‘Ania sila nga nanagbantay sa mga sugo sa Dios ug naay pagtoo ni Jesus’ (Bugna 14:12). Mao kini ang matuod nga sulayanan, apan ang daghan pang uban nga sulayanan motungha diha sa katawohan sa Dios. Sila manulod nga pinanon, motungha gikan pikas ug pikas. Adunay makanunayong pagtungha sa ubang mga talagsaong butang aron sa pagkuha sa pagtagad gikan sa tinuod nga sulayanan sa Dios.

“Kining mga butanga naghimong kinahanglanon nga ang mga ministro kinsa motagbo niini nga mga sulayanan adunay malantip nga hunahuna, aron siya dili makahatag og pag’uyon ngadto sa

bisan unsang bakak nga doctrina. Mga tingog madunggan, ma-gaingon, Tan'awa, nia si Cristo, bisan wala gyuy Cristo. Mga tawohanong panahumdahum nga ilang buut dawaton ug toohan.

"Apan ang pinakamasusubong butang kay ang prinsipyo nahimong balit'ad. Dili kay walay usa nga misulay sa pagdala sa prinsipyo, apan kana nga prinsipyo sa hilabihan nataptapan sa basa nga *baldosa (*mortar*) nga kinahanglan pa sa suod kaayong pagsusi gikan sa pulong sa Dios sa pagsuta kon ang tanan nahuyon ba sa mga prinsipyo sa tinuod nga pagkadiosnon, nga natukod diha sa 'Kini ang giingon sa Ginoo.'"³

"Ang kadaghanon sa tradisyon nga gikatudlo dili ikatandi nianang gikatudlo Niya kinsa mianhi sa pagpakita sa dalan padulong sa langit. Si Cristo nagtudlo nga may pagbulot'an. Ang sermon sa bukid maoy usa ka katingalahang pagkamugna, apan hilabihan ka yano nga ang usa ka bata makahimo sa pagkat'on niini nga dili masayup. Ang bukid sa kabulahanan maoy usa ka simbolo sa hataas nga kahabugon diin si Cristo sukad nagbarug. Siya nagsulti uban ang kagahum nga Iya lamang. Kada gilitok nga mga pulong Iyang gilitok gikan sa Dios. Siya mao ang Pulong ug ang Kaalam sa Dios, ug sa kanunay nagpresentar sa kamatuoran nga may kagahum gikan sa Dios. 'Ang mga pulong nga Akong gisulti kaninyo,' Siya miingon, 'sila espiritu, ug kinabuhi' (Juan 6:63).

"Kanang sa konsilyo sa langit ang Amahan ug ang Anak nahukman nga kinahanglanon alang sa kaluwasan sa tawo gipatin'aw gikan sa waykatapusan pinaagi sa dili masukod nga mga kamatuoran nga ang maykinutubang linalang dili masayup sa pagsabut. Mga bugna gihimo alang sa ilang pahimangno diha sa pagkamatarung, aron ang tawo sa Dios makabayaw sa iyang kinabuhi ug sa mga kinabuhi sa iyang isigkatawo, dili kay sa pagbaton sa kamatuoran, apan sa pagpahat niini. 'Ang tibook nga Kasulatan gibugna sa Dios, ug may kapuslanan usab alang sa pagtudlo, sa pagbadlong, sa pagsaway, sa pagmatuto sa pagkamatarung: Aron ang tawo sa Dios mamahingpit, nga maandam sa bug-os alang sa tanang maayong buhat. Nagatugon ako kanimo sa atubangan sa Dios, ug ni Cristo Jesus, nga magahukom sa mga buhi ug sa mga minatay sa Iyang pagpadayag ug sa iyang gingharian: Magwali ka sa pulong; magkugi ka sa panahon ug sa dili panahon; magbadlong ka; magsaway ka; magtambag ka uban sa bug-os nga pagkamapailubon ug pagpanudlo. Kay moabut ang panahon nga dili sila molahutay sa

**baldosa = minasa nga gamiton sa pagpatapot sa tisa ug uban pa; mogahi kon mauga. (dugang sa tighubad).*

maayong pagtolon-an, kondili nga sa may mga dalunggan nga gikatlan, magatigum sila sa ilang kaugalingon ug mga magtutudlo uyon sa ilang mga kailibgon' (2 Timoteo 3:16-4:3).

"Si Jesus wala magdala diha sa Iyang pagtolon'an sa siyensia sa mga tawo. Ang Iyang pagpanudlo puno sa matahum, makapatuboy, makaluwas nga kamatuoran, diin ang pinakataas nga mga ambisy-on ug pinaka-magarbuhong mga imbento dili ikatandi; ug bisan pa niana ang mga butang nga ginagmay lang og kahimoan maoy mipuno sa mga hunahuna sa tawo. Ang dakung plano sa katubsanang nahulog nga rasa nahimo sa kinabuhi ni Cristo diha sa tawohanong unod. Kini nga paagi sa pagpahiuli sa moral nga dagway sa Dios diha sa nadunot nga tawohanong nasulod diha sa matag katuyuan sa kinabuhi ug kinaiya ni Cristo. Ang Iyang kahalangdon dili makalakip sa tawohanong siyensia, nga makaputol gikan sa dakung tinubdan sa tanang kaalam sa usa ka adlaw. Ang topiko sa tawohanong siyensia wala gayud migawas sa Iyang balaang mga ngabil. Pinaagi pagtoo ug pagbuhat sa mga pulong sa Dios, Siya mibulag sa tawohanong pamilya gikan sa karwahe ni Satanas. Siya nasayud sa makalilisang kalaglagan nga nagbitay ibabaw sa tawohanong rasa, ug Siya mianhi sa pagluwas sa mga kalag pinaagi sa Iyang kaugalingong pagkamatarung, nagdala ngadto sa kalibutan sa klarong kasi-gurohan sa paglaum ug kompletong tabang."⁴

"Labaw natong gikinahanglan ang pagbuhat sa Walay Kinutuban ug dyutay alang sa pagsalig sa mga tawohanong ahensya. Magaandam ta og usa ka katawohan nga motindog sa adlaw sa pangandam sa Dios; tawgon nato ang pagtagad sa mga tawo ngadto sa krus sa Calvaryo, aron sa pagpatin'aw sa katarungan ngano nga si Cristo naghimo sa Iyang dakung sakripisyo. Atong ipakita ngadto sa mga tawo nga mahimo alang kanila ang pagbalik ngadto sa pag'unong sa Dios ug ang pagtuman sa Iyang mga sugo. Sa dihang ang makasasala motan'aw kang Cristo ingon nga halad-pasig'uli alang sa iyang mga sala, ipadaplin ang mga tawo. Ipasulti nila ngadto sa makasasala nga si Cristo 'mao ang halad-pasig'uli alang sa atong mga sala; ug dili kay alang kanato ra, apan alang usab sa tibuuk kalibutan' (1 Juan 2:2). Padasige siya nga mangayo og kaalam gikan sa Dios; kay pinaagi sa maligdong nga pag'ampo siya makakat'on sa dalan sa Ginoo sa mashingpit kay sa gitudloan sa tawohanong magtatambag. Siya makakita nga tungod sa paglapas sa balaod ang hinungdan sa kamatayon sa Anak sa walay kinutuban nga Dios, ug siya magdumot sa mga sala nga nagsamad ni Jesus. Sa magatan'aw siya diha kang Cristo ingon nga usa ka maloloy'on, malomo nga

Hataas nga Sacerdote, ang iyang kasingkasing magapabilin diha sa pagbasol.”⁵

Ang kasugoan sa Dios

“Unsa man ang mga sugo sa Dios? Sila mao ang napulo ka mga balaang lagda, ang harianong balaod, ang balaang balaod sa Dios, nga maoy sukdanan sa kinaiya, nga ang tanang kalag karon motagbo sa paghukom, apan bisan pa niana mahimong iwali sa mga pul-pito karon nga ang Dios walay balaod. Karon kinsay motoo niana?”⁶

“Sa dihang ang templo sa Dios ablihan sa langit, unsa ka madaugong higayon kana alang sa tanang nga nagmatinud’anon ug matuod! Sulod sa templo makita ang arka sa tugon nga gibutangan sa duha ka papan nga bato, nga maoy gisulatan sa balaod sa Dios. Kining mga papan nga bato pagkuhaon gikan sa ilang taguanan, ug diha kanila makita ang Napulo ka mga Sugo gikulit pinaagi sa tudlo sa Dios. Kining mga papana karon nga nahiluna sulod sa arka sa tugon mao ang usa ka lig’ong pamatuod alang sa kamatuoran ug mapadayunong mga giangkong sa balaod sa Dios.”⁷

“Ang atong katungdanan sa pagtuman niining [moral] nga balaod mao ang lulan sa atong katapusang mensahe sa kalooy ngadto sa kalibutan. Ang balaod sa Dios dili bag’ong butang. Dili kini kabalaan nga hinimo, apan kabalaang gipahibalo. Kini mao ang han’ay sa mga prinsipyo nga nagpadayag sa kalooy, kaayo, ug gugma. Kini nagpadayag ngadto sa hulog nga tawo sa kinaiya sa Dios ug nagsulti sa katin’aw sa tibuok katungdanan sa tawo.

“Ang napulo ka sugo, Buhata ni (*Thou shalt*), ug Dili ka(*Thou shalt not*), mga napulo ka mga saad, gipasalig nganhi kanato kon kita motuman sa balaod nga nagagahum sa universo. ‘Kong nahigugma kamo kanako, bantaye ang akong mga sugo’ (Juan 14:15). Mao kini ang sumada ug unod sa balaod sa Dios. Ang mga kasabutan sa kaluwasan sa tanang anak nga lalaki ug babaye ni Adan dinhi gihan’ay.

“Ang napulo ka mga balaang lagda nga gisulti sa Dios pinaagi ni Cristo didto sa bukid sa Sinai maoy mga pagpadayag sa kinaiya sa Dios, ug gipahibalo sa kalibutan ang kamatuoran nga Siya adunay katungod sa tibuok tawohanong panulondon. Kanang balaod sa napulo ka mga lagda sa pinakadakung gugma nga mapakita ngadto sa tawo mao ang tingog sa Dios gikan sa langit nagasulti ngadto sa kalag diha sa pagsaad, ‘Kini buhata, ug ikaw dili mailalum sa pagmando ug pagkontrolar ni Satanas.’ Walay dili diha sa kasugoan, bisan tuod kini ingon ana tan’awon. Kini BUHAT, ug Mabuhi.

“Diha sa napulo ka sugo ang Dios nagpahiluna sa mga balaod sa

Iyang gingharian. Ang bisan unsa nga paglapas sa balaod sa kinaiyahan maoy usa ka paglapas sa balaod sa Dios.

“Ang Ginoo naghatag sa Iyang balaang sugo aron mahimong usa ka kuta sa pagpanalipud palibut sa Iyang mga linalang, ug kadtong kinsa moamping sa ilang mga kaugalingon gikan sa kahugawan sa gana ug pagbati mahimong umalambit sa diosnong kinaiya. Ang ilang mga panabut mahimong tin’aw. Sila manghibalo unsaon sa pagpreservar ang matag galamhan diha sa kahimsog, sa ingon kini mahimong matanyag ngadto sa Dios alang sa serbisyo. Ang Ginoo makagamit kanila: kay sila makasabut sa mga pulong sa dakung apostol, ‘Busa, mga igsoon, ginapangamuyo ko kaninyo pinaagi sa mga kalooy sa Dios, nga ihalad ninyo ang inyong mga lawas ingon nga halad nga buhi, balaan ug nahamut-an sa Dios, nga mao ang inyong katarunganon nga pagsimba’ (Roma 12:1).

“Ang gugma ni Jesus diha sa kalag mopagawas sa tanang pagdumot, kadalo, ug kasina; kay ang balaod sa Ginoo hingpit, nagakabig sa kalag. Adunay kahimsog diha sa pagtuman sa balaod sa Dios. Ang mga pagbati sa magtutuman nagapabilin sa Dios. Magatutok kang Ginoong Jesus, kita mapadasig ug mag’inalagaray sa usag-usa. Ang gugma ni Cristo napakaylap diha sa atong mga kalag, ug walay dili pagsinabtanay ug panag’away taliwala kanato.”⁸

Ang Pagtoo ni Jesus

“Ang pagtoo ni Jesus gisayloan ug gitagad sa kataphaw, yinam’angan nga paagi. Wala kini miokupar og labaw nga kahimtang sumala sa gipadayag kang Juan. Ang pagtoo kang Cristo ingon nga bugtong paglaum sa makasasala sa hilabihan gitalikdan, dili lang diha sa mga dikurso nga gihatag apan sa relihiyosong kasinatian sa daghan kinsa nag’angkon nga mitoo sa mensahe sa ikatulong manulonda . . .

“Ang mensahe sa ika-tulong manulonda mao ang pagmantala sa kasugoan sa Dios ug pagtoo ni Jesus. Ang kasugoan sa Dios naman-tala, apan ang pagtoo ni Jesu-Cristo wala namantala sa Seventh-day Adventist ingon nga tupong sa gibug’aton, ang balaod ug evangelyo manglakaw nga nagginunitay. Ako walay hikaplagnan nga pulong sa pagpasabut niini nga suheto sa iyang kahupnganan.

“Ang pagtoo ni Jesus. ‘kini ginahisgutan apan wala masabti. Unsa ang nagalangkob sa pagtoo ni Jesus, nga apil sa mensahe sa ikatulong manulonda? Si Jesus nahimong magpapas’an-sa-sala nato aron Siya mahimong atong tigpasaylo-sa-sala nga Manluluwas. Siya gitratar sa angay kanato nga pagtratar. Siya mianhi sa atong kali-

butan ug mikuha sa atong mga sala aron nga kita makakuha sa Iyang pagkamatarung. Ug pagtoo diha sa gahum ni Cristo sa pagluwas kanato sa kadagaya ug hingpit ug sa kinatibuk'an mao ang pagtoo ni Jesus.

“Ang bugtong kasigurohan lang sa mga Israelhanon mao ang dugo diha sa ilang balabag ug duha ka sa pultahan. Ang Dios miingon ‘Ug kong makita ko ang dugo molabay ako sa ibabaw kaninyo’ (Exodu 12:13). Ang tanang mga gamit sa kasigurohan walay kapuslanan. Walay lain gawas sa dugo diha sa mga haligi sa pultahan ang mobabag sa agianan sa anghel sa kamatayon aron dili makasulod. Adunay kaluwasan alang sa makasasala diha sa dugo ni Cristo lamang, nga nagahinlo kanato gikan sa tanang kasal’anan. Ang tawo nga adunay naugba nga pangutok mahimong adunay daghan kaayong natigom nga kahibalo, siya mahimong molakip sa teyolohiyahong mga panahumdahum, siya mahimong daku ug pinsidunggan sa mga tawo ug gitamud ingon nga punduhanan sa kahibalo, apan hangtud nga siya adunay makaluwas nga kahibalo ni Cristo nga gilansang alang kaniya ug pinaagi sa pagtoo mogunit sa pagkamatarung ni Cristo, siya pildi. Si Cristo ‘ginasamaran tungod sa atong kalapasan, siya napangos tungod sa atong mga kasal-anan; ang silot sa atong pakigdait diha sa ibabaw niya; ug tungod sa iyang mga labod kita nangaayo’ (Isaias 53:5). ‘Naluwas pinaagi sa dugo ni Jesu-Cristo,’ mao lamang ang atong bugtong paglaum karon ug atong awit hangtud sa kahangturan.”⁹

Unsa, na dayon, ang mahimong mga dotrina sa iglesia sa Dios karon? Ang Dios wala magtugot sa Iyang iglesia nga maghimo og kaugalingon niyang mga dotrina. Kinahanglan siya magatudlo lang sa mga dotrina nga adunay sigurong pundasyon diha sa mga Kasulatan, diha sa hingpit nga pagkaharmonya sa mga pagtolon'an ni Cristo.

Ang Bugna 12:17 ug 14:12 naghatag kanato sa usa nag'unang mga pulong sa mga gikinahanglang dotrina nga magpaila sa katapusang iglesia. Si Juan naghulagway sa katawohan sa Dios ingon nga “nagabantay sa **mga sugo sa Dios**, ug nagabaton sa **mga pagpamatuod ni Jesu-Cristo**.” “Ania ang pagpailub sa mga balaan, sila nga **nagabantay sa mga sugo sa Dios**, ug **sa kang Jesus nga pagtoo**. (pagpasantop gidugang).”

“Sa paglabay sa panahon sa 1844 mao ang peryudo sa dagkung mga hitabo, nagaabli sa atong natingalang mga mata **ang paglinis sa sanctuaryo** nga ginahimo didto sa langit, ug adunay tataw nga kadugtungan sa katawohan ibabaw sa yuta, [usab] **ang mensahe**

sa una ug ikaduhang manulonda ug ang ikatulo, nagtuboy sa bandila nga nasulatan, 'Mga sugo sa Dios ug ang pagtoo ni Jesus.' Usa sa mga mohon ilalum niini nga mensahe mao **ang templo sa Dios, nakita sa Iyang mahigugmaon sa kamatuoran nga katawohan didto sa langit, ug ang arka nga nasudlan sa balaod sa Dios. Ang kahayag sa Igpapahulay sa ikaupat kasugo** mipasidlak sa iyang makusog nga mga bidlisiw diha sa dalan sa mga maglalapas sa kasugoan sa Dios. **Ang pagkamamatay sa dautan usa ka karaang mohon.** Wala na koy mahunahunaan sa nga dugang pa ilalum sa ulohan sa karaang mga mohon."¹⁰

Dinhi atong makita ang mga pinaka-impotenteng mga doctrina sa salin nga iglesia:

- Ang paglinis sa sanctuaryo.
- Ang mensahe sa tulo ka manulonda.
- Ang kasugoan sa Dios.
- Ang pagtoo ni Jesus.
- Ang kahayag sa Igpapahulay sa ikaupat nga sugo.
- Ang pagkamamatay sa dautan.

Kining nakapalahi nga mga pagtolon'an sa tin'aw napahaluna diha sa doctrina sa Dios ug sa Iyang mga Pulong, ang makakasalang kinaiyahan sa mga tawo, ang plano sa kaluwasan, ang pagkaanaa ug ang buhat sa mga anghel, ang kaimportante ug buhat sa iglesia, ug ang uban pa nga mahinungdanong mga gitudlo sa Biblea.

Ug, sa dugang sa ikaupat nga sugo, ang ubang mga kamatuoran makaplagan diha sa Decalogo, sama sa dili pagpakig'gubat (ika-4 ug ika-6 nga mga sugo), reporma sa kahimsog (ika-6 nga sugo), reporma sa edukasyon (ika-5 nga sugo), ug Cristohanong kaminyoon sa tibuuk kinabuhi (ingon sa gihisgutan sa Genesis 1:27; Mateo 19:3-6; Roma 7:1-3) (ika-7 nga sugo). Kini ug ubang mga pagtolon'an ang tanan gibasi sa Napulo ka mga Sugo, ang balaang balaod sa Dios.

Ang apostol nagpahinumdom kanato: " Ingon sa hingbaloan kini nga ang Kasugoan wala pagbuhata alang sa matarung, kondili sa masupilon ug sa dili-madumala, sa dili-diosnon, ug sa mga makasasala, sa mga dili-balaan ug sa mga dili-espirituhanon, sa mga mamumuno sa mga amahan ug mamumuno sa mga inahan, sa mga mamumuno sa tawo; Sa mga makihilawason, sa mga mapatuyangon sa ilang kaugalingon uban sa mga lalake, sa mga mamimihag ug tawo, sa mga bakakon, ug sa mga nagapanumpa sa bakak ug sa uban pang butang nga nagabatok sa maayo nga pagtolon-an; Sumala sa Maayong Balita sa himaya sa Dios nga bulahan, nga gitugyan kanako" (1 Timoteo 1:9-11).

Sa iyang mainiton, katapusang hangyo, si Pablo nagsulat: “Nagatugon ako kanimo sa atubangan sa Dios, ug ni Cristo Jesus, nga magahukom sa mga buhi ug sa mga minatay sa Iyang pagpadayag ug sa iyang gingharian: Magwali ka sa pulong; magkugi ka sa panahon ug sa dili panahon; magbadlong ka; magsaway ka; magtambag ka uban sa bug-os nga pagkamapailubon ug **pagpanudlo**. Kay moabut ang panahon nga **dili sila molahutay sa maayong pagtolon-an**, kondili nga sa may mga dalunggan nga gikatlan, magatigum sila sa ilang kaugalingon ug mga magtutudlo uyon sa ilang mga kailibgon. Ug igapahilayo nila ang ilang mga dalunggan gikan sa kamatuoran, ug manghisalaag sila ngadto sa mga sugilanon lamang. Apan magbuotan ka sa tanang mga butang; antusa ang kalisdanan; buhata ang buhat sa usa ka evangelista, tuma-na ang imong pagkaministro (2 Timoteo 4:1-5, pagpasantop gidungag).

Ingon nga mga sumosunod ni Cristo—sila nga mopadan’ag sa Iyang dagway sa hingpit—unsa may atong itudlo?

Sa wala pa ang Iyang pagkayab ngadto sa langit, si Cristo naghatag nganhi kanato sa bulohaton sa evangelyo diha sa pagpiyal “Busa, panlakaw kamo, ug panudloan ninyo ang tanang mga nasud, nga magabautismo kanila sa ngalan sa Amahan, ug sa Anak, ug sa Espiritu Santo; Magatudlo kanila nga managbantay sila sa tanang mga butang nga gisugo ko kaninyo; ug ania karon, ako magauban kaninyo kanunay hangtud sa katapusan sa kalibutan” (Mateo 28:19, 20).

“Diha sa pagpadala sa Iyang mga tinon’an, si Cristo wala lang nagpahibalo kanila sa ilang buhat apan naghatag kanila sa mensahe. Tudloi ang katawohan, Siya miingon, ‘sa pagbantay sa tanang butang nga gisugo ko kaninyo.’ Ang mga tinon’an magatudlo unsa ang gitudlo ni Cristo. Sa Iyang gisulti dili lang sa personal, apan pinaagi sa tanang mga manalagna ug magtutudlo sa Daang Tugon, ang nalakip niini. Ang tawohanong pagpanudlo walay labut. Walay dapit sa tradisyon, sa mga teyorya sa tawo ug mga paghukom, o alang sa pamalaod sa iglesia. Walay mga balaod nga gimbut’an sa ecclesiastikong utoridad ang giapil sa gisugo. Walay usa niini nga iapil og tudlo sa mga ulipon ni Cristo. ‘Ang kasugoan ug mga manalagna,’ uban sa nahasulat sa Iyang kaugalingong mga pulong ug mga binuhatan, mao ang bahandi nga gitugyan sa mga tinon’an nga ihatag sa

kalibutan. Ang ngalan ni Cristo mao ilang panultihon, ilang tsapa sa kalainan, ilang bugkos sa panaghiusa, ang gahum sa ilang pagpamuhat, ug ang tinubdan sa ilang kalampusan. Walay bisan unsa nga wala magdala sa Iyang hulagway ang ilhon sa Iyang gingharian.

“Ang evangelyo igapresentar, dili sa usa ka way kinabuhi nga teyorya, apan ingon nga buhing gahum sa pag’usab sa kinabuhi. Ang Dios nagtinguha nga ang magdadawat sa Iyang grasya mahimong mga saksi sa iyang gahum. Kadtong kansang mga buhat pinakanakapasakit kaniya sa kasayon Iyang ginadawat; kon sila maghinulsol, Siya mopahat ngadto kanila sa Iyang langitnong Espiritu, magbutang kanila sa kinatas’ang posisyon sa pagpiyal, ug magpadala kanila sulod sa campo sa mga masukolon aron sa pagmantala sa Iyang walay kinutubang kalooy. Buut Siya nga ang Iyang mga ulipon magadala sa pagpamatuod ngadto sa kamatuoran nga pinaagi sa iyang grasya ang mga tawo makahimo sa pagbaton sa kinaiya nga sama kang Cristo, ug makahimo sa pagkalipay sa kasigurohan sa Iyang dakung gugma. Siya buut kanato nga magdala sa pagpamatuod ngadto sa kamatuoran nga Siya dili matagbaw hangtud nga ang tawohanong rasa mabawi ug mapahiuli sa ilang balaang mga pribilehiyo ingon nga Iyang mga anak nga lalaki ug mga babaye.”¹¹ *R*

Mga Reperensya

¹ James Hastings, *Dictionary of the Bible*, p. 193.

² *The Desire of Ages*, p. 396.

³ *The General Conference Bulletin*, April 16, 1901.

⁴ *Special Testimonies on Education*, pp. 6–8.

⁵ *Special Testimonies*, Series A, No. 3, p. 53.

⁶ *Sermons and Talks*, vol. 1, p. 266.

⁷ *The SDA Bible Commentary* [E. G. White Comments], vol. 7, p. 972.

⁸ *Ibid.*, vol. 1, pp. 1104, 1105.

⁹ *Selected Messages*, vol. 3, pp. 168–173.

¹⁰ *Counsels to Writers and Editors*, pp. 30, 31. [Emphasis supplied.]

¹¹ *The Desire of Ages*, p. 826.

Igpapahulay sa Hapon, Dec. 13, 2014

Higugmaa ang Inyong mga Kaaway

by P.D. Lausevic

Ang *pasifismo mitubo sa pagkainila. Niadtong Febrero 15, 2003, ang kinadak'ang kontra-gubat nga rale nga nahitabo sa 600 ka mga syudad sa tibuuk kalibutan nga may 5 ka milyon ang miapil. Uban sa nagkalainlaing politikanhon ug sosyal nga mga plano sa hunahuna, daghang mga grupo libut sa kalibutan nangayo sa walay-kabangis ug pasifismo ingon maoy mga sulbad sa tanang kasakit sa sosyodad. Sa Estados Unidos kini nahimong kasagaran human sa protesta sa pagpakiggubat batok sa Vietnam niadtong 1960s. Pipila ka mga decada sa wala pa, si Mahatma Gandhi nagpaila ngadto sa kalibutan sa kamatuoran nga ang mga grupo makahimo sa pagbalintuwad sa kusganong mga gahum pinaagi sa malinawong pamaagi.

Apan dugay na sa wala pa ang supakgubat o pasifista nga mga kalihukan nahimong inila o nakita ingon nga usa ka paagi sa paghimo og pangkinatibuk'ang mga kausaban sa sosyodad, ang Tawo sa Galilea nagpaila og usa ka sukaranang prinsipyo—dili lang alang sa politikanhong ganansya ni sa kagawasan sa sosyodad gikan sa usa—apan ingon nga sukaranang prinsipyo nga gitanum diha sa kinsuloran sa tawohanong binuhat. Si Jesus miingon: “Higugmaa ang inyong mga kaaway, panalangini sila nga nagtunglo kanimo, buhatig maayo sila nga nagdumot kanimo, ug pag'ampo alang niadtong nagbuhat kaninyog dautan, ug naglutos kaninyo” (Mateo 5:44).

*pasifismo = ang pakasupak batok sa pagpakiggubat o kabangis sa pagpugos sa mga tawo sa paghimo og kausaban sa kinabuhi o pangagamhanan(sa tighubad).

Ang karaang emperyo sa Roma nailhan sa makalilisang nga kabangis nga ang tagna nakahubit lang nianang ikaupat nga mananap ingon nga “makahahadlok ug mabangis, ug hilabihan gayud pagkakusganon; ug kini may dagkung mga ngipon nga puthaw: siya milamoy ug mikunis-kunis, ug miyatak sa salin sa iyang mga tiil: ug kini lahi sa tanang mananap nga nanghiuna kaniya; ug kini may napulo ka mga sungay” (Daniel 7:7). Taliwala sa pinakamakalilisang nga sistema sa pangagamhanan nga si Satanas nakahimo sa pagdebuho sa pagkuha sa tanang personal nga mga kagawasan sa bisan unsang porma nga mahimo, si apostol Pablo nakaingon: “Apan kong gigutom ang imong kaaway, pakan-a siya; kong giuhaw, hatagi ug ilimnon; kay sa pagbuhat mo niini, magapundok ikaw ug mga baga sa ibabaw sa iyang ulo” (Roma 12:20). Unsa ka anindot nga baruganan kini alang sa usa ka pumoluyo nga nasakpan nianang madaugdaugong pagdumala nga nagahagit sa kanunay sa mga pagsukol ug naghimo sa mga nanglayas sa pagpangitag dapit kataguan diin ang madaugdaugong mga kamot dili makaabut. Bisan ang apostol kinsa nagsulat niining mga pulo-nga nakatagbo sa atsa sa Romanhong mangingihaw tungod sa pag-suway sa pagkinabuhi nga sukwahi sa mga prisipyo nga emperyalismo. Unsaon sa pagkahimo sa mga tawo nga maglungtad niining dautan nga kalibutan uban nianang naghinubra nga pagtud-lo?

Mga prinsipyo sa Mesias

Samtang ang mga Judio nagpaabut sa usa ka lumalabayng Mesias aron sa pagwagtang sa gahum sa madugdaugong Romanhon, si Jesus mianhi sa paagi nga wala dahuma nga ang mga Hebreohanon dili makatugot “niini” nga klase sa Mesias. Imo bang mahanduraw ang mensahe nga gihisgutan sa miagi nga Siya naghatag sa Iyang Sermon didto sa Bukid? “Hingdunggan ninyo nga ginaingon: Higugmaon mo ang imong isigkatawo, ug pagadumtan mo ang imong kaaway. Apan ako nagaingon kaninyo: Higugmaon ninyo ang inyong mga kaaway, panalanginan ninyo ang naga-panghimaraut kaninyo, buhata ang maayo sa mga nagadumot kaninyo, ug pagampo kamo alang sa mga nagabuhat kaninyo sa dautan ug nagalutos kaninyo” (Mateo 5:43, 44). Unsa may katarungan nianang usa ka hilabihan nga mensahe? “Aron mangahimo kamo nga mga anak sa inyong Amahan nga atua sa langit, kay ginapasubang niya ang iyang adlaw ibabaw sa mga dautan ug ibabaw sa mga maayo, nagapaulan siya sa mga matarung ug sa mga dili matarung. Kay kong

kamo mahigugma ra sa mga nahigugma kaninyo, unsa ang balus nga inyong pagadawat? Wala ba magbuhat usab sa ingon niana ang mga maniningil sa buhis? (Bersikulo 45, 46). Kini nga mensahe hilabihan ka dilinatural nga ang usa makahunahuna sa ingon niana nga kinaiya nga mas diosnon kay sa tawohanon. Mao kini ngano nga si Jesus mihuman sa kapitulo nagtandi sa tawohanon uban sa langitnon: “Busa magmahingpit kamo, ingon nga hingpit ang inyong Amahan nga langitnon” (Bersikulo 48).

“Ang pagpakita og pagdumot dili gayud makaguba sa kasilag sa atong mga kaaway. Apan ang gugma ug kaayo magaanak og gugma ug kaayo usab. Bisan tuod ang Dios sa katinud’anon moganti sa kaayo ug mosilot sa sala, apan Siya wala mohikaw sa Iyang mga panalangin gikan sa dautan, bisan sila kada adlaw nagpakaulaw sa Iyang ngalan. Siya mitugot sa silaw ug sa ulan nga mahulog sa mga matarung ug sa dautan, nagadala og managsamang yutan’ong tingusbawan sa duha. Kon ang balaang Dios naghimo sa ingon niana nga pagpailub ug pagkamanggihatagon ngadto sa masukulon ug madiosdioson, unsa ka kinahanglanon kini nga ang masalaypong tawo magpakita sa samang espiritu ngadto sa iyang isigkatawo. Inay sa pagtunglo niadtong nagsamad kaniya, iyang katungdanan ang pagpangita sa pagdaug kanila gikan sa ilang dautang mga dalan pinaagi sa kaayo nga sama nianang gigamit ni Cristo sa pagtagad sa mga nagalutos Kaniya . . . Ang mga anak sa Dios kinahanglan mag-representar sa espiritu nga nagmando sa Langit. Ang ilang mga prinsipyo sa mga pagbuhat kinahanglan dili sama sa kinaiya uban sa pig’ot, dinalong espiritu sa kalibutan. Ang pagkahingpit lang mao ang makaabut sa estandarte sa Langit.”¹ Inay sa paghisgut sa kaisug sa gubat, ang Ginoo nag’ingon, “Bulahan ang mga makigdaigon, kay sila paganganlan mga anak sa Dios” (Mateo 5:9). Inay sa pagpakig’away alang sa katungod, Siya miingon, “Iuli sa sakub ang imong pinuti, kay ang tanan nga nagagamit sa pinuti, sa pinuti mamatay” (26:52). Kini sulod sa sugilanon sa pagputol ni Pedro sa dalunggan sa ulipon sa Labawng Pari sa pagpanalipod niya sa hinigugmang Agalon. Inay sa paghatag pahalipay kaniya tungod sa iyang kaisug, si Jesus miduol sa kaaway ug “Iyang gihikap ang dalunggan ug nag’ayo kaniya” (Lucas 22:51). Unsang klase sa Mesias nag’ayo niadtong kinsa imong gisamaran ug mihatag sa kadaugan balik sa malupigon?

Nganong ang talagsaong Mesias naghimo sa ingon niini? Siya misaysay nga tungod kay “Ang akong gingharian dili niini nga kalibutana; kong ang akong gingharian niini pa nga kalibutana, nan ang

akong mga ulipon nakig-away na unta aron dili ako ikatugyan sa mga Judio, apan karon, ang akong gingharian dili gikan dinhi” (Juan 18:36). Ang paagi sa Iyang paghunahuna lahi sa kasagaran natong paghunahuna. Ngano? “Kay ang akong mga hunahuna dili mao ang inyong mga hunahuna, ni ang inyong mga dalan akong mga dalan, nagaingon si Jehova. Kay maingon nga ang mga langit hataas kay sa yuta, mao man ang akong mga dalan labi pang hataas kay sa inyong mga dalan, ug ang akong mga hunahuna kay sa inyong mga hunahuna” (Isaias 55:8, 9).

Kining bag’ong gingharian wala napatukod diha sa paggahum sa usa ka nasud ibabaw sa usa, o sa usa ka sari ibabaw sa usa, o bisan ang agalon labaw sa ulipon. Kining talagsaong mga prinsipyo sa pangagamhanan napakita sa kinabuhi niining ubos Galileanhong magtutudlo: “Hingbaloan ninyo, nga ang mga punoan sa mga Gentil nagapakaagalon kanila, ug nga ang mga kadagkuan nagahari kanila. Apan kini dili mahitabo kaninyo; kondili bisan kinsa kaninyo nga buot magapakadaku, maalagad ninyo. Ug bisan kinsa kaninyo nga buot magapangulo, maulipon ninyo; Maingon nga ang Anak sa tawo mianhi, dili aron pagaalagaron, kondili sa pag-alagad, ug sa paghatag sa iyang kinabuhi nga lukat alang sa daghan” (Mateo 20:25-28). Inyo bang mahulagway ang usa ka panggoberno gimugna sa pagserbisyo alang sa iyang mga lumulopyo inay ang mga lumulopyo maoy moalagad sa gobierno? Inyo bang mahulagway ang usa ka relihiyon nga ang mga lider maoy mga tinuod nga alagad ngadto sa ilang mga magsisimba inay ang mga magsisimba maoy mag’alagad sa ilang mga pastor? Mao kini ang lunsayng kahulogan sa Kristiyanidad.

Kong kining mga prinsipyoha sa tinuod gisunod, ang tanang lumulopyo morespeto unta sa mga katungod sa tanan, tungod kay ang dakung prinsipyo sa gugma maoy nahimong pundasyon sa sosyodad. Kini gyud nga kinaiyahan maoy magpaila sa usa ka Cristohanon, dili ingon sa bulag nga mga pagbatbat sa doctrina nga daw walay epekto sa personal nga kinabuhi. “Tungod niini ang tanan makaila nga kamo akong mga tinon-an, kong kamo maghigugmaay ang usa ug usa” (Juan 13:35). Mao ba kini ang prinsipyo nga naggiya sa imong kinabuhi? Kita ba mga Cristohanon?

Ang Pundasyon sa Daang Tugon

Ang ideya sa walay-pagkabangis nga lihok batok sa malupigon sa tinagsa man o sa panggoberno dili kay butang nga gipaila ni Jesus sa Bag’ong Tugon. Ang butang usa ka prinsipyo sa dihang kini

motadlas sa tanang mga babag sa panahon ug kultura. Ang Mesias nga atong gisimba, “si Jesu-Cristo,” “mao sa gihapon kaniadto, ug karon, ug sa kahangturan” (Hebreo 13:8). Kini tungod sa Iyang dili mausab nga kinaiya nga ang tawohanon wala gitugot nga mahanaw sa iyang kaugalingon o sa hingpit malaglag pinaagi sa mahigugmaong Dios. “Kay ako, si Jehova, walay pagkabalhin; busa kamo, Oh mga anak ni Jacob, wala mangaut-ut” (Malaquias 3:6). Kining kinaiyaha napakita diha sa kamatuoran nga samtang kita mga kaaway pa Niya, Siya nagbuhat og paagi sa pagluwas sa tawo. “Kay kong, sa mga kaaway pa kita, gipasig-uli kita sa Dios pinaagi sa kamatayon sa iyang Anak, labi na gayud, kay gipasig-uli kita, malinuwas kita tungod sa iyang kinabuhi” (Roma 5:10). Sa tinuod kining walay katapusang gugma mohimo sa iyang kaugalinon dinhi nato kong kita buut nga modawat niini. “Kita nahigugma Kaniya tungod kay Siya unang nahigugma kanato” (1 Juan 4:19). Imo bang mahunahuna ang kadaugan pinaagi sa kamatayon? Ang kadaugan pinaagi sa pagbuhat og maayo alang sa imong mga kaaway? Kini mao gayud unsa ang gianhi ni Cristo sa pagpakita kanato pinaagi sa Iyang kamatayon.

Sa pagsugod ni Moises sa iyang tahas sa pagluwas, wala siya makasabut niini nga prinsipyo sa langitnong panggoberno, maoy hinungdan nga siya kinahanglan mokalagiw gikan sa iyang puloy’anan ug pamilya. Apan diha sa tulonghaan ni Cristo, siya nakakat’on sa kaaghop—sa pagpugong sa iyang mga pagbati ug sa pagpaugnat sa inamahan nga pagpangga sa tanan kinsa nagkinahanglan og tabang.² Pinaagi sa pagtugyan ngadto sa pag’agak sa iyang kinabuhi, si Moises nakakat’on sa sari sa pagsalig ug pagtoo diha sa Ginoo nga naghimo niyang tawo sa Dios bisan ilalum sa pinaka-masulayong mga hitabo. Imo bang mahanduraw ang katawohan sa Israel nga nagtindog atubangan sa Pulang Dagat nakulong sa tiptip nga mga pangpang sa kabukiran sa pikas kilid ug ang naggukod nga mga Egiptohanong kasundalohan sa pikas? Sa pagtan’aw nianang makahahadlok nga sitwasyon sa tinawohanon lang nga pagtan’aw kini makadala ni Moises sa paghunahuna nga walay mahimo ang enhinyero sa paghimo og dalan nga kaikyasan. Walay kasinatian ingon nga heneral sa pinakakusgan nga kasundalohan sa kalibutan nga paigo sa pag’andam sa usa ka nasud sa mga ulipon sa pagdepensa sa ilang kaugalingon sa mubo nga panahon batok sa maayong-pagkabansay, maayong-pagkatudlo, puno sa hinigiban nga mga pwersa sa Egipto. Ang bugtong paagi nga mahimo sa tinawohanon sa pagluwas sa mga kinabuhi mao

lang ang pagpakigsabut'sabut sa kalinaw nga mas pabor nga iuli ang kadaghanan sa pagkaulipon. Kana nga panagsabut pabor nga malambigit ang nagpasiugda nga mga lider nga mahimong kapatap ibabaw sa ilang kaugalingong katawohan, uban sa limitado nga mga pribilehiyo labaw sa kasagarang tawo o kaha magbutang sa mga lider sa kamatayon.

Si Moises nasayud nga kon ang buluhaton sulayan sa mahimo sa tawohanon, nan wala nay panginahanglan sa Dios, walay panginahanglan sa langitnong tabang. "Ug si Moises miingon sa katawohan: Ayaw kahadlok; dili kamo maglihok, ug tan-awa ninyo ang kaluwasan ni Jehova, nga iyang pagabuhaton karon kaninyo; kay ang mga Egiptohanon nga inyong hikitan karon, dili na ninyo hikitan hangtud sa kahangturan. Si Jehova makig-away alang kaninyo, ug maghilum kamo" (Exodu 14:13, 14). Walay pagpangandam alang sa gubat. Aduna lamay paningkamot sa pag'andam sa katawohan sa pagsalig sa lang Dios nga walay paggamit sa tawohanong hinigiban—ug walay bisan unsang tawohanong pamaagi sa pagdumala sa krisis. Ang tibuuk Egiptohanong kasundalohan gilaglag nga walay usa ka lihok sa gaubat gikan sa Hebreohanong mga tawo. Giunsa?

Talagsaong Hinigiban: Tamboboan, panaghiusa

Ang Dios nagsaad sa nasud sa Hebreo: "Igapadala ko ang akong kahadlok sa unahan mo, ug pagalisangon ko ang tanan nga katawohan nga imong pagaadtoan, ug pagahimoon ko nga ang tanan mong mga kaaway motalikod kanimo. Ug magapadala ako ug **tamboboan** sa unahan mo nga magaabog sa Hebehanon, ug Canaanhon, ug sa Hetehanon gikan sa atubangan mo" (Exodu 23:27, 28, pagpasantup gidugang). Imo bang mahanduraw usa ka kusganong kasundalohan nagmartsa batok sa walay armas nga nasud nga walay bisan unsang panalipud nga andam alang sa maong panagsangka? Ingon nga sila andam alang sa espada ug taming sa pagtagbo sa unod ug mga bukog, usa ka tamboboan uban sa mapintas nga ikot tingale nakahimo sa pagsulod sa salokot sa pinakakusgan nga mga higante ug mipadulot kaniya sa natural nga pana sa Ginoo. Pila ka mga sundalo ang magpabilin sa dapit sa gubat human sa pag'atake sa mga tamboboan?

Mao kini kon ngano ang Dios naghatag og piho nga mga sugo sa Iyang nasud sa tumotoo mahitungod sa pagpangandam alang sa gubat. " Sa diha nga moadto ka sa pagpanggubat batok sa imong mga kaaway, og makakita og mga kabayo, ug mga carro, ug usa ka

katawohan nga labaw kay kanimo, dili ka mahadlok kanila; kay si Jehova nga imong Dios nagauban kanimo, ang nagkuha kanimo gikan sa yuta sa Egipto. Ug mahitabo, nga sa magakaduol kamo sa gubat, moabut ang sacerdote ug magasulti sa katawohan, Ug magaingon kanila: Patalinghug ka, Israel, kamo magatingub karon sa pagpanggubat batok sa inyong mga kaaway; dili pagpaluyahon ang inyong kasingkasing; dili kamo mahadlok, ni mangurog, ni mangalisang sa atubangan nila; Kay si Jehova nga inyong Dios magalakaw uban kaninyo sa pagpakig-away alang kaninyo batok sa inyong mga kaaway, aron sa pagluwas kaninyo” (Deuteronomio 20:1-4).

Kini sa pinasahe makita sa kasinatian ni Jehosafat sa diha nga ang mga mag’alawit nag’una sa linya sa pagtagbo sa kaaway. “Ug sa nakatambag na siya sa katawohan, iyang gitudlo sila nga magawit kang Jehova, ug magadayeg sa katahum sa pagkaputli, sa nagauna sila sa kasundalohan, ug nag-ingon: Maghatag kamo ug mga pasalamat kang Jehova; kay ang iyang mahigugmaong kalolot nagapadayon sa walay katapusan” (2 Cronicas 20:21). Ug unsa may nahitabo sa dihang sila misugod sa pag’awit inay sa paglabay sa mga bangkaw ug mga pana? “Ug sa diha nga nagasugod na sila sa pagawit ug sa pagdayeg, si Jehova nagpahamutang sa mga magbabanhig batok sa mga anak sa Ammon, sa Moab, ug sa bukid sa Seir, nga ming-abut batok sa Juda; ug sila gihampak” (Bersikulo 22). Sila walay gilihok bisan usa ka tudlo sa pagpakig’away.

Busa ngano man nga ang mga Hebreohanon nakig’away uban sa pisikal nga hinigiban? Walay pagtoo. (Hebreo 3:19). “Dili plano sa [Dios] nga [ang Israelhanon] makabaton sa yuta pinaagi sa gubat apan pinaagi sa hugot nga pasunod sa Iyang kasugoan.”³ Tungod kay ang proteksyon ingon nga usa ka nasud nagdepende sa ilang pagsalig sa Dios ug dili sa mga karwahe o tawohanong mga armas, sila gisugo nga dili magbaton og mga hinigiban. Deuteronomio 17:16. tungod kay sila nagsalig sa gahum sa Maglalalang sa uniberso, sila dili magkinabuhi nga mahadlok sa ilang mga bangis nga mga silingan. “Sa gugma walay kahadlok; kondili ang gugma nga hingpit nagasalikway sa kahadlok, kay ang kahadlok may castigo. Ngani ang may kahadlok, wala siya mahingpit sa gugma” (1 Juan 4:18).

Mahulagway mo ba ang usa ka nasud sa yuta karon? Samtang ang tanang mga nasud nagagasto sa dakung bahin sa ilang mga pondo alang sa depensa, imo bang mahanduraw nga walay badyet alang sa depensa? Unsa ka maayo ang mahimo sa ingon ana nga nasud nga sa hingpit nagsalig diha sa gahum sa Labing-Gamhanan nga ilang depensa!

Ang prinsipyo sa gugma

Kini nga prinsipyo sa gugma alang sa atong Maglalalang ug alang sa atong silingan nagpadayag sa iyang kaugalingon pinaagi sa pagtahod sa tanang mga kasugoan sa Dios—ug kita angay nga mopalalum labaw nianang sa taphaw gawasong buhat. “Ang tanan nga nagadumot sa iyang igsoon, mamumuno; ug hingbaloan ninyo nga walay bisan kinsa nga mamumuno, nga may kinabuhi nga walay katapusan nga nagapabilin kaniya” (1 Juan 3:15). Dili ta makaingon nga kita mga Cristohanon kong kita naghambin og pagdumot kang bisan kinsa nga nalahi nato sa pagtoo, sumbanan, panglantaw, sa nasud, tribo, o kultura. “Kong ang uban nagaingon: Ako nahagugma sa Dios, ug nagadumot siya sa iyang igsoon, bakakon siya: kay ang wala mahigugma sa iyang igsoon nga iyang nakita, dili makahimo sa paghigugma sa Dios nga wala niya makita” (1 Juan 4:20).

“Ang gugma walay pagbuhat ug dautan sa isigkatawo; busa ang gugma mao ang katumanan sa Kasugoan” (Roma 13:10). Busa unsa may mahitabo kon kita dunay mga kaaway? “Apan ako nagaingon kaninyo nga mga nanagpatalinghug: Higugmaon ninyo ang inyong mga kaaway; buhata ninyo ang maayo sa mga nanagdumot kaninyo. Panalanginan ninyo ang mga nanagpanunglo kaninyo; ug manag-ampo kamo alang sa mga nanagpasipala kaninyo. Sa nagsagpa sa imong aping, itaon usab kaniya ang pikas; ug sa nagkuha sa imong kupo, dili mo usab pagdid-an sa imong saput. Ang tanan nga nagapangayo kanimo, hatagi; ug ang nagakuha sa imong mga butang, ayaw pagbawii sila, Ug sumala sa buot ninyo nga buhaton kaninyo sa mga tawo, buhata usab ninyo kanila” (Lucas 6:27-31). Ug unsa man ang linungtaran sa maong gawi? “Apan higugmaa ang inyong mga kaaway, ug buhata ang maayo kanila, ug magpahulam kamo sa walay pagapaabuton; ug ang inyong balus madaku, ug mahimo kamong mga anak sa Hataas Uyamut; kay siya mapuanguron sa mga dili mapasalamaton ug sa mga dautan” (Bersikulo 35).

Kining gugmaha mananakud, kini mobalus. Sa diha nga kini madawat sa usa, kini mobalus dayon ngadto sa uban. “Mga hinigugma, kong ang Dios nahigugma kanato, sa ingon niini, kinahanglan usab kita maghigugmaay ang usa ug usa” (1 Juan 4:11). Sa ingon niini ang tinuod nga katawohan sa Dios mailhan. Si Jesus nagsaysay, “Nagahatag ako kaninyo ug usa ka bag-ong sugo, nga maghigugmaay kamo ang usa ug usa; maingon nga ako nahigugma kaninyo, nga kamo usab maghigugmaay ang usa ug usa. Tungod niini ang tanan makaila nga kamo akong mga tinon-an, kong kamo naghi-

gugmaay ang usa ug usa” (Juan 13:34, 35).

Kini ba nga tipo sa gugma makita sa iyang kaugalingon diha sa pagsalikway sa pagbadlong? Dili! “Ug nalimot kamo sa tambag nga gimaymay kaninyo ingon nga sa mga anak: Anak ko, dili mo pagtamayon ang castigo nga gikan sa Ginoo, ug dili ka usab magmaluya kong ikaw badlongon niya; Kay ang gihigugma sa Ginoo, gicastigo niya, ug ginahampak ang tagsatagsa ka anak nga iyang gidawat” (Hebreo 12:5,6). “Samtang kita gisugo nga mahimong sama ni Cristo alang niadtong kinsa atong mga kaaway, kinahanglan dili kita, aron makabaton og kalinaw, motabon sa mga sayup niadtong atong nakita nga naa sa sayup. Si Jesus, ang Manunubos sa kalibutan, wala gayud mibaton sa kalinaw pinaagi sa pagtabon sa kasal’anan, o pinaagi sa bisan unsang sama sa pagpahiuyon. Bisan ang Iyang kasingkasing kanunay nag’awas sa gugma alang sa tibuuk tawohanong rasa, Siya dili gayud motugut sa ilang mga sala. Siya hilabihan ra ka suod nga higala nga magpakahilom lang samtang sila misubay sa dalan nga makalaglag sa ilang mga kalag—ang mga kalag nga gipalit sa Iyang kaugalingong dugo.”⁴ “Kon kita buut morepresentar sa kinaiya ni Cristo pinaagi sa pagtuman sa mga gikinahanglan [sa paghigugmaay sa usag’usa], adunay dakung kausaban sa mga mamumuhat og dautan. Daghang mga kalag ang moangkon sa ilang pagkamakasasala ug makabig pinaagi sa mga pagpasantop nga nahimo alang kanila pinaagi sa atong pagdumili sa pagkapungot sa dautang mga lihok niadtong gimanduan sa mga ahensya ni Satanas . . .

“Sa matag adlaw atong ipakita ang dakung gugma ni Cristo pinaagi sa paghigugma sa atong mga kaaway maingon nga si Cristo nahigugma kanila. Kon atong ipakita sa ingon ang grasya ni Cristo, ang mga makusog nga pagbati sa pagdumot maputol ug diha sa daghang mga kasingkasing lunsayng gugma mapaabut. Daghan pang mga pagkakabig ang makita kay sa karon ang mosunod. Tinuod, kini adunay sakripisyo alang kanato sa paghimo niini.”⁵

Panapus

Ingon nga usa ka ministro sa Methodist sa New Zealand, si Alex Norman Macdonald nakapalit gikan sa nagapamalay-balay nga canvasser sa libro nga “*Thoughts From Daniel and the Revelation*” ni Uriah Smith. Human sa pagbasa sa libro, siya nakabig mahitungod sa Igpapahulay ug sa daghan nga mga tagna. Apan sa usa ka suheto dili pa siya andam nga mobuhi sa iyang pagpanagana. Siya nakabiya na sa Church of England, tungod kay sila nagsugo sa tanan nilang

ginsakpan sa pagsuporta sa gobierno diha sa pagpakiggubat. Ingon nga konsensyadong magsusupak, siya dili makahimo sa maong pagpanumpa, busa mao nay hinungdan nga siya miipon sa mga Metodist. Karon siya nalipay nga nahibalo nga ang mga totoo sa Seventh-day Adventist sa New Zealand usab kauyon sa iyang mga patukuranang pagtolon'an.

Sa wala madugay si Alex miadto sa pagtuon sa Adventist college sa Avondale, New South Wales, sa Australia. Ang World War II miabut samtang si Macdonald naa sa Avondale. Sa higayon sa World War II, ang Adventismo sa Australia nag'atubang ug usa ka dakung kalibog ingon nga kini nagsugod sa pagbalhin gikan sa konsensyadong magsusupak nga baruganan nga iya kanunayng giginitan—karon mibalhin sa aktibong pag'apil sa serbisyo militar. Ang pangulo sa tulonghaan nagpahibalo nga sila mga aktibong sumasalmot sa gubat. Ang ilang pagpili nakaapeto kaayo sa tibuuk karera ug pagkasinakop sa denominasyon ni Alex. Ang batan'ong Alex nalibog pag'ayo kon unsay buhaton. Ang mga pangulo nagkonvinse niya sa pagsunod sa mga tambag sa pangulo sa iglesia tungod sa pagtahod sa relihiyosong utoridad. Sa inukon'ukon, siya misugot sa ilang mga tambag ug girehistro alang sa serbisyo militar. Bisan pa niana dili siya makahimo sa iyang kaugalingon nga moperma sa mga papel sa pagrehistro. Mga pipila ka adlaw ang milabay, ang presidente sa colehiyo miadto kaniya, mipakita kaniya nga wala siya makaperma sa documento. Sa dihang si Alex misaysay sa iyang baruganan nga siya miingon dili moperma, ang presidente sa kalit meperma alang kaniya ug midali paghawa.

Samtang nagpaabut uban ang kahadlok sa tawag sa pag'apil sa paningkamot alang sa gubat, sulod sa *college library* siya nakatagbo sa libro nga gitawag SDA's in time of war by F.M. Wilcox. Kini naghatag sa kasaysayan sa baruganan sa Adventista labut sa serbisyo militar gikan sa sinugdanan sa kasaysayan sa iglesia sa panahon sa Gubat Sibil sa America hangtud sa mga kausaban nga nahimo sa World War I. Dayon si Alex nakasabut nga ang iyang orihinal nga pagtoo dili lang insaktong baruganan basi sa Biblea apan mao usab ang baruganan sa kasaysayan sa Seventh-day Adventist. Siya nakahukom sulod sa iyang kasingkasing nga kon tawgon alang sa serbisyo militar, siya magmatinud'anon sa pulong sa Dios.

Sa katapusan, ang gobierno gayud mihatag kang Alex sa pahibalo ug nagtawag kaniya sa nasudnong serbisyo alang sa Dios ug Nasud. Sa diha nga siya mibalibad, siya gipaaturang sa taas nga hukmanan sa Australia. Human sa taas nga pagsukitsukit, ang maghuhukom

nagsugod sa pagpangutana kaniya sa pipila ka direktang mga pangutana:

“Batan’ong tawo, unsay imong buhaton kong ang tulo ka mga sundalong Japon moataki na sa imong inahan?”

“Si Alex mitubag, “Akong ingnon ang lima ka pulis sa pagdakop nila.”

Ang maghuhukom nangisug, “Unsay lima ka pulis?”

Siya mitubag, “Unsay tulo ka mga sundalong Japon?”

Sa katapusan ang maghuhukom nangutana, “Unsay imong buhaton kong makit’an nimo ang usa ka sundalong Japon sa atubangan mo?”

“Ang tanan nagdepende,” miingon ang batan’on. “Kong siya gutom, hatagan nako siyag makaon. Kong siya giuhaw hatagan nako siyag mainom.”

Sa katapusan ang maghuhukom nangutana sa Heneral sa Kasundalohan, “Ganahan ka ba niining tawohana sa imong batalyon?”

Ang Heneral nakapahumpay sa maghuhukom sa usa ka tin’aw nga tubag “DILI!”

Busa, ang maghuhukom misuspende sa bista ug gipasagdan si Alex sa nahibilin nga gubat.

Sa wala madugay kining batan’ong tawo mas nakasinati og usa ka grupo sa sinugdanan nahadlok siya—ug sa ulahi nakakat’on sa pagdedikar sa tibuuk kinabuhi sa—Seventh Day Adventist Reform Movement.

Unsa man usab kanato karon?

Unsa nga mga prinsipyo ang nagagiya kanimo sa imong kinabuhi? Dili ta kabahin sa nasudnong protesta alang sa hustisya ni kita mitambong sa bisan unsang kontra-gubat nga mga rally nga moinpluwensya sa mga konsilyo sa magbabalaod ug sa dagan sa mga nasud. Hinuon, ang atong buhat mao ang pagkooperar sa Ba-laang Espiritu sa dihang Siya mopatuhop sa mga prinsipyo sa langitnong gugma diha sa tawohanong mga kasingkasing. “Ang panggoberno diin si Jesus nagkinabuhi usa ka dunot ug malupigon; sa bisan diin naa ang pag’abuso—pagpanikas, katig’a, ug nagadugmok nga kabangis. Bisan pa niana ang Manluluwas wala mohimo og kausabang sibil. Wala Niya atakiha ang nasudnong mga pag’abusar, ni mikondena sa nasudnong mga kaaway. Wala Siya nanghilabut sa utoridad o pagdumala niadtong mga naa sa gahum. Siya nga atong ehemplo milikay gikan sa yutan’ong mga panggoberno. Dili tungod

kay Siya walay pagtagad sa mga kasub'anan sa mga tawo, apan tungod kay ang kasulbaran wala lang nahamutang sa tawohanon ug gawasong mga paagi. Aron masangputon, ang tambal kinahanglan moabut sa matag tawo ug kinahanglan mag'usab sa kasingkasing."⁶ Sa dili pa kita mahimong malampusong moabut sa kasingkasing sa dili diosnon, ang atong mga kasingkasing kinahanglan mausab sa gahum sa Balaang Espiritu aron nga kita sa tinuod makapadayag sa diosnong gugma sa dili angayan higugmaon, sa kaayo sa langitnong gugma alang sa atong mga kaaway, ug sa gahum sa *langitnon-tawohanong* Manluluwas sa pagpakamatay alang sa atong mga kaaway. "Gugma nga labaw niini wala kang bisan kinsa, nga ang usa ka tawo nagahatag sa iyang kinabuhi alang sa iyang mga abyan" (Juan 15:13). Imo na bang nahatag ang imong kinabuhi kang Jesus aron nga ikaw mahimong tinuod nga repormador ug magpadali sa pag'anhi sa atong Manluluwas? *R*

Mga Reperensya

¹ *The Spirit of Prophecy*, vol. 2, pp. 224, 225.

² *Patriarchs and Prophets*, p. 247.

³ *Ibid.*, p. 392.

⁴ *The Upward Look*, p. 220.

⁵ *Medical Ministry*, p. 254.

⁶ *The Desire of Ages*, p. 509.

Dominggo, Dec. 14, 2014

Ang

Kadaugan sa Salin

Ni R. P. Borges



Sa dugayng mga katuigan sa ilang panaw ug sa ilang pagpakigbugno uban sa mga pwera sa dautan, ang salin giatiman sa Dios ug gipalig'on pinaagi sa dagkung mga saad sa Iyang mga Pulong. Sa pinakangitngit nga mga higayon sa ilang kaagi, sa panahon sa kalisud, ug kanunay nailalum sa paglutos, ang Ginoo nagtabang ug nagsuporta sa Iyang mga anak. Mga katingalahang providensya nagpamatuod sa gahum sa Ginoo sa pagtabang, pagluwas, ug sa paghaw'as sa mga matinud'anon. Uban niining katingalahang pagpalingkawas sa likod nila ang mga salin mitotok sa umalabut, ug pinaagi sa pagtoo nagpaabut sa dakung hitabo nga maoy nagtimaan sa katapusan sa panaw sa iglesiang maawayon, ug ang sinugdanan sa ilang madaugong kasinatian: "Aron itugyan niya ngadto sa iyang kaugalingon ang iglesia nga mahimayaon, nga walay buling, bisan kunot, bisan unsang butanga nga sama niini, kondili nga siya magmaputli ug walay ika-saway" (Efeso 5:27).

Katapusang mga hitabo sa kasinatian sa salin

Ang sugilanon sa pito ka peryudo sa iglesia gikan sa Efeso hang-

tud sa Laodecia nagpadayag og dakung kamatuoran: Bisan sa paghubit sa kabugnaw ug apostasya nga nahitabo sulod sa pipila ka mga panahon, ang iglesia nga giila sa Dios mao ang salin nga naglangkob sa mga matinud'anong mga kalag. "Sukad sa sinugdanan, mga matinud'anong mga kalag naglangkob sa iglesia sa yuta. Sa matag hugna sa panahon ang Ginoo adunay Iyang mga magbalantay, kinsa nagdala og matinud'anong pagpamatuod ngadto sa kaliwatan diin sila nagkinabuhi. Kini nga mga magbalantay naghatag sa mensahe sa pasidaan; ug sa diha nga sila tawgon na sa pagbutang sa ilang taming, ang uban mikuha sa buhat. Ang Dios nagdala niining mga saksiha ngadto sa pagpakigsaad nga relasyon uban Kaniya, naghiusa sa iglesia dinhi sa yuta uban sa iglesia sa langit. Iyang gipadala ang Iyang mga anghel sa pag'atiman sa Iyang iglesia, ug ang ganghaan sa lubnganan wala makahimo sa pagbuntog batok sa Iyang katawohan."¹ Busa, sa tibuuk nga kaysayan sa Cristohanong iglesia, ang mga matinud'anong salin mao ang katawohan nga ang Ginoo nag'angkon nga Iya, ug alang kanila Siya adunay pinasaheng pagpangga.

Kini maoy makapaikag nga maghunahuna sa katapusang mga hitabo nga nagtimaan sa kadaugan sa salin nga katawohan. Kini nga mga hitabo nagatudlo ngadto sa katingalahang buhat sa Dios diha sa kasinatian sa Iyang mga katawohan. Sila mapalutaw sa mga mosunod nga han'ay:

1. Ang ulahing ulan ug ang pagsugod sa panahon sa kasamok

"Akong . . .nakita nga daghan ang wala makaamgo unsa angay nga mamao sila aron mabuhi atubangan sa Ginoo nga walay usa ka Labawng Pari sa sanctuaryo sa panahon sa kasamok. Kadtong makadawat sa patik sa buhi nga Dios ug mapanalipdan sa panahon sa kasamok kinahanglan magpadan'ag sa dagway ni Jesus sa hingpit.

"Akong nakita nga daghan ang nagdumili sa pagpangandam nga kinahanglanon kaayo ug nagapaabut sa panahon sa 'kahayahay' ug sa 'ulahing ulan' sa pagpahaum kanila nga makatingdog sa adlaw sa Ginoo ug mabuhi sa Iyang atubangan. Oh, unsa ka daghan sa akong nakita sa panahon kasamok nga walay taguanan! Sila nagdumili sa gikinahanglan nga pagpangandam; busa sila dili makadawat sa pahayahay nga gikinahanglan mabatonan sa tanan aron sila mahaum sa pagkinabuhi atubangan sa balaan nga Dios. Kadtong nagdumili nga masapsapan pinaagi sa mga propeta ug napakyas sa pagputli sa

ilang mga kalag diha sa pagtuman sa tibuuk kamatuoran, ug kinsa andam sa pagtoo nga ang ilang kahimtag mas maayo kay sa tinuod, maabtan sa panahon sa pagpangahulog sa mga hampak, unya ilang makita nga sila kinahanglan masapsapan ug makwadro alang sa gambalay. Apan wala nay panahon sa paghimo niana ug wala nay Tigpataliwala aron sa pagtabang sa ilang mga kaso atubangan sa Amahan. Sa wala pa kini moabut ang makahahadlok solemning pahayag migula na, ‘Ang dili matarung, mag-dili-matarung gihapon siya; ug ang mahugaw, magmahugaw gihapon siya; ug ang matarung, magmatarung gihapon siya; ug ang balaan, magbalaan gihapon siya’ (Bugna 22:11). *Akong nakita nga walay makaambit sa ‘kahayahay’ gawas kon sila nakabaton sa kadaugan ibabaw sa tanang mga kaluyahon, ibabaw sa garbo, sa kadalo, gugma sa kalibutan, ug ibabaw sa tanang sayup nga pulong ug buhat.* Busa, kinahanglan nga kita, magpaduol nga magpaduol ngadto sa Ginoo ug sa makugihon magapangandam nga gikinahanglan aron kita makabarug sa gubat sa adlaw sa Ginoo. Ang tanan kinahanglan magahinumdom nga ang Dios balaan ug walay lain gawas sa balaan ang makahimo sa pagpuyo sa Iyang presensya.”²

“Ang kadugtungan sa langitnong ahensya matag gutlo gikinahanglan sa atong pag’uswag. Kita mahimong nakabaton sa usa ka sukod sa Espiritu sa Dios, apan pinaagi sa pag’ampo ug pagtoo kita sa kanunay mangita sa dugang pa nga Espiritu. Walay mahimo ang paghunong sa atong mga paninguha. Kon kita wala miuswag, kon kita wala mibutang sa atong mga kaugalingon diha sa kahimtang nga modawat sa una ug ulahing ulan, kita kapildihan sa atong mga kalag, ug ang responsibilidad naa sa atong mga pultahan.

“ ‘Mangamuyo kamo kang Jehova sa ulan sa panahon sa naulahing ulan,’ (Zacarias 10:1). Ayaw pagpahulay nga natagbaw nga diha sa yanong dagan sa panahon, ang ulan mahulog. Pangayoa kini. Ang pagtubo ug kahingpitan sa binhi wala diha sa mag’uuma. Ang Dios lamang ang makahimo sa pagpahinog sa ani. Apan ang kooperasyon sa tawo kinahanglan. Ang buhat sa Dios alang kanato nagkinahanglan sa lihok sa atong hunahuna, ang pagpaugnat sa atong pagtoo. Kinahanglan atong pangitaon ang Iyang mga pabor uban sa tibuuk kasingkasing kon ang mga bisibis sa grasya maanhi kanato. Kinahanglan atong ipalambo ang matag kahigayunan sa pagpahi-

mutang sa atong mga kaugalingon sa alagianan sa panalangin. Si Cristo miingon, 'Kay kong asa magakatigum ang duha kun tolo sa akong ngalan, atua ako didto sa taliwala nila.' (Mateo 18:20). Ang panagkatigum sa iglesia, sama sa katiguman sa tolda, ang mga panagkatigum sa iglesia sa balay, ug tanang mga higayon diin adunay personal nga pagbuhat alang sa kalag, mao ang mga natudlong higayon nga ang Dios mohatag sa una ug ulahing ulan.

"Apan walay usa nga angayng maghunahuna nga sa pagtambong sa mga katiguman, nahuman na ang ilang katungdan. Ang pagkanaa lang sa tanang mga katiguman nga ginahimo dili sa iyang kaugalingon magadala sa panalangin sa kalag. Dili kini usa ka balaod nga ang tanang mitambong sa tigum pangkinatibuk'an o katigumang lokal makadawat og dakung hatag sa gikan sa langit. Ang higayon daw angayan alang sa dagayang pagbubô sa bisibis sa grasya. Apan ang Dios mismo kinahanglan mosugo sa ulan nga mahulog. Busa kinahanglan dili ta magkulang sa paghangyo. Dili ta magsalig sa yanong lakaw sa providensya. Kinahanglan ta mag'ampo nga ang Dios moabli sa tuburan sa tubig sa kinabuhi. Ug sa atong kaugalingon magadawat sa buhing tubig. Uban sa mahinulsolong kasingkasing, kita, mag'ampo sa pinakamainiton nga karon, sa panahon sa ulahing ulan, nga ang bisibis sa grasya mahulog kanato. Sa kada katiguman nga kita mitambong ang atong mga pag'ampo kinahanglan mosaka, nga niinang higayuna ang Dios mopahat sa kainit ug kaumog sa mga kalag. Sa diha nga kita mangayo sa Dios alang sa Balaang Espiritu, kini magbuhat dinhi kanato og kaaghop, pagpaubos sa hunahuna, usa ka tinuyo nga pagdepende sa Dios alang sa pagpa-hingpit nga ulahing ulan. Kon kita mag'ampo alang sa panalangin diha sa pagtoo, madawat nato kini sumala sa gisaad sa Dios."³

Ang alagad sa Dios naghulagway sa matahum nga talan'awon sa ulahing ulan sa dihang kini nadawat sa kinatibuk'an: "Daghan ang nagdayeg sa Dios. Ang masakiton nanga'ayo, ug laing mga milagro nahimo. Ang espiritu sa pagkamainampoon nakita, bisan ingon nianang napakita sa wala pa ang dakung adlaw sa Pentecostes. Ginatusan ug liniboan ang nakita nga nagaduaw sa mga pamilya ug nagaabli kanila sa Pulong sa Dios. Mga kasingkasing natandog pinaagi sa Balaang Espiritu, ug ang espiritu sa tiunay nga pagkakabig napadayag. Mga ganghaan giabli alang sa pagmantala sa kamatuoran. Ang kalibutan daw nahayagan uban sa langitnong inpluwensya."⁴

Kini nagatimaan sa sinugdanan sa pagkabalhin nga agian sa salin

gikan sa pagkamaawayong hugna ngadto sa madaugong hugna. Ang iglesia motungha nga “sama sa kabuntagon,” “matin-aw ingon sa adlaw,” ug “makalilisang ingon sa usa ka panon sa kasundalohan inubanan sa bandila” (Awit ni Solomon 6:10). Sa ingon, ang mga sakop sa iglesia nga nagmatinud’anon ug matinumanon mahimong madaugong salin.

“Mga ulipon sa Dios, nahupong sa gahum gikan sa taas uban sa ilang mga nawong nga gihangad, ug nagadan’ag uban sa balaang pagtugyan, nanglakaw aron sa pagmantala sa mensahe sa langit. Mga kalag nga nagkatibulaag sa tanang mga relihiyosong pundok mitubag sa panawagan, ug ang mga hamili nagdali paggawas sa hinukman nga mga kaiglesiahan, maiingon ni Lot nagdali paggawas sa Sodoma sa wala pa ang paglaglag. Ang katawohan sa Dios napalig’on pinaagi sa hilabihan nga himaya nga naa sa ibabaw nila sa dagayang gidaghanon ug nag’andam kanila sa paglabang sa takna sa tentasyon. Akong nadungog ang tingog bisan asa nagaingon, ‘Ania ang pagpailub sa mga balaan, sila nga nagabantay sa mga sugo sa Dios, ug sa kang Jesus nga pagtoo’ (Bugna 14:12).”⁵

“ ‘Sa sinugdanan sa panahon sa kasamok, kita napuno uban sa Balaang Espiritu ingon nga kita milakaw ug nagmantala sa Igpapahulay sa mas bug’os’ . . .

“ ‘Ang sinugdanan niana nga panahon sa kasamok,’ nga gihisgutan dinhi, wala magpasabut sa panahon sa diha nga ang pito ka hampak sugdan na nga ibubô, apan sa mubo nga panahon samtang si Cristo naa pa sa sanctuaryo. Nianang panahona, samtang ang buhat sa kaluwasan nagakatapus, ang kasamok moabut sa kalibutan, ug ang mga nasud mangasuko, apan sa gihapon ginabantayan aron nga dili makabalda sa buhat sa ikatulong manulonda.”⁶

Ilalum sa gahum sa ulahing ulan, ang kalibutan madan’agan uban sa himaya sa Dios. Ang kahibalo sa kamatuoran madala ngadto sa tanang mga kasingkasing. Ang mga nanagpuyo sa yuta, gikan sa amihanan ngadto sa habagatan ug gikan sa sidlakan ngadto sa kasadpan, sa utoknon magahimo sa ilang katapusang desisyon taliwala sa mga sugo sa Dios ug sa mga sugo sa mga tawohanon. Ang marka sa mananap ipugos sa kalibutan. (Bugna 13:14-17.)

Apan “walay usa nga hukman hangtud nga sila adunay kahayag ug nakakita sa obligasyon sa ikaupat nga sugo. Apan sa dihang ang dekreto mogula magapugos sa mini nga igpapahulay, ug ang kusog nga singgit sa ikatulong manulonda magapasidaan sa mga tawo batak sa pagsimba sa mananap ug sa iyang larawan, ang linya sa katin’aw nabadlis taliwala sa bakak ug sa tinuod. Dayon kadtong kinsa

mipadayon sa paglapas makadawat sa marka sa mananap.”⁷

Ang ecclesiastikong mga gahum sa apostata sa Bugna moinpluwensya sa gahum sa pangagamhanan sa paglapas sa mga katungod sa konsiensya ug mopatuman sa ilang mga pagtolon’an. Ang mga nanagpuyo sa planeta magahimo sa ilang desisyon, ug sila nga mipili sa kamatuoran moipon sa salin nga katawohan sa Dios ug—bisan ilalum sa hulga sa silot nga kamatayon—magpabilin sa Ginoo. Tapus sa paglugway sa katapusang higayon sa kaluwasan alang sa kalibutan, ang Ginoo mosira sa panahon sa kaluwasan alang sa dili mahinulsolong tawo.

2. Ang pagsira sa kaluwasan

“Sa diha nga ang mensahe sa ikatulong anghel masira, ang ka-looy dili na mangamuyo alang sa makasasala nga kalibutan. Ang mga tawo sa Dios nahuman na sa ilang buhat. Ilang nadawat ang ulahing ulan,’ ang pahayahay gikan sa presensya sa Ginoo.’ ug sila andam na sa masulayong takna atubangan nila. Mga anghel nagadali ngadto nganhi sa langit. Usa ka anghel mibalik gikan sa yuta nagpahibalo nga ang iyang buhat natapus na; ang katapusang sulayanan nadala na ngadto sa kalibutan, ug ang tanan nga nagpamatuod nga matinud’anon sa langitnong kalagdaan nakadawat sa ‘patik sa buhi nga Dios’ (Bugna 7:2). Dayon si Jesus mohunong sa Iyang pagpanglaban sa sanctuaryo sa itaas. Iyang gibayaw ang Iyang mga kamot ug uban sa makusog nga tingog misingon, ‘Natapus na;’ ug ang mga panon sa mga manulonda mibutang sa ilang mga korona sa diha nga Siya naghimo sa solemning pagpahibalo: ‘Ang dili matarung, mag-dili-matarung gihapon siya; ug ang mahugaw, magmahugaw gihapon siya; ug ang matarung, magmatarung gihapon siya; ug ang balaan, magbalaan gihapon siya’ (Bugna 22:11). Kada kaso nadesisyonan na alang sa kinabuhi o kamatayon. Si Cristo nakahimo na sa pagtabon sa sala sa Iyang katawohan ug nagpala sa ilang mga sala. Ang gidaghanon sa Iyang mga sakup na insakto na; ‘ang gingharian ug ang dominio, ug ang pagkadaku sa mga gingharian ilalum sa tibook nga langit’ (Daniel 7:27), duol na igahatag sa mga manonunod sa kaluwasan, ug si Jesus magahari ingon nga Hari sa mga hari ug Ginoo sa mga ginoo.”⁸

“Sa dihang mosira na ang buhat sa hukom investigativa, ang destinasyon sa tanan nahimo na alang sa kinabuhi o kamatayon. Ang higayon sa kaluwasan matapus sulod sa mubong panahon sa dili pa ang pagpadayag sa Ginoo diha sa mga panganud sa langit.”⁹

3. Ang panahon sa kasamok ug ang hampak

Ang panahon sa kasamok maoy hibihan ka daku ug makalilisang. Apan, ingon sa gipasalig ni propeta Daniel kanato, “pagaluwason ang imong [Dios]katawohan, ang tanan nga hingkaplagan nga nanghisulat sa basahon” (Daniel 12:1).

Ang Ginoo mopahamtang sa paghukom niining kalibutana—ug mangilngig nga mga hampak, nga walay sagol nga kalooy (Bugna 16), mosugod sa pagkahulog. Ang Dios mopanalipod sa Iyang salin nga katawohan. Si propeta Isaias nagpamahayag, “Umari kamo, akong katawohan, sumulod ikaw sa imong mga lawak ug tak-uma ang imong mga pultahan sa imong libut: tagoi ang imong kaugalingon sa diyutay nga panahon, hangtud nga ang kasuko moagi. Kay ania karon, si Jehova moanhi gikan sa iyang dapit aron sa pagsilot sa mga pumoluyo sa yuta tungod sa ilang kasal-anan: ang yuta usab mopakita sa iyang dugo, ug dili na motabon sa iyang mga patay” (Isaias 26:20, 21). Ang taguanan nga gisulti sa propeta nagrepresentar sa proteksyon ni Cristo ug sa Iyang mga anghel alang sa Iyang katawohan sa panahon sa dakung panahon sa kasamok.¹⁰

Samtang ang mga balaan nailum sa pagpangga sa Dios, ang mga dautan mag’antus sa mga epekto sa makalilisang nga mga hampak: “Solemning mga panghitabo moabutay sa atubangan nato. Trum-peta sunod sa trumpeta ipatunog; panaksan sunod sa panaksan iyabo usa sunod sa usa diha sa mga nanagpuyo sa yuta.”¹¹

“Ang kalibutan sa dili madugay pagabiyaan sa manulonda sa kalooy, ug ang pito ka katapusang mga hampak igabubô . . . Ang udyong sa kapungot sa Dios sa dili madugay mahulog, ug sa dihang Siya mosugod na sa pagsilot sa mga maglalapas, walay higayun sa paghunong hangtud sa katapusan.”¹²

4. Ang ikaduhang pag’anhi ni Cristo

Ang pagbalik ni Cristo diha sa mga panganod sa langit nag-tiimaan sa katapusan sa sugilanon sa kalibutan ug ang sinugdanan sa eternidad alang sa madaugong salin. Kini mao ang katapusan sa kalibutan—ang katapusan sa mahigugmaon sa sala kinsa nagasa-likway sa inbitasyon sa kalooy ug kaluwasan.

“Ang kahayag nagasidlak diha sa mga panganod ibabaw sa mga tumoy sa kabukiran. Wala madugay adunay usa ka pagpadayag sa Iyang himaya. Ang Adlaw sa Pagkamatarung hapit na mosidlak. Ang kabuntagon ug ang gabi ang duha nagdungon—ang pag’abli sa

walay katapusang kabuntagon sa mga matarung, ang pagsalop sa walay katapusang gabii alang sa dautan.”¹³

“ Sa kalit, sa usa ka pagpamilok, sa katapusan nga trumpeta; kay pagapatunggon ang trumpeta, ug ang mga minatay pagapabanonon nga mga dili madunoton, ug kita pagaalid-an. Kay kining madunoton kinahanglan pagasul-oban sa pagkadili-madunoton, ug kining may kamatayon kinahanglan pagasul-oban sa walay kamatayon” (1 Corinto 15:52, 53).

Diha sa dakung adlaw sa panagbulag tali sa duha ka mga grupo sa tawo mahitabo. Ang kalainan tali sa mga matarung ug dautan sa tin’aw maila. Ang mga anak sa Dios motagbo sa Hari, ug ang dautan madestino sa pagantus sa walay katapusang silot.

Ang salin ug ang eternidad

Si Juan Revelador naghulagway, “Ug nakita ko ang usa ka langit nga bag-o, ug ang usa ka yuta nga bag-o; kay ang nahauna nga langit ug ang nahauna nga yuta nangagi na; ug wala na ing dagat. Nakita ko ang ciudad nga balaan, ang bag-o nga Jerusalem, nga nanaug sa langit gikan sa Dios, nga naandam ingon sa usa ka pangasaw-onon, nga nadayandayanan alang sa iyang bana” (Bugna 21:1,2).

Sa pagpadayag ni Cristo, ang salin nga katawohan sa Dios pagkuhaon gikan sa upat ka kanto sa yuta. Kuyog ni Cristo ug sa mga manulonda ang mga tinubos motadlas sa mga **galaxies*, modayeg sa mga bitoon, ug makasud’ong sa ubang mga kalibutan. Sila makapamalandong sa mga katingalahan nga wala nila sukad makita pinaagi sa tawohanong mga mata sa diha nga sila mosugod sa pagtagamtam sa eternidad.

Sa diha nga sila maabut na sa langit, sila paga-abi’abihon sa Hari ngadto sa langitnong gingharian. Si Jesus moingon: “Buksi ninyo ang mga ganghaan aron ang matarung nga nasud nga nagabaton ug pagtoo makasulod” (Isaias 26:2).

Ang alagad sa Ginoo naghulagway: “Akong nakita ang hilabihan ka daghan nga mga manulonda nagdala gikan sa syudad sa mga mahimayaong korona—usa ka korona sa kada balaan, nga gisulatan sa iyang ngalan. Sa diha nga si Jesus motawag alang sa mga korona, ang mga anghel mohatag niini ngadto Kaniya, ug pinaagi sa Iya mismong tuong kamot ang mahigugmaong Jesus nagbutang sa mga korona sa mga ulo sa mga balaan. Sa samang paagi ang mga anghel

* *galaxy* - (usa ka grupo) sa mga binilyon ka mga bitoon, mga planeta, mga adlaw, ug mga bulan; *galaxies* (kon daghang grupo). (ang dugang iya sa tighubad).

nagdala sa mga alpa, ug si Jesus naghatag niini ngadto sa mga balaan. Ang mga anghel nga magmamando niuna sa pagkablit sa nota, ug unya ang tanang tingog gipatugbaw diha sa pagpasalamat, malipayong pagdayeg, ug tanang kamot hanas sa pagkablit sa mga kwerdas sa alpa, nagpagula sa mananoyng musica diha sa katahum ug hingpit nga mga honi.

“Dayon akong nakita si Jesus nga nag’una sa mga panon sa tinubos ngadto sa ganghaan sa syudad. Siya migunit sa ganghaan ug miabli niana diha sa ilang nagilakgilak nga mga bisagra ug miagda sa mga nasud nga nagbantay sa kamatuoran sa pagsulod. Sulod sa syudad naa tanang ikalipay sa mata. Kadatu sa himaya ilang nakita sa bisan diin. Dayon si Jesus nitan’aw sa Iyang mga balaang tinubos; ang ilang mga nawong nagsanag sa himaya; ug sa diha nga Siya mitotok kanila, Siya miingon, uban sa matahum, mananoy nga tingog, ‘Akong nakita ang kasakit sa Akong kalag, ug natagbaw. Kining dagaya nga himaya inyo aron sa pagkalipay hangtud sa kahangturan.”¹⁴

Tawohanong pulong dili makahimo sa paghulagway sa himaya sa langitnong gingharian. Mga butang nga wala makita sa mata, ni nadungog sa dalunggan, ni misantop sa handurawan sa mga lalaki ug mga babaye ang mga butang nga giandam sa Dios sa Iyang mga tinubos. Bisan pa kon atong ihanduraw ang eternidad, ang tinuod layo ra kaayo sa atong may-kinutuban nga pagpanabut. Sa paraiso sa Dios, wala nay mga luha, tungod kay ang Dios mopahid sa mga luha gikan sa mga mata. Ang kasakit nga naagian sa tawohanong kasinatian dili na mabati. “Ug ang molupyo dili magaingon, Ako masakiton man: ang katawohan nga nagpuyo niini pagapasayloon sa ilang kasal-anan” (Isaias 33:24).

Walay usa nga aduna pay mga pisikal nga depekto, tungod kay ang tawohanon makabawi sa iyang orihinal nga kahingpit. Ang kamatayon wala nay pagbulot’an sa rasa. Ang kabuhatan maanaa sa hingpit nga kaharmonya, maingon sa sinugdanan. Mga hayop magpasakop ug ang tawohanon naa sa kalinaw sa usa ug usa. “Ang lobo ug ang nating carnero managsalo sa pagsibsib, ug ang leon mokaon sa dagami sama sa vaca nga toro; ug ang abug mahimong kalan-on sa bitin. Sila dili modaut ni molaglag sa bisan kinsa diha sa tibook nakong bukid nga balaan, nagingon si Jehova” (Isaias 65:25).

Gawas pa nianang tanan, ang makanunayong presensya sa Dios naa uban sa Iyang mga anak. Ang propeta sa Patmos miingon: “Ug nadungog ko ang usa ka dakung tingog gikan sa trono, nga naga-

ingon: Ania karon, ang tabernaculo sa Dios uban sa mga tawo, ug siya magapuyo uban kanila, ug sila mahimong mga katawohan niya, ug ang Dios gayud magauban kanila, ug mahimo nga ilang Dios” (Bugna 21:3). Ang tibuuk universo mahinloan sa sala. “Wala nay kahoy sa kahibalo sa maayo ug dautan nga magahatag kahigayunan sa tentasyon. Walay maninintal [sa tulonghaan sa Eden], walay posibilidad nga masayup.”¹⁵

“Ang dakung away natapus. Ang sala ug ang mga makasasala wala na. Ang tibuuk universo hinlo na. Usa ka pinitik sa kaharmonya ug kalipay nagpitik sa hilabihan ka daku nga kabuhatan. Gikan Kaniya kinsa naglalang sa tanan, nagdagayday ang kinabuhi ug kahayag ug ang kalipay, ngadto sa mga ginsakopan sa walay kinutubang kawanangan. Gikan sa pinakagamay nga **atom* hangtud sa **pinakadaku nga kalibutan*, ang tanang butang, buhi ug dili buhi, sa ilang wala nalandongi nga katahum ug hingpit nga kalipay, nagapamahayag nga ang Dios gugma.”¹⁶

Panapus

“Ang Ginoo nagtinguha nga sa pagtan’aw sa buhat sa pagmantala sa mensahe sa ikatulong manulonda madala nga may paglambo sa kusog. Ingon nga Siya nagabuhat sa tanang kapanahonan sa paghatag og mga kadaugan sa Iyang katawohan, busa niining panahona Siya nangandoy sa pagdala ngadto sa usa ka madaugong katumanan sa Iyang mga katuyoan alang sa Iyang iglesia. Siya nagaagda sa Iyang mga tumotoo nga balaan sa pag’abante nga nagkahiusa, nagadas’og gikan sa kusog ngadto sa mas dakung kusog, gikan sa pagtoo ngadto sa naglambo nga kasigurohan ug pagsalig sa kama-tuoran ug pagkamatarung sa Iyang kawsa.”¹⁷

Sa pagkatapus niini nga Semana sa Pag’ampo, akong handum nga ikaw maluwas ug makatagamtam sa pribilehiyo sa pagpuyo uban ni Cristo ug sa panon sa mga tinubos sa tibuuk walay katapusang mga katuigan sa eternidad. Busa, buhata ang desisyon karon nga maapil sa mga matinud’anong salin nga katawohan sa Dios. Dawata si Cristo ingon nga Ginoo sa imong kinabuhi ug pagkinabuhi alang Kaniya. Amen! *R*.

**atom*– kinagamyan nga yunit nga naglangkob sa usa ka butang. Ang kinagamyan nga atom nga nahibaloan sa siensya mao ang hydrogen nga duna lay usa ka proton ug usa ka electron. Sa paghulagway ang mga 100,000,000 ka atoms kon linyahon hapit usa ka centemetro ang kataas sa linya. (ang dugang iya sa tighubad).

**pinakadaku nga kalibutan*– sa atong solar system ang Jupiter mao kinadak'ang kalibutan nga subra pa sa 1,300 ka mga kalibutan nga pariha sa planetang earth kadaku ang masulod niini. Kini dunay 63 ka mga bulan samtang ang ato usa ra. Apan ang gipasabut sa nasulat dili ni mao kay posibli nga duna pay hilabihan kadaku nga kalibutan kay sa Jupiter ang anaa sa kawanangan nga dili kauban sa atong galaxy.(Ang dugang iya sa tighubad).

Mga Reperensya

- 1 *The Acts of the Apostles*, p. 11.
- 2 *Early Writings*, p. 71.
- 3 *Testimonies to Minsters*, pp. 508, 509.
- 4 *Testimonies*, vol. 9, p. 126.
- 5 *Early Writings*, pp. 278, 279.
- 6 *Ibid.*, pp. 85, 86.
- 7 *Evangelism*, pp. 234, 235.
- 8 *The Great Controversy*, pp. 613, 614.
- 9 *Ibid.*, p. 490.
- 10 *Maranatha*, p. 270.
- 11 *Selected Messages*, vol. 3, p. 426.
- 12 *Testimonies to Ministers*, p. 182.
- 13 *The Great Controversy*, p. 632.
- 14 *The Story of Redemption*, p. 413.
- 15 *Education*, p. 302.
- 16 *The Great Controversy*, p. 678.
- 17 *Selected Messages*, bk. 2, p. 407.

The Pilgrimage of the Remnant

The chronicles of Scripture glance
Across the sands of time
Depicting days in which we live
As known for too much crime.

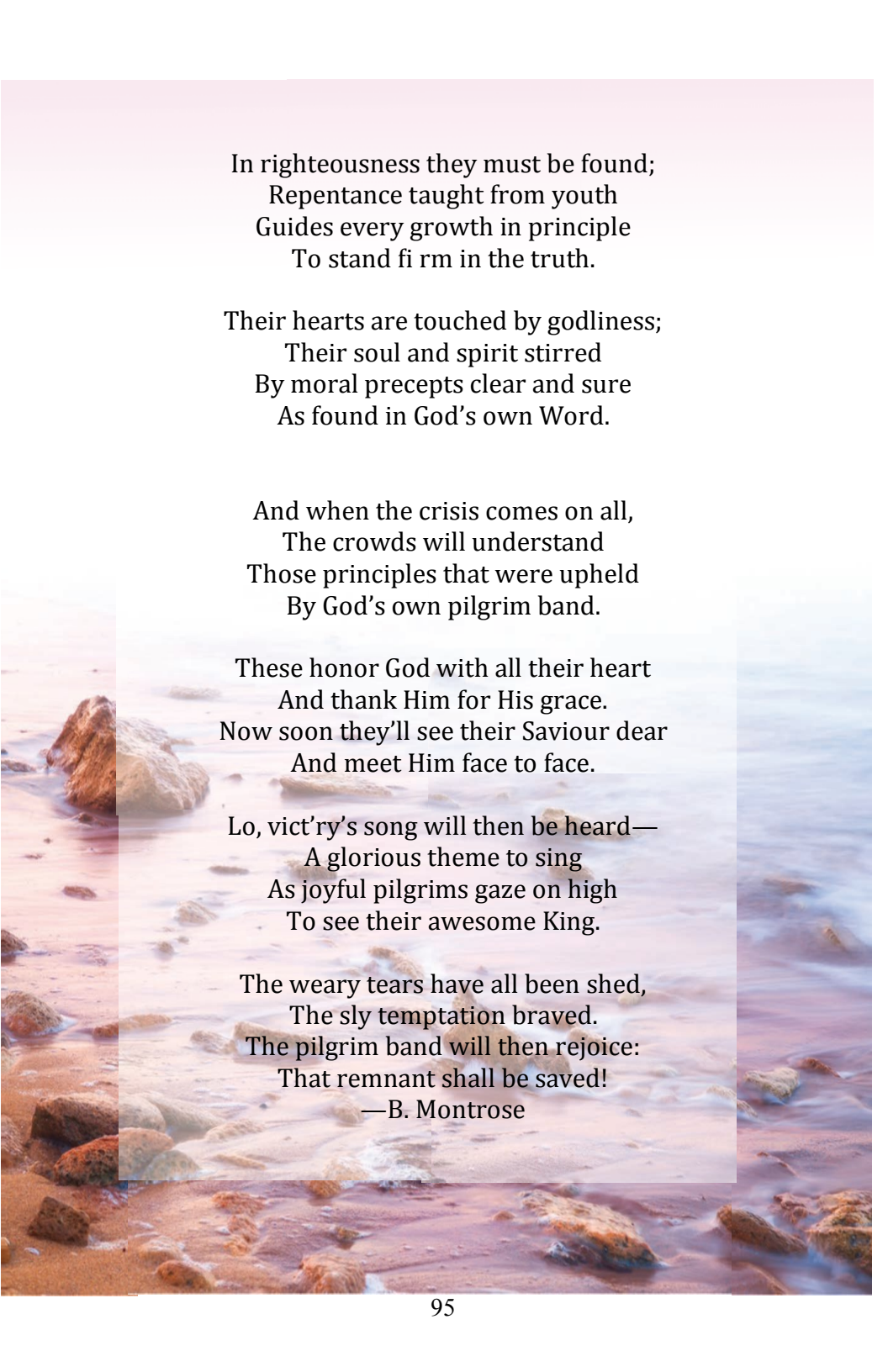
As in the hour of troubled Lot,
Great wickedness abounds.
Iniquity is brash and bold,
And prideful lust resounds.

The saddest part is that the ones
Who claim to serve the Lord
Are busy, busy with so much
And Laodicean-bored.

The cares of life, the struggles keen
Harass us all the while.
Yet Heaven's eye is merciful
And measures every trial.

So, still there are a few that seek
That better, heav'nly land!
With eyes affixed on Christ the Lord
They form a pilgrim band.

This band uplifts by hands divine
That comfort from above.
The company that follows Christ
Is known for Christlike love.



In righteousness they must be found;
Repentance taught from youth
Guides every growth in principle
To stand firm in the truth.

Their hearts are touched by godliness;
Their soul and spirit stirred
By moral precepts clear and sure
As found in God's own Word.

And when the crisis comes on all,
The crowds will understand
Those principles that were upheld
By God's own pilgrim band.

These honor God with all their heart
And thank Him for His grace.
Now soon they'll see their Saviour dear
And meet Him face to face.

Lo, vict'ry's song will then be heard—
A glorious theme to sing
As joyful pilgrims gaze on high
To see their awesome King.

The weary tears have all been shed,
The sly temptation braved.
The pilgrim band will then rejoice:
That remnant shall be saved!

—B. Montrose

